

CRONICA	.....	Página 1, 2 y 3	INSCRIPCIONES	.....	Página 12 y 13
REDACCION	.....	4	POLITICA	.....	14, 15 y 16
POLITICA	.....	5	TURF	.....	17 y 18
PROVINCIALES	.....	6	DEPORTES	.....	18 y 19
SOCIAL	.....	7	TEATROS	.....	19 y 21
PERIENNA	.....	8	CLASIFICADOS	.....	20
CABLES	.....	10 y 11	MAGAZINE	.....	22

## Asignación familiar obrera aumentará en un 25 0/0 a contar del 1.º de julio

### REPRESENTANTE DEL PRESIDENTE VIAJARA PROXIMAMENTE A USA

En el Ministerio de Relaciones Exteriores se informó ayer que en el mediodía de ayer viajó a Washington el representante personal del Presidente de la República don Dario Santamaría, Director de LA NACIÓN, quien concurrirá a la reunión del Comité Interamericano acordado en la reunión de Mandatarios Americanos en Panamá.

El Comité está integrado por representantes de los Jefes de Estado del Continente Americano. El Presidente de Estados Unidos lo representará su hermano el doctor Milton Eisenhower.

La reunión se iniciará el 17 de septiembre en Washington.

### TRES CONVENIOS FIRMARAN CHILE Y EL PARAGUAY

ASUNCIÓN, 6 (UP).— En asamblea diplomática local se informó que se firmaron ayer tres convenios de comercio, navegación y cultura.

El Embajador chileno, Francisco Madrid, ofreció hoy un almuerzo a los periodistas chilenos que visitan Asunción.

### PERIODISTA Y HOMBRE DE EMPRESA, DON AGUSTIN EDWARDS, MURIO AYER SUS FUNERALES SE EFECTUARON A LAS 17 HORAS

Víctima de un síncope al coronarse dejó de existir ayer, don Agustín Edwards Budge, presidente del Consejo directivo de la Empresa "El Mercurio". El deceso se produjo en la Clínica Santa María.

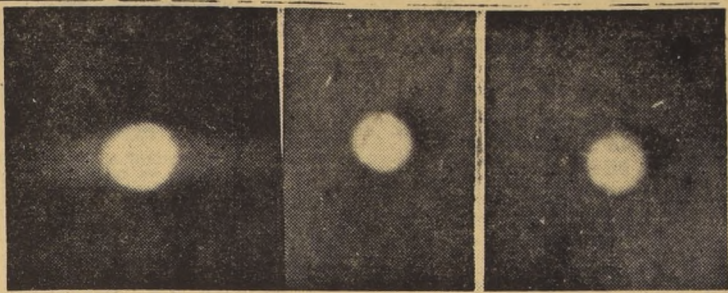
Sus restos fueron trasladados a la residencia de la familia en Vitacura donde se erigió una sencilla capilla ardiente. Los funerales del señor Edwards se efectuarán hoy en el Cementerio General. El cortejo partirá a las 16.45 horas desde Amerigo Vespucio N.º 1665.

La familia ruega no enviar coronas.

**PERSONALIDAD DEL SEÑOR EDWARDS.**— Don Agustín R. Edwards Budge, nació en Valparaíso el 1.º de agosto de 1899. Hizo sus estudios en Inglaterra. Desde el célebre Colegio de Eton pasó luego a la centenaria Universidad de Oxford. En 1923 recibió su título de abogado en Londres.

En líneas generales, siguió las huellas de su ilustre padre, don Agustín Edwards Mac Clure. En efecto, sirvió en la diplomacia y más tarde se incorporó a las actividades de la banca, al mismo tiempo que sostenía la orientación de la Empresa Periodística de "El Mercurio" y se vinculaba a importantes organizaciones industriales y comerciales del país.

El señor Edwards fue Adicto en la Legación de Chile en Londres entre 1919 y 1924. Desde 1926 a 1932 perteneció a la famosa firma



Marte se ve por el telescopio, tal como puede apreciarse en la fotografía y que fue captado anoche por nuestro reportero gráfico. Si Ud. aguzara la imaginación, lo pinta de color naranja tendrá una visión exacta.

## Planeta Marte estuvo anoche a su menor distancia de la Tierra

A 56 millones de kilómetros se ve como una naranja.— Numerosas personalidades asistieron al acto de inauguración del Gran Ecuatorial

Yo no soy astrónomo, y, anoche, miré a Marte con ojos de buen vecino desde el Observatorio Astronómico de la Universidad de Chile, situado en la cuadra 111 de la Gran Avenida. No vi ni a Delnos ni a Fobo, los dos satélites del planeta. Tampoco vi la "W", de que habla Mac Donald, director del Observatorio Astronómico de

Texas, ni mucho menos, las explosiones que dicen haber visto los rusos. Lo único que vi, fue un círculo semejante a una naranja brillante, que se movía delante del ocular, y contaba verlo con nitidez, lo mismo que ocurre cuando se mira un objeto situado a un par de kilómetros utilizando anteojos de larga vista.

había mucha gente, volví por segunda vez, más tranquilo y con más tiempo, y la impresión fue exactamente la misma que antes: una naranja brillante.

Pero, en realidad, había asistido en el Observatorio Astronómico de la Universidad de Chile y una verdadera muchedumbre que se quedó en la puerta, sin poder entrar.

No me conformé y como cuando miré sure que hacer cosa, pues

me impresioné. En realidad, después de mirar a través del telescopio quedé desilusionado.

El artista mecánico, como llamó el profesor Rutland al señor Gabriel Reab, que ha sido el artífice que arma el telescopio llamado "Gran Ecuatorial", me dijo: —Para mirar a Marte, y ver cosas en él, hay que tener mucha experiencia.

No me conformé y como cuando miré sure que hacer cosa, pues

Vi a Martes como un objeto circular situado a unos dos kilómetros. A esa distancia se ve igual que una naranja. En la fotografía se ve al Prof. Manuel Zamorano, redactor jefe de LA NACION, que conversa con el decano de la Facultad de Medicina, Dr. Alejandro Gallez y numerosas otras personalidades reunidas en el recinto de la gran cúpula.



### MINISTRO DE HACIENDA DIO AYER SU RESPALDO A UN ACUERDO DE COMISION DE GOBIERNO INTERIOR DE LA CAMARA

APROBADA ASIGNACION DE \$ 3.600 PARA LOS EMPLEADOS PUBLICOS

Dos mil pesos por carga será la asignación familiar de los obreros, a contar del 1.º de julio del año en curso, lo que significa un aumento del 25 por ciento sobre el monto vigente que es de \$ 1.600.

Este acuerdo fue adoptado ayer por la Comisión de Gobierno Interior de la Cámara de Diputados, y contó con el respaldo del Ministro de Hacienda, don Eduardo Urrutia Merino, durante la sesión en que se discutió el proyecto del Ejecutivo que eleva a \$ 3.600 por carga la asignación familiar de los empleados públicos, el cual fue aprobado por los votos contra uno (votó en contra el diputado Enrique Serrano).

**ASIGNACION OBRERA.**— El diputado falangista, Juan de Dios Carmona, presentó indicación para que, también, se aumentase, en proporción a la asignación familiar de los obreros. El Ministro, señor Urrutia Merino, expresó que no obstante, que por reciente decreto la asignación fue aumentada de \$ 1.400 a \$ 1.600 por carga, no del Excmo. señor Ibañez se encuentra dispuesto a compensar al sector obrero del alza del costo de la vida, en la medida que lo permitan las disponibilidades del Servicio de

Seguro Social. Pero, considerando el financiamiento propuesto, aceptó la indicación.

Para solventar el mayor gasto que para el Servicio de Seguro Social significa este aumento, se acordó mantener el aporte patronal del 2 por ciento, para el Fondo de Indemnización por años de servicios, pero distribuyendo por partes iguales, para el fin indicado y para el pago de asignación familiar.

El diputado Aqueveque, solicitó que se le permitiera el seguro Social. Pero, considerando el financiamiento propuesto, aceptó la indicación.

(A la página 2, N.º 22)

## Interventores militares informaron sobre normalidad en las instituciones bancarias

Ministerio del Interior informó del total fracaso del movimiento

Los Interventores Militares informaron al Ministro del Interior sobre la normalidad de las instituciones bancarias. De acuerdo con los antecedentes dados a conocer, trabaja la totalidad de las oficinas del Banco del Estado, con todo su personal. En la misma condición se encuentran los Bancos del Trabajo, Panamericano, Edwards, Banco de Chile, Banco de Comercio para la América del Sur,

Sobre la reunión realizada en el Ministerio del Interior, la Secretaría General de Gobierno informó lo siguiente:

"A las 18.30 horas de ayer, en el Gabinete del Ministro del Interior, concurrió don Benjamín Videla Vergara, se efectuó una importante reunión, a la que concurrieron los interventores militares de los diversos establecimientos bancarios, quienes dieron cuenta detallada al titular de la Cartera, acerca de la normalización del trabajo en cada uno de ellos. En general, informaron, la situación es normal, salvo la actitud intranquila de un pequeño sector de empleados de los Bancos Israelita, Italiano y National City Bank, intranquilidad que, de acuerdo con los antecedentes, se atribuye a rumores que, en la totalidad de los Bancos está estudiando normalmente al público.

El movimiento legal está absolutamente fracasado. La minúscula resistencia que se ha advertido en algunos sectores de huelguistas carece de importancia y debe atribuirse al desconcierto y desesperación de los agitadores profesionales que intentaron precipitar el país a la anarquía y al caos, aprovechándose de la buena fe de la mayoría de los empleados, los cuales fueron arrastrados a una huelga cuyos verdaderos objetivos ignoraban, se nos dijo en fuentes oficiales.

Entre las típicas manifestaciones de esta desesperación de los agitadores fracasados, se cuenta la campaña de falsos rumores, algunos de ellos tan sencillos a la verdad y tan insidiosos, como afirmar que los personales que se están reconstruyendo en estos momentos, lo se-

Colombo, Central, Pacifico, Israelita. En el resto se reincorporó la mayoría del personal, salvo en los Bancos Italiano y Osmoro, en los cuales hay 164 y 91 en huelga y sólo trabajan 16 y 27 empleados, respectivamente. En provincias, la situación es normal, ya que trabajan la totalidad de los empleados de los Bancos regionales particulares.

1) Que a todos los empleados que hasta ahora han sido readmitidos por las empresas, se les ha mantenido sin alteración las condiciones económicas de que gozaban antes de la huelga.

2) Que idéntico temperamento observarán con respecto a los empleados que readmitan en los próximos días.

3) Que los empleados que se han reincorporado lo han hecho sin poseer ninguna condición, y que no ha existido ni arreglo ni negociación de ninguna clase con dichos empleados o con personas de ellos.

4) Que no es efectivo que las empresas resistan la readmisión de gran número de empleados, sino que varias de ellas han resuelto no readmitir a un número muy reducido de elementos desquiciados y responsables de los daños que para el orden y la economía del país ha producido la huelga ilegal."

La Municipalidad de Santiago reunida en sesión solemne recibirá esta tarde a las 18.30 horas al ex Presidente de Bolivia

### Dos hermosas que conquistan trofeos



ATLANTIC CITY, EE. UU.— Anne Stuart Ariall (izquierda), "Miss Alabama", estampa un beso en la mejilla de Joan Colleen Beckett, "Miss California", mientras ambas tienen en la mano los trofeos conquistados durante el torneo aquí realizado ayer para optar al título de "Miss America". A Miss Alabama se le premió el talento, y Miss California triunfó al exhibir el más atractivo traje de baño. (Radiofoto de UNITED PRESS.)

### SOLICITADA.— La Asociación de Bancos de la República de Chile

Ante publicaciones y rumores carentes de fundamento, declara:

1º— Que a todos los empleados que hasta ahora han sido readmitidos por las Empresas, se les ha mantenido sin alteración las condiciones económicas de que gozaban antes de la huelga.

2º— Que idéntico temperamento observarán con respecto a los empleados que readmitan en los próximos días.

3º— Que los empleados que se han reincorporado, lo han hecho sin poner ninguna condición, y que no ha existido ni arreglo ni negociación de ninguna clase con dichos empleados o con personas de ellos.

4º— Que no es efectivo que las Empresas resistan la readmisión de gran número de empleados, sino que varias de ellas han resuelto no readmitir a un número muy reducido de elementos desquiciados y responsables de los daños que, para el orden y la economía del país, ha producido la huelga ilegal.

## PAZ ESTENSORO SERA DECLARADO HUESPED DE HONOR DE SANTIAGO SERA RECIBIDO EN SESION SOLEMNE POR LA MUNICIPALIDAD

La Municipalidad de Santiago reunida en sesión solemne recibirá esta tarde a las 18.30 horas al ex Presidente de Bolivia

don Victor Paz Estensoro. La reunión de la Corporación edilicia será presidida por la Alcaldesa, señora María Teresa del Canto y a ella asistirán el Canciller don Osvaldo Saint-Marie, los Embajadores de Chile en la Paz don Alejandro Haeg y de Bolivia en Santiago don Fermín Hurtado, diplomáticos, jefes de las Fuerzas Armadas y autoridades.

A nombre de la ciudad le dará la bienvenida al señor Paz Estensoro, declarándolo Huesped de Honor de Santiago la señora Alcaldesa y a nombre de la Corporación lo hará el regidor señor Voltaire Lois.

De inmediato la Alcaldesa le hará entrega al distinguido visitante de la Medalla de Oro Municipal como reconocimiento por su labor de acercamiento chileno-boliviano.

**OTROS HOMENAJES.**— El ex Mandatario de Bolivia, que ayer visitó Viña del Mar y Valparaíso y sus principales actividades, asistirá a mediodía de hoy al Club de Polo, al almuerzo que en su honor y en el de su esposa ofrecerá el Embajador de Chile en Bolivia y señora Adela de Haeg.

En la noche, en el Palacio Cousiño, el Ministerio de Relaciones Exteriores, don Osvaldo Saint-Marie y señora ofrecerán un banquete en honor de don

Victor Paz Estensoro y señora María Teresa Cortés de Paz. A estas dos manifestaciones concurrirán, especialmente invitados, Ministros de Estado, miembros del Cuerpo Diplomático, autoridades y Jefes de las Fuerzas Armadas.

El señor Paz Estensoro y señora continuarán viaje mañana a mediodía en dirección a Uruguay para luego continuar a Estados Unidos y otros países. El distinguido visitante estará al frente de su país hasta diciembre del próximo año.

**COMISION DE LA SOC. DE FOMENTO FABRIL VISITO ZONA DE ARICA**

Una Comisión de la Sociedad de Fomento Fabril formada por los consejeros señores Ramón Echeverría, Guillermo Guzmán y Carlos Holte, e integrada por el gerente de la Asociación de Industriales del Centro, don Enrique Valenzuela, y el jefe de División Técnica de SFF, visita a la zona de Arica. El obediendo Emérico Frank, hiciera un tiro del viaje fue imponente de las condiciones en que se desarrollan las actividades industriales y la influencia que el puerto libre tiene en la economía nacional.

La Comisión entregará un informe al Comité Ejecutivo, que será dado a conocer oportunamente.

### AL SEÑOR PATRICIO REYES B.

Que participó en el concurso "BASE SIN NOVEDAD", auspiciado por LA NACION, deberá encontrarse hoy a las 12 horas en la Gerencia de esta Empresa, por asuntos que le interesan.

### CONCURSO grippex-LA NACION PREMIO \$25.000.-

EL AUTOR DEL PRIMER GOL DEL PARTIDO ENTRE RANGERS-MAGALLANES SERA: NOMBRE: DIRECCION:

PREMIO DE \$15.000.- SI EL GOL NO ES DE CABEZA!

grippex MAS rapido! barato!

DEPOSITE ESTE CUPON EN EL HALL DE LA NACION ANTES DEL SABADO A LAS 13 HORAS, O ENVIELO POR CORREO A LA CASILLA 81-D, SANTIAGO

### CONTINUAMOS NUESTRA LIQUIDACION solo por 15 días Casimires IMPORTADOS

\$4.500.- EL METRO

Casimir inglés \$5.500.- EL METRO

Sintetico lunes y miercoles de 18.30 a 19 horas, el programa "CAS-TEX" por Radio Cooperativa Vitelicia. Actúa el conjunto de "Los Hermanos Silva"

Castex BANDERA 627



# Gestiones para solucionar el conflicto salitrero expone el Ministro Barrios

## El Gobierno garantiza a obreros nuevas y favorables condiciones económicas

El Ministro del Trabajo, doctor Raúl Barrios Ortiz, hizo ayer una exposición relacionada con su mediación en la solución del conflicto salitrero en las Oficinas Pedro de Valdivia y María Elena.

En su exposición el Ministro expresó:

La opinión pública ha estado informada por la prensa de la existencia de un conflicto colectivo de trabajo entre los Sindicatos Industriales de las Oficinas Pedro de Valdivia, María Elena y la Compañía Salitrera Anglo-Lautaro, en Antofagasta.

Este conflicto ha cumplido hoy 104 días de atención dentro del Ministerio del Trabajo, sin que se haya logrado la solución buscada, hasta su mediación, a dar un término de solución, como resultado de la actuación pública de las autoridades, haciendo una relación sucinta de ellas.

El origen de los plejos de peticiones de mejoramiento económico presentados por los sindicatos el 2 de enero del presente año.

Las conversaciones directas de las partes y las instancias de conciliación celebradas en Antofagasta, no solucionaron el conflicto, y en atención a este resultado los sindicatos solicitaron la intervención de este Ministerio, para lo cual se trasladaron a fines de mayo pasado las gestiones de avenimiento a Santiago.

**GESTIONES EN EL MINISTERIO.**— En el curso del mes de junio se celebraron en este Ministerio numerosas reuniones de las partes con la mediación del señor Subsecretario y con la asesoría de nuestros funcionarios técnicos, las que también resultaron infructuosas.

Los sindicatos presentaron como base de sus aspiraciones:

- Reajuste de salarios, bonos, contratos y demás remuneraciones en un porcentaje mayor que el determinado por la Ley 12006;
- Rechazo de la presentación de la Empresa relativa a terminar el sistema de precios establecidos en las Pulperías;
- Atención de todos los puntos contenidos en los plegios de peticiones;
- Plazo de un año para el nuevo convenio, a contar del 25 de febrero.

La Empresa, por su parte, basó la posición siguiente:

- Reajuste de los salarios basados en una tabla en su aplicación estricta a la Ley 12006;
- Terminación del sistema de precios establecidos en las Pulperías y compensación del costo real de este beneficio, presentando este punto como básico y esencial para la solución del conflicto;
- Buena disposición para atender algunos otros puntos económicos de los plegios, una vez solucionados y resultados los dos puntos anteriores;
- Plazo de un año para el nuevo convenio, a contar desde la firma del acta correspondiente.

**POSICIONES ANTAGONICAS.**— Dentro de estas posiciones antagonicas se realizaron las conversaciones a que me he referido anteriormente, sin avanzarse en ninguna fórmula que acercara a las partes ni diera lugar al más remoto acuerdo.

En esta situación, los dirigentes sindicales solicitaron que el suscrito hiciera una proposición, declarando que estimaban inútil cualquier gestión directa de ellos ante la Empresa.

Ante esta petición, el Ministerio estudió y formuló una proposición, que en resumen indicaba: aumento de 4% en los salarios; cambio del régimen de precios establecidos en las Pulperías con una compensación de \$ 4.956 por ración; y 130 millones de pesos para mejorar otros beneficios económicos.

El mayor gasto anual que para la Empresa representaba la proposición anterior era de \$ 744.273.000.

Esta proposición fue llevada por los dirigentes sindicales y el abogado del señor Eduardo Long Alessandri,

proposición firmada, como había sido el 24 día 6 de agosto.

Con este resultado y como el Ministerio había comprometido hasta entonces todo el máximo de posibilidades económicas disponibles para la solución del conflicto, notificó a los Sindicatos que su intervención estaba terminada.

Posteriormente, los señores parlamentarios del norte solicitaron del señor Ministro del Interior y del suscrito que se reanudara la mediación del Gobierno. A este pedido el suscrito respondió personalmente que lo haría con el mejor espíritu y buen propósito de agotar los esfuerzos conciliatorios.

Para este último fin se han celebrado celebrando reuniones en este Ministerio desde el 29 de agosto p.p.d., pero a ellas los dirigentes sindicales llegaron con el planteamiento de que debían mantenerse los precios establecidos en las Pulperías, o sea, han retrotraído el asunto a sus primeros bases, desconociendo de una vez las reiteradas proposiciones por ellas mismas presentadas y en las que daban por transigido este punto.

**ACUERDO DEL GABINETE.**— Finalmente, por acuerdo del Consejo de Gabinete del día 31 de agosto p.p.d., se formó una comisión de Ministros compuesta por el de Economía y Comercio, señor Alejandro Lazo; el de Minería, señor Mariano Pontecilla, y el suscrito, para que intervinieran en un último esfuerzo de solución del conflicto.

Esta comisión de Ministros se reunió con las partes los días 31 de agosto y 3 del actual, llegando a la conclusión de que la proposición última del Ministerio del Trabajo, o sea, la que llevaron los dirigentes a la Pampa el día 12 de agosto, sólo podía mejorarse en el punto relativo a la compensación familiar por cambio del régimen de Pulperías, elevándose de \$ 2.000 a \$ 3.000, lo que significaba un mayor gasto para la Empresa de \$ 139.600.000 y elevaba la suma total del valor de dicha proposición a \$ 1.200.502.689.

Esta nueva proposición se hizo a los dirigentes sindicales el mismo día 3 del actual, siendo contestada negativamente en el día siguiente.

**DETALLE DE LAS GESTIONES.**— Como término de esta exposición el suscrito deja establecidos los hechos siguientes:

- Que el Ministerio del Trabajo recibió el conflicto a fines de mayo último con ofertas de la Empresa que sumaban \$ 467 millones de pesos y que termina su mediación conciliatoria con una proposición que suma 1.200 millones de pesos, o sea, que en los cien días

de mediación se ha conseguido para los obreros un beneficio de 733 millones de pesos, haciendo invertir a la Empresa el máximo de sus recursos;

- Que según Informe emitido el 31 de agosto p.p.d., por la Superintendencia del Salitre, el gasto de 1.200 millones de pesos en que se hace incurrir a la Empresa rebaja su utilidad calculada anteriormente en US\$ 2.44 por tonelada a US\$ 1.89, debiendo considerarse, además, que hasta el momento la huelga ha cercenado también dicha utilidad en US\$ 1 por tonelada;
- Que la tolerancia y el buen espíritu conciliatorio del Ministerio llevó al extremo de desentenderse hasta el momento del estado de legalidad que afecta al paro de faenas en que están los obreros de las Oficinas Pedro de Valdivia y María Elena por no haberse cumplido en los actos de votación de las huelgas con lo dispuesto en el No 3 del artículo 627 del Código del Trabajo, ya que no actuaron los delegados de la Junta de Conciliación respectiva, organismo que no dió lugar a las designaciones pertinentes por desacuerdo entre sus representaciones. De este modo y conforme a lo dispuesto claro y expresamente en el último inciso del referido Art. 627 "la omisión de esta formalidad acarrea la nulidad absoluta del pronunciamiento", existiendo, por lo tanto, huelga legal;
- Que también el Ministerio en su excesivo buen propósito de mediación conciliatoria ha tolerado hasta ahora la intervención en la tramitación del conflicto de los dirigentes de los Sindicatos, que ya tienen vencidos sus mandatos por cerca de tres meses, aparte de que la mayoría de ellos están en el extranjero, como es el caso de los señores Pedro de Valdivia y María Elena, quienes por encontrarse afectos a lo dispuesto en el Art. 36 del Decreto N.º 5829, texto de la Ley de Defensa Permanente de la Democracia;
- Que toda tolerancia tiene su límite y que el Gobierno, necesariamente, para actuar como tal, en la normalidad una de las industrias vitales del país, deberá aplicar la ley en todas sus disposiciones y efectos, lo que sucederá inevitablemente desde este momento en que se da por terminada toda intervención conciliatoria;
- Los obreros de las Oficinas Pedro de Valdivia y María Elena tendrán desde hoy las garantías para que se restituyan al trabajo en las condiciones favorables que la gestión gubernativa ha conseguido; y la Empresa el respaldo para que cumpla y haga cumplir las leyes en sus faenas."

# EE. Públicos recibirán anticipo a cuenta del reajuste de 1957

El Ministro de Hacienda, don Eduardo Urzúa Merino, confirmó ayer que el Ejecutivo pondrá al Congreso la concesión de un anticipo a cuenta del reajuste de 1957, a los empleados públicos. Agregó que el proyecto será enviado inmediatamente después de las Fiestas Patrias para que sea despachado a mediados de octubre.

Sostuvo el Secretario de Estado que este reajuste se hará extensivo al sector privado de obreros y empleados, en consideración a que el proceso inflacionista, si bien ha sido considerablemente frenado, no ha sido suprimido en forma integral. El Gobierno está estudiando con la colaboración de la Misión Klein-Saks, un régimen legal de reajuste de sueldos y salarios que no repercuta en forma desfavorable en la actual política económica. El señor Urzúa se abstuvo de anticipar cifras.

Más adelante, el Secretario de Estado dijo que es posible que el reajuste de la asignación familiar de los Empleados Públicos sea totalmente tramitado en una semana para que, en el momento de la ley sobre el anticipo.

Por otra parte, el señor Urzúa iniciará la próxima semana el estudio de la exposición que sobre la Hacienda Pública hará ante el Senado a mediados de próximo mes.

**EL PRESUPUESTO ACTUAL.**— Interrogado por los periodistas, el Ministro de Hacienda afirmó que el ejercicio financiero de este año terminará con un déficit cuyo monto no precisó. Explicó que este desfinanciamiento tiene origen principalmente en que el rendimiento de los impuestos del cobre ha sido inferior a los cálculos iniciales, debido a las fluctuaciones que ha sufrido el metal rojo en el mercado mundial. Agregó además que los ingresos por el impuesto a la compraventa han sido insuficientes, situación que puede mejorar en lo que resta del año.



**HOMENAJE A BRASIL.**— En el Salón de la Universidad de Chile se efectuó ayer un acto en homenaje a la República del Brasil, organizado por el Instituto Chileno-Brasileño de Cultura. En el grabado, aparecen, de izquierda a derecha, los Agregados Navales brasileños, el Embajador del Brasil, Excmo. señor Antonio de Vilhena Ferreira Braga; el presidente del Instituto, señor Carlos Hoerning; el señor Osvaldo Vial Vial; el Ministro Plenipotenciario de Portugal, señor Alvaro D. L. Marques.

# Aniversario de su Independencia Nacional celebra hoy el Brasil

Con ocasión de celebrarse hoy el 134.º aniversario de la independencia de la República de Brasil, el Presidente de la República y el Ministro de Relaciones Exteriores enviarán cablegramas de saludos al Presidente del país hermano, Excmo. Sr. Juscelino Kubitschek. Por su parte, el Jefe del Protocolo, acompañado del Edecán de la Presidencia, presentará los saludos del Gobierno al Embajador Excmo. señor Antonio de Vilhena Ferreira Braga, en la sede de la misión diplomática.

Se inició el acto con los himnos patrios de Brasil y Chile, por el coro de la Escuela Militar. A continuación habló el presidente del Instituto, señor Carlos Hoerning. Luego, usó de la palabra el señor Osvaldo Vial Vial, ex Embajador de Chile en Brasil. Durante el curso de este acto, hubo números de variedades a cargo de destacados artistas que ofrecieron su colaboración para darle brillo a esta velada.

Por último, habló el Embajador Excmo. señor Antonio de Vilhena Ferreira, quien se refirió a los principales hechos históricos que permitieron la independencia de su patria.

**HOMENAJE A O'HIGGINS.**— A las 11 horas, el Embajador acompañado de funcionarios de la misión diplomática que precede, rendirá un homenaje a Bernardo O'Higgins, depositando una ofrenda floral en su monumento.

A esta ceremonia asistirá una delegación de jefes y oficiales del Ejército encabezada por el coronel Gregorio Rodríguez. Rendirá los honores militares del caso, la Compañía de Guardia del Ministerio de Defensa Nacional.

**ACTO DE AYER.**— En el Salón de Honor de la Universidad de Chile se efectuó ayer un acto organizado por el Instituto Chileno-Brasileño de Cultura, en conmemoración de este aniversario.

Se inició el acto con los himnos patrios de Brasil y Chile, por el coro de la Escuela Militar. A continuación habló el presidente del Instituto, señor Carlos Hoerning. Luego, usó de la palabra el señor Osvaldo Vial Vial, ex Embajador de Chile en Brasil. Durante el curso de este acto, hubo números de variedades a cargo de destacados artistas que ofrecieron su colaboración para darle brillo a esta velada.

# ASUMIO CARGO EL MINISTRO DE OO. PP.

Ayer, a las 11 horas, luego de visitar a S. E. el Presidente de la República, el Ministro de Obras Públicas, don Adalberto Fernández Ferrer, asumió su alto cargo, el cual estaba subrogado por su colega de Agricultura, don Jorge Araya Carrasco.

Extremadamente se nos informó que el señor Fernández Ferrer, al mismo tiempo de informar al general Ibáñez de su viaje a Quito con ocasión de la transmisión del mando supremo en esa ciudad, le habría expresado su deseo de abandonar la Cartera de Obras Públicas, para dedicarse exclusivamente a la Línea Aérea Nacional. El general Ibáñez le pidió que abandonara tal idea, pues estimaba que su colaboración en las tareas de Gobierno le era necesaria.

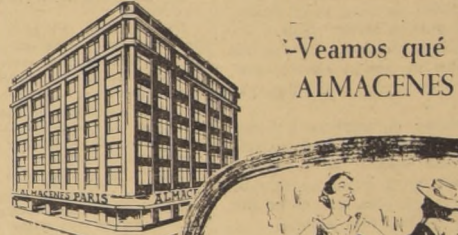
# SUBVENCIONES POR MAS DE \$ 52.000.000 PARA ENSEÑANZA PARTICULAR

Con las firmas de S. E. el Presidente de la República y del Ministro de Educación Pública, señor Francisco Bórquez Jofa, se cursaron ayer tres decretos:

Por uno de ellos, la Tesorería respectiva pagará a los establecimientos particulares de educación Liceo José Bernardo Suárez y Liceo Integral N.º 1 de Santiago, las sumas de \$ 1.188.356 y \$ 1.350.164 pesos, respectivamente, lo que hace un total de \$ 2.538.520 pesos.

De conformidad con el segundo, la Tesorería de Santiago pagará a la Congregación Salesiana, las subvenciones que a continuación se indican por asistencia media de alumnos, devengadas en el año en curso por los siguientes establecimientos particulares de educación dependientes de dicha Congregación: Escuela Agrícola "Santa Familia", de Santiago, \$ 241.539 pesos; y Escuela Agrícola "Don Bosco", de Linares, \$ 209.560 pesos, todo lo cual hace un total de \$ 451.099 pesos.

Finalmente, por otra providencia similar, la Tesorería Fiscal respectiva pagará al Liceo Municipal Mixto de La Cisterna \$ 3.742.822 pesos y al Liceo Santiago Junior School, la cantidad de \$ 2.071.732 pesos, en total, \$ 5.814.554 pesos.



# CAMISAS

Un surtido completo en finisimas Camisas de popelinas nacionales e importadas, colores de modo

Camisas de vestir, popelina de primera calidad,

REEMBOLSOS CASILLA 786

**ALMACENES Paris**  
Alameda y San Antonio

**NUEVO**

*Dual*

**1003**

PARA ALTA FIDELIDAD

*Dual* **1003**

PIENSA MIENTRAS TOCA

*Dual* **1003**

ADIVINA EL TAMAÑO DEL DISCO

**YBARRA ROCA**

ESTADO 11 SANTIAGO

ERRAZURIZ 1042 VALPARAISO

**BANDERAS DE PAPEL**

21,5 x 12cm.

TAMBIEN HAY EN SEDA. INSIGNIAS Y BANDERITAS EN METAL

**GLOBOS DE ELEVAR**

1m. \$ 140.-  
150. \$ 180.-

PAPEL DE SEDA Y VOLANTIN PAPELES FANTASIA

**IMPRENTA-LIBRERIA COLON**

COMPANIA 1007-REEMBOLSO. POR MAYOR: STO. DOMINGO 1645

**MUEBLES DE OCASION**

LIRA 47 — LIRA 47

COMEDOR NORMANDO, 8 piezas \$ 52.000; DORMITORIO NORMANDO, 11 piezas \$ 105.000; COMEDOR CHEPPENDALE, confeccionado en lingue y pines \$ 195.000; LIVING ABANICO, en tino brocato \$ 32.000; LIVING SUPERCONFORABLE, tapizado en gobelino o lino floreado \$ 50.000; LIVING CAPITONE, con colchines de plumas, \$ 70.000; Muebles suntuosos, literas, estantes para libros, mesitas enchapadas a precios bajísimos.

ATENCIÓN ESPECIAL A PEDIDOS DE PROVINCIAS.

47 — LIRA — 47

**\$\$\$**

**OJO, ahora casimires a cualquier precio**

¡ATENCIÓN! COOPERATIVAS, COMERCIANTES, EMPLEADOS Y PUBLICO EN GENERAL:

La casa del casimir de Tomé y Concepción advierte: nosotros somos distribuidores y no comerciantes; por eso nadie puede competir con nuestros precios. Veniga y compare personalmente cortes desde \$ 3.000 los tres metros.

LUNES 17, ULTIMO DIA

HOTEL ALAMEDA — SEGUNDO PISO

(Frente a la Estación Central)

Fundamentos jurídicos y morales de un veto

El Presidente de la República, en uso de sus facultades constitucionales y velando por el prestigio y la autoridad de los preceptos legales que resguardan nuestro régimen democrático, ha vetado recientemente el proyecto de ley -despachado por ambas Cámaras- que concedía amplia amnistía a los procesados y condenados por infracciones a la Ley de Defensa Permanente de la Democracia.

De MANUEL EDUARDO HÜBNER.

Sobre un amigo de Chile



El evento de la época, el porvenir de su patria que clamaba por hombres, el grito colérico o lastimero de grandes masas en busca de un guía que las condujera hacia un nuevo día; todo se conjuró para convertir a Paz Estenssoro en el primer constructor de la nueva Bolivia.

PANORAMA

Brasil, país del futuro

Stefan Zweig escribió un libro que tituló, sencillamente "Brasil". Era el apasionado elogio a un país que deslumbró su alma de tierra que deslumbró a un cosmopolita europeo. Una voz encarecida, y a la vez, el reconocimiento del hombre que recibió allí hogar, patria, ayuda y todo lo necesario para que continuara su prodigiosa vida de escritor.

Agustín Edwards Budge

Cartas al Director

Señor Director: Hace algún tiempo he de ser sometido a una intervención quirúrgica en la Asistencia Pública, Peta N.º 3, con motivo de una colitis aguda, donde recibí toda clase de atenciones de parte del personal de ese establecimiento, especialmente de los doctores señores Hernán González y Fernández, a quienes doy mis más sinceros agradecimientos, pues, gracias a sus solícitos cuidados pude restablecer nuevamente mi salud.

Nombre de calles

Nada más peligroso que dejarse seducir por el entusiasmo momentáneo, no sometido a la prueba decisiva del tiempo. Elevamos estatuas a próceres imaginarios, los cuales, por el hecho de haber sido nuestros contemporáneos, adquieren un rango que la historia sobreviviente acaso no va a respetar.

LA PREGUNTA

¿Quién se da vuelta en la chaqueta con un inigualable soltura de cuerpo, como lo hace cierto conjunto de dirigentes democráticos del pueblo -pero poco-, no merece ser calibrado por el "tridómetro"?

Impulso a la industria salitrera

Es de gran interés considerar el alcance de los proyectos de expansión formulados por las Compañías favorecidas con este empréstito. Se trata de mejoramientos substanciales del actual sistema de operación y, en algunos casos, de implantar, en escala comercial, métodos nuevos, que importarán aprovechar, al máximo posible, los recursos naturales de la pampa.

De ERNEST ATKINSON

Muestras del progreso aéreo

En el despliegue aéreo y estacionamiento que actualmente celebra Gran Bretaña en Farnborough, y que tiene lugar del 3 al 9 de septiembre, se exhibirán por primera vez al público nuevas turbinas de gas y motores cohete instalados en aviones, conjuntamente con otros motores aéreos que ya se hallan en servicio en muchas partes del mundo.

De ERNEST ATKINSON

Muestras del progreso aéreo

Capital Aéreo de Estados Unidos. En un Hunter se instalará un dispositivo de empuje reversible perfeccionado por esta empresa para instalarlo en el Comet y en otros aparatos. Está ideado con objeto de reducir la larga carrera de aterrizaje requerida por los aviones a reacción.

Cesante magallánico se queja

Señor Director: Desde estas gélidas tierras, que Darwin calificó ligeramente de Malditas -no son tanto- apelo a su reconocida benevolencia, para la publicación de la presente que, a mi parecer, interpreta el sentir de muchos trabajadores, que en la hora actual se encuentran enfrentados al caso que me ocupa.

### SE RECHAZO INHABILIDAD DE IZQUIERDO ARAYA EN COMISION

Por unanimidad, y procediendo estrictamente en derecho, la Comisión de Constitución, Legislación y Justicia del Senado rechazó ayer la solicitud de inhabilitación del señor Guillermo Izquierdo Araya, presentado por don Hernán Leizaola, abogado que integra la Comisión — que integran los señores Falvoich (presidente) y Rettig, radicales; Alessandri, don Fernando, liberal; Bulnes, conservador unido, y Bellolio, agrario — estimó que no constaba mérito de inhabilitación los hechos expuestos y presentados en contra del señor Izquierdo, ya que ellos no caen bajo las disposiciones del artículo 21 de la Constitución Política del Estado, que invoca el patrocinante de la solicitud.

### MOCCION EN FAVOR DEL PERSONAL AUXILIAR QUE LABORA EN LOS RAYOS X

Los diputados Naranjo, Maass y Osorio, los señores populares, presentaron a la Cámara un proyecto que incluye en los beneficios del artículo 11 de la Ley 10.223 al personal auxiliar técnico de Rayos X y Radiotécnico que trabajan con los profesionales indicados en el artículo señalado, en el Servicio Nacional de Salud, Hospital "Joaquín Aguirre" y Servicio Médico Nacional de Empleados. Estos beneficios consultan una asignación de un 20 por ciento sobre el sueldo, por concepto de riesgo de salud; concepto de un año por cada cincuenta de servicios continuados. Establece, además, el trabajo de los funcionarios será de cincuenta horas diarias como máximo, con prohibición de asignarse a otras labores, y tendrán vacaciones a 30 días hábiles de vacaciones en verano y 15 días en invierno.

### HOMENAJE A DON RUDECINDO ORTEGA OFRECEN RADICALES DOCTRINARIOS

La Asamblea Radical Doctrinaria "Rubén Jara Santa María", en su sesión ordinaria de hoy, a las 19.30 horas, en su local de Compañía 1488, recibirá al distinguido visitante, don Rudecindo Ortega Masson.

### CONSTITUIDA DIRECTIVA DEMOCRATICA FUSIONADA EN EL PRIMER DISTRITO

En reunión de dirigentes de los Partidos Democrático del Pueblo y Democrático de Chile, en la tarde de ayer quedó constituida la nueva directiva del primer distrito de Santiago del Partido Democrático, que es el resultado de la fusión de ambas corrientes. Esta directiva quedó integrada de la siguiente forma: Presidente, Aurelio Valdebenito; vicepresidente, Rafael Torres; secretario general, Carlos Medina; subsecretario general, Agustín Belmar; tesoro, Gabriela Sánchez; y secretario de organización, Guillermo Montenegro.

### FUERA DE PELIGRO EL DIPUTADO A. MALLAT

Se informó que se encuentra fuera de peligro el diputado Armando Mallat, quien está hospitalizado en la Clínica Sagrada. Por prescripción médica, será guardado cama durante un tiempo. Mientras tanto, el senador Aliende dirigirá los debates electorales del diputado Mallat, quien participó a su regreso por Valparaíso.



HOMENAJE A PAZ ESTENSORO.— En el Teatro Balmaceda se efectuó ayer, el homenaje a don Paz Estensoro, ex Mandatario del Aliplano, señor Vizcarra Estensoro, organizado por el Centro de Cultura Chileno-Boliviano. A las 20.40 horas, llegó al teatro, el señor Paz Estensoro, quien fue objeto de una prolongada ovación. Luego que hablaron varios dirigentes políticos, hizo uso de la palabra el presidente de la Juventud del M. N. R. de Bolivia, Mario Guzmán, y el presidente del Centro organizador, Luis González. En seguida, lo hizo el ex Mandatario visitante. Analizó, ampliamente, la creación, y trayectoria del M. N. R., para agradecer, en seguida, al Parlamento el apoyo prestado al Tratado de Complementación Económica Chileno-Boliviano. Dijo al respecto, "que los pueblos de Chile y Bolivia deben unirse con bases hacia el porvenir y no sobre el pasado". Terminó este acto, del cual presentamos un aspecto a la llegada del señor Paz Estensoro, al Teatro Balmaceda, cerca de las 21.30 horas.

### SOBRE POSTULACIONES AL PREMIO NOBEL DE LA PAZ SE INFORMO A LA CAMARA

Por oficio y a petición, del Comité Nobel, el Parlamento noruego, la Cancillería puso ayer en conocimiento de la Cámara de Diputados un documento relacionado con la designación de postulantes al "Premio Nobel de la Paz", que se otorga en el mes de diciembre del año 1957.

### COMISION PERMANENTE PARA DIVERSIFICAR LA INDUSTRIA DEL CARBON

El diputado Albino Barra Viallobo presentó a la consideración de la Cámara un proyecto que crea, con el carácter de permanente, una Comisión encargada de estudiar la situación que se ha producido, tanto en el mercado interno como en el internacional, al carbón, como combustible de uso industrial y su desplazamiento por otros elementos. Dicha Comisión propondrá la orientación de trabajo que debe darse a los yacimientos carboníferos en actual explotación en el país, determinando los cambios parciales a introducirse en el empleo de mineral, derivando su empleo hacia la industria química. Sus resoluciones tendrán el carácter de obligatorias y serán puestas en conocimiento del Presidente de la República y de la Cámara de Diputados.

### COMISION PERMANENTE PARA DIVERSIFICAR LA INDUSTRIA DEL CARBON

El diputado Albino Barra Viallobo presentó a la consideración de la Cámara un proyecto que crea, con el carácter de permanente, una Comisión encargada de estudiar la situación que se ha producido, tanto en el mercado interno como en el internacional, al carbón, como combustible de uso industrial y su desplazamiento por otros elementos. Dicha Comisión propondrá la orientación de trabajo que debe darse a los yacimientos carboníferos en actual explotación en el país, determinando los cambios parciales a introducirse en el empleo de mineral, derivando su empleo hacia la industria química. Sus resoluciones tendrán el carácter de obligatorias y serán puestas en conocimiento del Presidente de la República y de la Cámara de Diputados.

### COMISION PERMANENTE PARA DIVERSIFICAR LA INDUSTRIA DEL CARBON

El diputado Albino Barra Viallobo presentó a la consideración de la Cámara un proyecto que crea, con el carácter de permanente, una Comisión encargada de estudiar la situación que se ha producido, tanto en el mercado interno como en el internacional, al carbón, como combustible de uso industrial y su desplazamiento por otros elementos. Dicha Comisión propondrá la orientación de trabajo que debe darse a los yacimientos carboníferos en actual explotación en el país, determinando los cambios parciales a introducirse en el empleo de mineral, derivando su empleo hacia la industria química. Sus resoluciones tendrán el carácter de obligatorias y serán puestas en conocimiento del Presidente de la República y de la Cámara de Diputados.

### COMISION PERMANENTE PARA DIVERSIFICAR LA INDUSTRIA DEL CARBON

El diputado Albino Barra Viallobo presentó a la consideración de la Cámara un proyecto que crea, con el carácter de permanente, una Comisión encargada de estudiar la situación que se ha producido, tanto en el mercado interno como en el internacional, al carbón, como combustible de uso industrial y su desplazamiento por otros elementos. Dicha Comisión propondrá la orientación de trabajo que debe darse a los yacimientos carboníferos en actual explotación en el país, determinando los cambios parciales a introducirse en el empleo de mineral, derivando su empleo hacia la industria química. Sus resoluciones tendrán el carácter de obligatorias y serán puestas en conocimiento del Presidente de la República y de la Cámara de Diputados.

### COMISION PERMANENTE PARA DIVERSIFICAR LA INDUSTRIA DEL CARBON

El diputado Albino Barra Viallobo presentó a la consideración de la Cámara un proyecto que crea, con el carácter de permanente, una Comisión encargada de estudiar la situación que se ha producido, tanto en el mercado interno como en el internacional, al carbón, como combustible de uso industrial y su desplazamiento por otros elementos. Dicha Comisión propondrá la orientación de trabajo que debe darse a los yacimientos carboníferos en actual explotación en el país, determinando los cambios parciales a introducirse en el empleo de mineral, derivando su empleo hacia la industria química. Sus resoluciones tendrán el carácter de obligatorias y serán puestas en conocimiento del Presidente de la República y de la Cámara de Diputados.

### COMISION PERMANENTE PARA DIVERSIFICAR LA INDUSTRIA DEL CARBON

El diputado Albino Barra Viallobo presentó a la consideración de la Cámara un proyecto que crea, con el carácter de permanente, una Comisión encargada de estudiar la situación que se ha producido, tanto en el mercado interno como en el internacional, al carbón, como combustible de uso industrial y su desplazamiento por otros elementos. Dicha Comisión propondrá la orientación de trabajo que debe darse a los yacimientos carboníferos en actual explotación en el país, determinando los cambios parciales a introducirse en el empleo de mineral, derivando su empleo hacia la industria química. Sus resoluciones tendrán el carácter de obligatorias y serán puestas en conocimiento del Presidente de la República y de la Cámara de Diputados.

### COMISION PERMANENTE PARA DIVERSIFICAR LA INDUSTRIA DEL CARBON

El diputado Albino Barra Viallobo presentó a la consideración de la Cámara un proyecto que crea, con el carácter de permanente, una Comisión encargada de estudiar la situación que se ha producido, tanto en el mercado interno como en el internacional, al carbón, como combustible de uso industrial y su desplazamiento por otros elementos. Dicha Comisión propondrá la orientación de trabajo que debe darse a los yacimientos carboníferos en actual explotación en el país, determinando los cambios parciales a introducirse en el empleo de mineral, derivando su empleo hacia la industria química. Sus resoluciones tendrán el carácter de obligatorias y serán puestas en conocimiento del Presidente de la República y de la Cámara de Diputados.

### COMISION PERMANENTE PARA DIVERSIFICAR LA INDUSTRIA DEL CARBON

El diputado Albino Barra Viallobo presentó a la consideración de la Cámara un proyecto que crea, con el carácter de permanente, una Comisión encargada de estudiar la situación que se ha producido, tanto en el mercado interno como en el internacional, al carbón, como combustible de uso industrial y su desplazamiento por otros elementos. Dicha Comisión propondrá la orientación de trabajo que debe darse a los yacimientos carboníferos en actual explotación en el país, determinando los cambios parciales a introducirse en el empleo de mineral, derivando su empleo hacia la industria química. Sus resoluciones tendrán el carácter de obligatorias y serán puestas en conocimiento del Presidente de la República y de la Cámara de Diputados.

### COMISION PERMANENTE PARA DIVERSIFICAR LA INDUSTRIA DEL CARBON

El diputado Albino Barra Viallobo presentó a la consideración de la Cámara un proyecto que crea, con el carácter de permanente, una Comisión encargada de estudiar la situación que se ha producido, tanto en el mercado interno como en el internacional, al carbón, como combustible de uso industrial y su desplazamiento por otros elementos. Dicha Comisión propondrá la orientación de trabajo que debe darse a los yacimientos carboníferos en actual explotación en el país, determinando los cambios parciales a introducirse en el empleo de mineral, derivando su empleo hacia la industria química. Sus resoluciones tendrán el carácter de obligatorias y serán puestas en conocimiento del Presidente de la República y de la Cámara de Diputados.

### COMISION PERMANENTE PARA DIVERSIFICAR LA INDUSTRIA DEL CARBON

El diputado Albino Barra Viallobo presentó a la consideración de la Cámara un proyecto que crea, con el carácter de permanente, una Comisión encargada de estudiar la situación que se ha producido, tanto en el mercado interno como en el internacional, al carbón, como combustible de uso industrial y su desplazamiento por otros elementos. Dicha Comisión propondrá la orientación de trabajo que debe darse a los yacimientos carboníferos en actual explotación en el país, determinando los cambios parciales a introducirse en el empleo de mineral, derivando su empleo hacia la industria química. Sus resoluciones tendrán el carácter de obligatorias y serán puestas en conocimiento del Presidente de la República y de la Cámara de Diputados.

### MODERNOS SISTEMAS DE ENSEÑANZA APLICARA EN CHILE EL NUEVO DIRECTOR DE LA ALIANZA FRANCESA DECLARACIONES A LA NACION DE M. JEAN AUFFRET

Desde el 20 de agosto pasado se encuentra en nuestra capital el señor Jean Auffret, francés, nacido en 1920, casado con una profesora de Literatura, tres hijos, licenciado en Historia y Geografía y diplomado en estudios superiores en universidades de su país. Es profesor del Liceo de Marruecos (Marruecos) y ex director de Colegios de Chambery y de Roma. El señor Auffret fue nombrado por el Ministerio de Relaciones Exteriores de Francia para hacerse cargo de la dirección de la Alianza Francesa en Santiago y organizar el nuevo liceo que esa institución de enseñanza de la cultura gala está construyendo en el barrio de La Curra, en la comuna de Vitacura. A la ceremonia de colocación de la primera piedra de dicho liceo, que será un moderno establecimiento educacional, asistió S. E. el Presidente de la República. SU MISION EN CHILE.— En antecedentes de la personalidad de M. Auffret y de la misión que cumple en Chile, fuimos el Colegio de la Alianza Francesa, en Avenida Pedro de Valdivia, y lo entrevistamos: "Su misión específica — le preguntamos. — "Tengo por cometido aplicar al Chile el moderno método de enseñanza que se usa ahora con gran éxito en mi país, Francia" — nos respondió — y la conversación se desliza a otros temas. "Tenemos en Francia un Centro Internacional de Pedagogía. Cuando tuve la oportunidad de hacer varios cursos de temporada allí, encontré a varios profesores chilenos que habían ido a conocer el Centro, que siempre es frecuentado por numerosos educadores latinoamericanos. A propósito, ahora esperamos en Santiago la visita de la Dirección General de las Escuelas, M. de la Hattignault, quien es una gran personalidad de la enseñanza secundaria y universitaria francesa. Antes fue Directora de la Escuela Normal Superior de Niñas en Sèvres y mi esposa espuso su alumno. Mi esposa también llegó a Santiago en un mes más con nuestros tres niños y me ayudará en las labores que se me han encomendado."

### SE APROBARON TRES ASIGNACIONES PARA IMPONENTES OBREROS

Por decreto del Ministerio de Salud Pública fue aprobado el monto de la cuota mortuoria que debe otorgar el Servicio de Seguro Social a sus imponentes. Esta cuota será equivalente a la cuota vital del Departamento en el que reside el causante. También fueron aprobados los montos de las asignaciones de matrimonio y nacimiento. La primera se fijó en \$ 39.000 y la segunda en \$ 26.640.

### UNA CONFERENCIA Y CLASE DICTARA HOY EL PROFESOR SARRO

Una actividad extraordinaria desarrolló ayer el catedrático de patología y psicología médicos de la Universidad de Chile, doctor Ramón Sarro. Visitó el Hospital Psiquiátrico, en donde tuvo una mesa redonda y asistió a una reunión médica. En la tarde visitó el servicio del profesor Armando Roa y tuvo también una mesa redonda. A las 19 horas, ofreció una conferencia en el Auditorio Central del Hospital del Salvador, y a las 20 horas, estuvo en el Instituto de Neurología del mismo hospital.

### ASIGNACION DE TITULO PROFESIONAL DIERON AYER LAS ENFERMERAS

Ayer, el Ministro de Salud Pública, recibió en entrevista a la presidenta de la Asociación de Enfermeras Universitarias de Chile, señora Adela Valdebenito de Zuleta, y a la secretaria subrogante, señora Alicia Biers de Reyes, en representación del directorio. Se planteó, por parte de estas dirigentes, entre otros problemas, el derecho a percibir la "Asignación de Título Profesional", por existir dictamen de la Contraloría General de la República e Informe favorable de la Universidad de Chile.

### SEGUNDO CONGRESO DE MEDICINA INTERNA SE REALIZARA EN STGO.

Del 1.º al 4.º de octubre se efectuará en Santiago el Segundo Congreso Nacional de Medicina Interna, en el cual participarán numerosos médicos chilenos, como también de Estados Unidos y países sudamericanos. Los médicos norteamericanos señores Tinsley Harrison, Paul Hansen, Joseph Hollander y Walter Palmer, y el argentino señor Alberto Tacchini, asistirán como delegados oficiales a este torneo, invitado por la Universidad de Chile. La secretaria general del Congreso, que funciona en el Servicio del profesor Francisco Rojas Villagra, del Hospital San Borja, han llegado más de ochenta trabajos relacionados con el temario de dicho certamen.

### CURSO DE ENFERMEDADES AL CORAZON, CONTINUARÁ EN HOSPITAL "SALVADOR"

Con una sesión más en el Hospital "José Joaquín Aguirre", continuó el curso de enfermedades del corazón, vienen dictando los médicos británicos, señores Holmer Sellers, Parry y Brown, y el Dr. Bridgen. El programa quincenal prosiguió en la tarde con una intervención "al corazón abierto", ejecutada por los doctores Holmer Sellers y Parry-Brown, a quienes le asistieron de ayudantes los especialistas chilenos que asisten al curso. Hoy, a las 8.30 horas, tendrá lugar una nueva sesión operatoria en el Hospital del Salvador, y luego después los visitantes se trasladarán a Valparaíso donde serán recibidos por la Sociedad Médica de ese puerto.

### ACTIVIDADES PARTIDARIAS

PARTIDO LIBERAL.— El candidato a diputado, por el primer distrito de Santiago, Carlos Ruiz de Gamboa, recibió ayer la visita de la directiva del Grupo Socialista Liberal, cuyos integrantes le comunicaron el acuerdo de adherir a su candidatura. Los dirigentes que se entrevistaron con el ex regidor son los señores Ernesto Letelier Moretti, Waldo Mardones, Marcelo Deglin Morandé, Rodolfo Luppi, Roberto Gómez y José Mella.

### PARTIDO DEMOCRATICO

A las 21 horas de hoy, en Moneda 1316, sesionará la Agrupación "Pedro Cárdenas Núñez", con el objeto de ocuparse de asuntos relacionados con organización interna.



HACE 1.465 DIAS EL PUEBLO LOS ARROJO DEL PODER Y NO VOLVERAN.

### BANDERAS IMPLATEX

1.20 x 0.70 ..... \$ 880.—  
0.60 x 0.36 ..... \$ 350.—  
HULES PARA MANTELES  
Maletas y toda clase de artículos plásticos de gran utilidad para el hogar.

— ROSAS N.º 1137 —

### DOBLE la vida de su motor con...

ESSE  
EXTRA  
MOTOR OIL  
En envase dorado.

PÍDALO A SU DISTRIBUIDOR (ESSE)

### MEJORE SUS COSECHAS APPLIQUE SALITRE!

# APPLIQUE SALITRE!

## AMPLIO CREDITO

BANCO DEL ESTADO DE CHILE  
SECCION COMERCIAL

### Su Veraneo

## ESTÁ RESUELTO...

Nuestro departamento de Turismo le arreglará el programa que desee para pasarlo en la costa o en la montaña y podrá acordarle facilidades de pago. En muchos casos con los propios dividendos por la elaboración de los pinos. Ud. no tendrá que hacer desembolsos.

APROVECHE EL CUPON PARA SOLICITAR INFORMES, SI NO PUEDE PASAR PERSONALMENTE POR NUESTRAS OFICINAS.

SR. GERENTE DE FORESTUR UNION CENTRAL 1010, STGO.  
Sirvase enviarnos informes para adquirir acciones de esa Sociedad y aprovechar sus variados beneficios.

Nombre \_\_\_\_\_  
Dirección \_\_\_\_\_  
Ciudad \_\_\_\_\_

Forestación y TURISMO SA.  
UNION CENTRAL 1010 - DEP. 808 - TEL. 80983



# 134 años de vida independiente sorprenden al Brasil en vigoroso desarrollo cultural

Adherida al ángulo nororiental de Sudamérica está la im-  
petuosa y fascinante geografía  
de la República de los Esta-  
dos Unidos del Brasil. Sus tie-  
rras son tan extensas, que só-  
lo quedan superadas por Rusia,  
China y Canadá.  
Altas mesetas, caprichosas ca-

denas de montañas, praderas,  
ríos formidables y junglas en-  
marañadas dan vigor de gigan-  
te a este país de prodigios, don-  
de el colorido de la naturaleza  
conduce a un verdadero vértigo.

nes de almas, y luce con orgu-  
llo de antigua reina la archi-  
tectura deslumbrante de sus  
edificios y la opulenta riqueza  
de sus monumentos.

El brasileño es un pueblo  
creador y laborioso. De las en-  
trañas de la tierra extrae va-  
riados minerales, que convierte  
en producción de índices formi-  
dables: 1.000.000 toneladas de  
ferroaleaciones, 1.150.000 tone-  
ladas de acero, anualmente. A  
esto habría que agregar, dia-  
mantes, oro, plata, uranio y mu-  
chos otros metales.

Su agricultura es la base de  
la riqueza nacional; pero sólo  
cultiva el 4 por ciento de las  
tierras.

Allá todo está como tocado  
por la magia de lo nuevo, de  
lo sugerente. La seducción de  
su conjunto es tan poderosa

que a través de los años la ma-  
rejada de su inquietud habrá  
de llevar al Brasil a un destino  
aún más grande que el presen-  
te, que es un destino de afa-  
nosa búsqueda a través de los  
encontrados senderos de un pue-  
blo que ansía definirse a la im-  
agen y semejanza de su am-  
plitud geográfica y de su apa-  
sionada naturaleza.

A 134 años de su independen-  
cia del Portugal, como Imperio  
del Brasil, primero, hasta 1889,  
y como República, en seguida,  
hasta nuestros días, la nación  
que hoy saludamos con frater-  
nidad cordial, ha marcado una  
huella en la historia, que es un

trazo anhelante y magnífico.  
Hay en este lapso páginas ad-  
mirables, que en más de algún  
aspecto rozan también la histo-  
ria de nuestro país, con un  
héroe común como Lord Tomás  
Cochrane, y con parecidas ges-  
tas de trabajadores que ara-  
ñan la tierra en busca de mine-  
rales bajo el castigo implacable  
del sol.  
Hay otras semejanzas. Tal  
vez, sea por esto que nace en  
cada corazón de esta tierra, en  
el día de hoy, con tanta sin-  
ceridad y alegría, un saludo  
para el Brasil, nación hermana,  
pueblo amigo, tierra de prodigios.



**COMPANIA DE CAFEEES LTDA**  
(CODECA)

Rinde un cariñoso homenaje al  
**BRASIL**  
en el día de su Aniversario  
Patria.



Excmo. señor Juscelino Kubitschek,  
Presidente de los Estados Unidos  
del Brasil

y donde el esfuerzo de la raza  
lusitana ha dejado la radiante  
huella de su fecunda simiente.  
En Brasil adquiere juventud  
la vieja Europa, y la vida se  
hace más intensa. Es la mejor  
de estas tierras de promisión,  
porque sabe ser generosa, con-  
vencida, tal vez, por el poderío  
vegetal de sus vírgenes selvas,  
donde vibra en toda su pujanza  
el triunfal rito de la vida.

Colonizada desde 1531 por los  
conquistadores portugueses, ha  
vivido ya cuatro siglos de afir-  
mación cultural, que la han  
convertido en una gran nación,  
con un pueblo de admirable y  
desconcertante inquietud.

Brasil es crisol de razas; pe-  
ro también es portentosa fra-  
gua, que puede moldear a sus  
necesidades sociales las grandes  
instituciones fundamentales de  
la civilización, a las que comu-  
nica gracia y armonía.

En la actualidad se estima  
su población en 58 millones,  
con dos ciudades que asombran  
por su rápido crecimiento: Sao  
Paulo, con 2.550.000 habitantes,  
y Belo Horizonte, maravillosa  
arbo, tal vez la más nueva del  
Brasil, con 430.000.

Río de Janeiro, filigrana en-  
garzada en bahías de oro y es-  
meralda, capital de la repúbli-  
ca, tiene ya cerca de 3 millo-



**CIA. INDUSTRIAL Y COMERCIAL**  
**"TRES MONTES" S. A.**  
CONTRIBUYE AL INTERCAMBIO  
COMERCIAL CON BRASIL, IMPOR-  
TANDO POR MAS DE 60 AÑOS:  
**CAFE Y YERBA MATE**

## COMPANIA OLIVARERA NACIONAL S. A. "CONSA"

A SUS ACCIONISTAS Y PUBLICO EN GENERAL

La Compañía Olivarera Nacional S. A. "CONSA", desea informar a sus accionistas y favorecedores acerca del estado actual de la Empresa. Con tal objeto se complace en detallar a continuación, aquellos aspectos más sobresalientes de la obra ya realizada, de su actividad presente y futura y que revisten interés más inmediato para quienes con tanta fe y entusiasmo se asociaron a esta Empresa de interés nacional.

Las principales realizaciones son las siguientes:

- 1) FUNDOS:**  
En la provincia de Coquimbo, la Compañía cuenta ya con 20 fundos—más de 15.000 hectáreas—adquiridos y totalmente pagados. Estas tierras están en la zona de "Cerrillos de Tamaya", Departamento de Ovalle, y son colindantes entre sí, formando por lo tanto, un solo conjunto. Además, en la Provincia de Atacama posee los importantes fundos "Bellavista", "Miramar" y "El Mirador".
- 2) PLANTACIONES:**  
Se cuenta ya con más de tres mil hectáreas plantadas con olivos—300.000 árboles—y con una cantidad aún mayor en pleno proceso de plantación programado para el presente período y para años venideros. Para estas plantaciones en desarrollo y diversos otros rengones de explotación que figuran en proyectos ya elaborados, la Sociedad posee más de 15.000 hectáreas. La mayor parte de estas extensiones son apropiadas para plantaciones de olivos y de otros frutales; el resto, para pastos y reservas forestales.
- 3) RESERVAS FORESTALES:**  
He aquí un rubro de gran trascendencia, sobre el cual nos permitimos llamar especialmente la atención de nuestros accionistas y favorecedores. Como es de conocimiento general, el olivo, en sus primeros años necesita ser protegido contra los vientos, para lo cual los técnicos aconsejan levantar, en esa zona, cortinas forestales de eucaliptus. Fue lo que "CONSA" hizo: plantó eucaliptus y, tras breve tiempo, pudo comprobar la precocidad de desarrollo y crecimiento que ofrecía este tipo de forestación en sus campos. Basada en este éxito, procedió a ampliar las cortinas de viento de eucaliptus y aprovechó los terrenos no apropiados para el olivo, en formar verdaderos bosques de reservas forestales, lo que a la fecha representa ya—y esto es lo importante—una plantación superior a 690.000 árboles, parte de ella en pleno estado de explotación. Esto significa que las solas plantaciones actuales de eucaliptus, cubrirán a corto plazo, con su valor, gran parte del total del capital de la Compañía. Justifica, además, tal apreciación, la escasez de esta clase de madera en todo el Norte, donde tiene aprovechamiento importante en la Minería, en diversos tipos de construcción y en las industrias de cañoneras, durmientes y otras. Es digno de hacerse notar que el programa de forestación de la Compañía es llegar a tres millones de eucaliptus en el más breve plazo.
- 4) VIVERO "LAGUNILLAS":**  
Como nuestro programa intensivo de plantaciones de olivos sobrepasa la capacidad de los viveros existentes en el país, la Compañía dedicó su fundo "Lagunillas" a esta necesaria actividad y podemos decir, ahora, que poseemos el más importante vivero de olivos de Chile, que comprende no solamente la actividad misma de la producción de plantas, sino toda una organización compleja, moderna y ordenada, que abarca la experimentación con 14 variedades olivícolas y el importante aspecto sanitario, que ha permitido mantener nuestros campos libres, en general, de epidemias. El vivero de Lagunillas, a cargo de especialistas y técnicos experimentados, proporciona ahora no sólo las plantas seleccionadas que exige anualmente nuestro programa de plantaciones, sino que puede atender pedidos del público. También el vivero está produciendo otros frutales y vástagos de eucaliptus para las reservas forestales.
- 5) PASTIZALES:**  
Comprendiendo el interés fundamental del Norte Chico, en los pastos para crianza de animales, la Compañía ha venido experimentando en los últimos años las siembras de alfalfa, con lo cual, junto con llevar

un beneficio positivo a la zona, ha creado un rubro anexo de importantes resultados actuales y de aún mayores posibilidades futuras.

- 6) REGADIO:**  
Es sabido que el tranque "RECOLETA", con su capacidad de cien millones de metros cúbicos, es la principal fuente de abastecimiento de aguas de la zona de "Cerrillos de Tamaya". Para aprovechar al máximo esta verdadera riqueza de agua, la Compañía ha debido, como primer paso, adquirir el mayor número posible de acciones sobre derechos de agua de dicho Tranque. Con las últimas compras de fondos, estos derechos de agua han sido transferidos a la Compañía en el mayor accionista del Tranque, lo que le asegura la regularidad en el riego de sus campos. En seguida, había que ir a la construcción perfeccionada de canales principales y secundarios de distribución y almacenamiento, a fin de evitar toda pérdida posible de líquido y, finalmente, construir en cada campo tranques o depósitos propios para impedir que, en épocas de exceso de agua, se perdieran los derrames en el río. Ha sido esta una obra de verdadera envergadura y es del caso informar, con satisfacción, que está en su mayor parte realizada.
- 7) COSECHAS DE ACEITUNAS:**  
Los fundos que tiene la Compañía en Atacama se encuentran actualmente en plena producción. Las nuevas plantaciones, tanto allí como en Ovalle, que ya han cumplido cinco o seis años, comienzan, por su parte, a dar sus primeras cosechas de importancia, lo que asegura una producción futura promisoriosa.
- 8) CONTRATO CON "HIJOS DE YBARRA":**  
La Compañía, en el deseo de no entrar en experimentaciones ni tanteos en la etapa de la elaboración misma de su aceite de oliva, suscribió hace tiempo un Convenio con la firma española "Hijos de Ybarra", de experiencia mundial y más que centenaria en la elaboración de aceite de oliva seleccionado, de acuerdo con el cual "Hijos de Ybarra" ha instalado ya una fábrica modelo y seguirá instalando en los propios fundos de la Compañía las que nuestra producción de aceitunas vaya exigiendo. Este Contrato significa, para CONSA, la seguridad de mercado comprador, al mejor precio de plaza y para el total de su producción de aceitunas, sea cual fuere su volumen, tanto acéitunas como de mesa, y, para el consumidor la certeza de un aceite de oliva de primerísima calidad, garantizado con la experiencia de esta firma española que posee fábricas análogas en numerosos países y mercado de colocación universal.
- 9) CRIANZA DE OVEJAS:**  
Como es sabido, esta crianza ha constituido siempre una importante fuente de ingresos. Como la oveja se alimenta de pastos naturales, la Compañía al iniciar este nuevo rubro ha resuelto, además, el problema de limpiar de esos pastos sus plantaciones, lo que le significaba gastos y preocupación constante y paralelamente, la alimentación gratuita de las ovejas.
- 10) MAQUINARIAS:**  
Durante los primeros años, la Compañía tuvo que atenerse a un modesto plan de adquisiciones de maquinarias e implementos agrícolas, en vista de su enorme costo y de la escasez misma de la maquinaria que necesitaban sus extensos fundos, como tractores, camiones, colosos, motores, etc. Esta situación se ha visto finalmente solucionada con los mayores recursos financieros que proporcionó la transformación de la em-

presa en Sociedad Anónima, y podemos decir ahora que los trabajos en los campos cuentan en la actualidad con equipos mecanizados suficientes, uniformes, lo cual representa economía en la adquisición y aprovechamiento sincronizado.

- 11) CONSTRUCCIONES:**  
Fue desde el comienzo preocupación principal de la Compañía dotar a sus campos de edificación adecuada para oficinas; habitaciones de administradores, empleados y obreros; colectivos para solteros; bodegas, galpones, etc. Podemos decir que esta preocupación ha sido en gran parte superada y que, además, se encuentran confeccionados los planos de una Población Modelo, dotada de Escuela, Policlínica, Iglesia, Oficina de Correos, Retén de Carabineros, Almacenes, Baños Públicos, Canchas de Deportes, Plazas y Jardines.
- 12) JEFES, TECNICOS Y PERSONAL:**  
La Empresa, en los seis años que lleva desde su fundación, ha logrado formar una élite de técnicos y funcionarios, capacitados ya ampliamente para absorber las complejas y nuevas labores que les irán exigiendo nuestro desarrollo. No queremos dejar pasar esta oportunidad sin llevar a conocimiento de los señores accionistas, la cooperación inteligente y leal que de todos ellos ha recibido CONSA, y el agradecimiento del Directorio.

### CONSIDERACIONES GENERALES:

Estimamos que la importancia de todas estas realizaciones y proyectos ya en marcha, hacia conveniente esta exposición, para conocimiento de CONSA, y que hicieron fe en una empresa que no ofrecía frutos inmediatos, ya que la producción del olivo comienza a manifestarse decididamente recién a los 7 y 8 años; pero que ellos sabían de brillantes perspectivas económicas futuras. Y sabían, también, que a ello se unía la satisfacción de haber podido participar en un negocio de proyecciones nacionales destinado por una parte a cooperar en proporción decisiva a la solución de uno de los problemas alimenticios, más agudos del país; el aporte de materias grasas en forma de aceite de oliva, tan indispensable en el desarrollo normal de todo ser humano, y, por otra, a contribuir en forma efectiva a la economía de divisas que actualmente han de destinarse a pagar nuestras importaciones de aceite comestible.

Todas estas personas pueden estar tranquilas. Las tierras del Norte Chico; la vida milenaria y cada vez más fecunda del olivo; el regadío asegurado para los campos de CONSA; las realizaciones ya alcanzadas, como las valiosas plantaciones anexas de eucaliptus; las proyecciones derivadas de la explotación de los subproductos de la aceituna y el mercado garantizado para toda su producción, trabajan por la estabilidad y grandeza de esta Empresa y por la seguridad de las inversiones hechas.

### POR EL DIRECTORIO:

- HUMBERTO ALVAREZ SUAREZ  
PRESIDENTE
- EDUARDO YRARRAZAVAL SANCHEZ  
VICEPRESIDENTE
- FERNANDO ALESSANDRI RODRIGUEZ  
FISCAL
- GUILLERMO ASMUSSEN URRUTIA  
GERENTE

SANTIAGO, Septiembre de 1956.

MATRIMONIO.



Señora SILVIA GONZALEZ MAGNAN, cuyo matrimonio con el señor Luis Armas Bazignan se efectuara mañana sábado a las 18 horas en la Parroquia de San Miguel Arcángel. Los novios viajarán en luna de miel a Perú y Bolivia.

PARTE DE MATRIMONIO.— Circula el siguiente parte de matrimonio: Arturo Armas Buccián y Alda Dazigman de Armas, participan a usted matrimonio de su hijo Luis con la señorita Sylvia González Magnan. Gregorio González Vargas y Bertina Magnan de González, participan a usted matrimonio de su hija Sylvia con el señor Luis Armas Bazignan, el día 8 de septiembre, a las 18 horas, en la Iglesia Parroquial de San Miguel.— Agosto, 1955.

ANIVERSARIO DE CENTRO-AMERICA.— Con motivo de la celebración del aniversario de Centroamérica está circulando la siguiente invitación: "Los Embajadores de Costa Rica y Guatemala, y los Encargados de Negocios de Honduras, El Salvador y Nicaragua, y las señoras de Goicoechea, y Urdía Murillo, Coello, Lindo y García Leclair se honran en invitar a usted a la recepción que, con motivo del CXXXV aniversario de la emancipación política de Guatemala, se realizará, en Av. La Concepción 233, el sábado 15 del presente, de 19 a 21 horas.

EN LA EMBAJADA DE CHILE EN RIO DE JANEIRO. Con motivo de regresar al país el Embajador, don Luis David Cruz Ocampo, después de intervenir en las sesiones de trabajo del Comité Jurídico Interamericano, el Embajador de Chile en Brasil, don Raúl Bazán Dávila, y señora María Isazián Ried de Bazán, lo despedieron con una comida a la cual asistieron, entre otros, el Rector de la Universidad de Brasilia, señor Pedro Calmon; presidente de la Academia Brasiliense de Letras, señor Peregrino Junjor; y señora; presidente del PEN Club, señor Celso Kelly, y señoras; Director del Museo Histórico, señor Gustavo Barros, y señora; Consultor Jurídico de Itamaraty, señor Levy Carneiro, y señora; profesor Augusto de Lucey Gomien de Lima Camp, señora Lasinha Luiz Carlos, señora Yedda Fontes, Ministro Consejero de la Embajada, señor Pastor Román Larrán, y señora.

ALMUERZO.— La señora Sofía Izquierdo de Claro, ofreció un almuerzo a un grupo de sus amigas, al que asistieron las siguientes señoras: Embajadora de Cuba, señora Carmen Lasso de la Vega de Hernández Portela; señora Enriqueta Hunneus de Ruiz Tagle, señora Luisa Fabres de Kaiser, señora Virginia Echeverría de Simpson, señora Carmen Estefanía de Rojas, señora Laura Pérez de Figueroa, señora Olga Balmaceda de Balmaceda, señora Elena Valdés de Alessandri, señora Chila Madrid de Cañas, señora María Teresa de De Grande, señora Marta Freire de Pérez Tupper, señora Yolanda Larrán Alcáide, señora Silvia Page de Hunneus.

CORONAS DE CARIDAD DE NUESTRA SEÑORA MONTE CARMELO.— Últimamente se han recibido las siguientes donaciones en la Parroquia de Nuestra Señora del Monte Carmelo: Víctor Hugo Concha y señora, Ana Silva de Lara, Luz Larrán de Lira, Concepción Pascual Hurtado, Jorge Mes Aguirre, Elena Arce Alvarez, Esteban Manzano M., Oscar Bordal C., Juan de Dios Greg Rodríguez, Gemma R. de Ravera, Rebeca Tornero Torres, Inés Pinto de Lira, Carmen Rojas Martínez, Julia Méndez Vásquez, Matilde Moreno de Velasco, María Calvo de Hurtado. A los deudos se remite el "parte", con el nombre de los

A BORDO DEL REINA DEL PACIFICO.— Por la mañana "Reina del Pacifico" llegará a Valparaíso, el 5 de octubre, procedentes de Europa, los señores pasajeros: señora Berta Asticher, señor Astoraga, señora D. del C. Avello T., señor J. C. Becker, señora e hijo; señora Bettyerley, señora Bickel, señora Wheeler; señor George Campbell, señor Cooper y señora; señora Amalia Correa de García, señor Edgar Críge y señora; señor D. de Emparanza, señor Albert Emslie, señora e hijo; señora M. de Fredes, señor Emilio Gómez y señora; señor José Guzmán Larrán, señor Selwyn Hartrop, señora hija; señor J. N. Henderson, señora e hijo; señor Tomás Hudson; señora e hijo; señor Alan King, señor Heath, señor C. B. Madge, señor Fred Maxwell, señora e hijo, señora Patricia Mc Arthur, y otros. donantes y por las intenciones se realizarán las obras, aplicándose misas mensuales. Se puede pedir atención en la misma Parroquia, traslaviada 1895, teléfono 54303; señora Carmen Ochaviza de Prieto, El Vergel 2474, teléfono 451452; señoras Ferrer, Marín Vergara 394, teléfono 8224, y en Unión Central 1010 (Alameda), oficina 902, teléfono 80982.

Matrimonio Vila Suárez- Yrarrázaval Vial.

Hoy, a las 18 horas, será bendecido privadamente en la Iglesia de Nuestra Señora de los Angeles (El Golf), el matrimonio de la señorita María Teresa Yrarrázaval Vial, con el señor Eduardo Vila Suárez. Pondrá las bendiciones el Rvdo. Padre Jorge Prieto Vial, SS. CC. Serán padrinos de la novia, don Rodolfo Yrarrázaval Blanco y la señora Lucy Vial de Vial; y del novio, don Waldo Vila Silva y señora Adriana Suárez de Vila. Testigos de la novia, en la ceremonia religiosa, la señora Teresa Blanco de Yrarrázaval y los señores Luis Vial Infante, Samuel Yrarrázaval Lira, Samuel Vial Correa, José Lyon Blanco, Jaime Vial Correa y José Ríos Vial; y del novio, los señores Waldo Vila Suárez, José Suárez Orrego, José Antonio Nieto Varas, Pedro Valdés Equigüen y Gerardo Valdés Valdés. Fueron testigos en la inscripción civil, por parte de la novia, los señores Gabriel Vial Palma, Ricardo Yrarrázaval Rojas, Mario Vial Correa, Ignacio Reyes Errázuriz y Vicente Izquierdo Besa, y del novio, los señores Claudio Vila Silva, Eduardo Suárez Chadwick, Gustavo Vila Allaga, Patricio García Huidobro Montes y Rudolf Hoffman López.

VINO DE HONOR.— Mañana sábado, un numeroso grupo de amigos y contertulios puntuales, a las 13 horas, un vino de honor a Abelardo Reyes Vergara, compositor y autor de la única marcha bomberil que existe en el país, grabada en disco por el Orfeón de Carabineros de Chile y la orquesta de Federico Ojeda, con motivo de iniciar su gira por la Zona Norte, donde va a difundir su marcha "El Pitonero".

AYER PARTIO LA HIJA DEL PRESIDENTE PRADO.— Después de una estadía de quince días en Portillo, y algunos en Santiago, partió ayer, vía Panagrá, la señora Rosa Prado Garland y sus tres hijas, la señora María Garland y sus hijas son aficionadas al deporte blanco, y han realizado numerosos viajes a este país. Su visita en Santiago tuvo carácter de estrictamente privado, y solo amigos muy íntimos la visitaron en el Pen House del Hotel Carretera, en donde se hospedó en su permanencia en ésta.

EN EL INSTITUTO CHILENO-BRITANICO.— La comida que había sido anunciada para hoy en el Instituto Chileno-Británico, ha sido suspendida.

RECEPCION EN LA EMBAJADA DEL BRASIL.

El Embajador del Brasil, Excmo. señor Antonio de Vilhena Ferreira-Braga, ofrecerá esta tarde, de 19 a 21 horas, una recepción en la sede de esa Misión diplomática, con motivo de la celebración del aniversario de la Independencia de su país.

CLUB DE LA UNION.— SALON AZUL.— El miércoles pasado, primero del mes, se efectuó la comida mensual de los contentillos del Salón Azul, la que estuvo dedicada al señor Humberto Descalzi, con ocasión de su viaje a Europa. Fue seducido por el presidente del Salón, señor Rodolfo Michels. Asistieron, entre otros, los siguientes contentillos: Fernando Alzamirano Zaldivar, Miguel Barros de la Barra, Ministro de la Ilustrísima Corte de Apelaciones; Abel Saavedra Veras, Gustavo Boetsch R. Juan Carrasco Calvo, Luis Edo. Cifuentes Latham, Humberto Descalzi S. Carlos España Pinto, Luis G. Huidobro Espic, Eudoro García-Zegers, Eugenio Guzmán Larrán, Oscar Infante Dufina, Julio Lagos Lagos, Alberto Lezaeta Barriga, Pedro Marín Alamy, doctor Oscar Meléndez Escobar, Rodolfo Michels Cavero, Carlos Montes, Errázuriz, Luis Neut Latour, Alfredo Ossa Mandiola, Jorge Solís de Ovando, Jorge Tagle Bennett, Eduardo Undurraga Alemparte, Moisés Castillo.

PELICULAS SOBRE ITALIA.— Circula la siguiente invitación: "El Instituto Chileno-Italiano de Cultura y la Delegación de E. N. I. T. tienen el agrado de invitar a Ud. a una función cinematográfica que tendrá lugar el día 7 del presente a las 18.45 horas en el salón auditorium del Ministerio de Obras Públicas (Morandé 71), en la cual se proyectarán varios documentales en colores sobre Italia".

EN LA CANTINA.— La Comisión de señoras del Rotary Club de Santiago Sur, ha organizado para hoy, a las 17 horas, un té canasta de beneficencia que se efectuará en la Hostería Providencia. Además, en esta oportunidad, se ofrecerá un desfile de modelos, para la próxima temporada de primavera y verano.

EL PRODUCTO DE ESTE beneficio se destina para cooperar a la donación de la sala anexo al Hospital de Niños Manuel Arriarán. Esta sala se dotará de una Cámara Crupal para el tratamiento de niños que llegan al establecimiento con síntomas de asfisia. También, dentro de los elementos que se donarán, figuran aparatos "Orupex" importados de Estados Unidos, equipo de transfusiones y otros.

NACIMIENTOS.— En la Clínica Santa María ha nacido una hija del señor Jorge Gepp Mattheus y de la señora Suzanne May de Gepp.

—Ha nacido un hijo del señor Mario Leyton Cisternas y de la señora Mónica Saavedra de Leyton.

—Ha nacido un hijo del señor Fernando del Sol Varas y de la señora Olga Guzmán de Del Sol.

A ARICA.— Hoy se dirigirá a Arica, la señora Sofía Izquierdo de Claro.

EN EL INSTITUTO CHILENO-BRITANICO.— La comida que había sido anunciada para hoy en el Instituto Chileno-Británico, ha sido suspendida.

EN HONOR DEL SEÑOR I. A. ALER, presidente mundial de K. L. M., se realizaron diferentes actos sociales en su visita al país. En uno de ellos fue tomado este grupo, que lo forman los señores Aler, Schüte, Canciller de la Embajada de Alemania, y señora, y el señor Van der Gaag, Encargado de Negocios de Holanda en Chile, en el Hotel Crillon.

MISAS.— Mañana, a las 9.30 horas, en la capilla del Hospital de Santiago, se oficiará una misa en memoria de la señora Yolanda Arriagada de Valenzuela, fallecida trágicamente en Alemania. La ceremonia religiosa estará a cargo del presbítero don Jorge Ferrada, y a ella asistirán profesoras y alumnas del Liceo N.º 5 de Niñas, donde la señora Arriagada de Valenzuela desempeñaba funciones profesionales.

—Con motivo del segundo aniversario del fallecimiento de la señora Gabriela López de Lagos, se oficiará una misa, por su eterno descanso, en la Capilla de la Universidad, Juan Enrique Concha, Avda. España 472, hoy a las 19.30 horas.

A bordo del cuadrimotor Super Douglas DC-6B de la Línea Aérea Nacional de Chile, procedente de Buenos Aires, llegó ayer a mediodía a Los Cerrillos una delegación de la Unión Nacional de Estudiantes Católicos del Uruguay, presidida por el Rvdo. Padre Miguel Balauro, que trae la representación patronal del Iltmo. Arzobispo de Montevideo al Congreso Internacional de Educación Católica. Junto a otros dignatarios eclesiásticos de Santiago aparecen al lado del cuadrimotor de LAN-CHILE, los miembros de esta delegación uruguay, entre los que se encuentran Arturo Dibar, Fernando Fagalde, Alfredo Requena, Juan Codina, Encarnación Galbiano, Eleonore Schroeder, Natalia Esmeris y María C. Gradin. Forman parte de esta misma delegación, el H. diputado uruguayo, don Venancio Flores y señora, junto al Rvdo. Padre Salesiano Julio C. Somma, quienes arribarán mañana sábado.



SEÑORA LISSE DE FARIA DE FRAZAO, esposa del Primer Secretario de la Embajada del Brasil, en su residencia de "La Carreta", en Avenida Bilbao. Junto a ella, un artístico adorno floral, en que la señora Frazao es experta. Le encantan las flores silvestres, chilenas, que combina con verdes y hojas secas, para estos adornos que llaman la atención entre su vasto grupo de relaciones. Hoy, los esposos Frazao, celebran junto a su Embajador y demás miembros de esa Misión, el aniversario de la Independencia de su país.

TE.— La señorita Rosita Calderón Ruiz de Gamba, ofreció ayer un té a un grupo de sus amigas en su residencia de calle Catedral.

COMIDA.— El señor Andrés Mateluna Silva ofreció una comida a un grupo de sus relaciones.

CONFERENCIA DEL CLUB DE JARDINES.— El Club de Jardines de Chile está invitando a sus socios y a los interesados en jardines, a una conferencia que dará don Carlos Larrán de Castro, el jueves 14 del presente.

Esta conferencia, cuyo tema versará sobre el Jardín en las diversas épocas o culturas, tendrá lugar en el 4.º piso de la Soc. Nacional de Agricultura, Tonderini 187, a las 19 horas.

CRITICA DE ARTE.— SALON DE INVIERNO

Por RICARDO BINDIS. En la Sala Chile del Museo de Bellas Artes se presenta el Segundo Festival de Invierno. Con respecto a la muestra del pasado, creemos que en esta oportunidad, al juntarse un grupo de artistas con ideas más comunes, alcanza mucho mayor unidad, y al evitarse el llamado "muro de la poesía", que aparte de quitar visual a los cuadros expuestos produce confusión de artes, ha ganado también en sobriedad. La restricción a expositores que se ubican en las corrientes más nuevas, no es de todas maneras completa, y se continúa insistiendo en normas que se despegan del conjunto y le quitan la beligerancia de tendencias vivas modernas que podría aspirar a tener. La concurrencia de Venturilli, Antúnez, Carmen Silva, por nombrar sólo a algunos importantes, están fuera de la órbita del Salón. Esto no quiere rebajar calidades, sino que quiere mostrar diferencias de posiciones.

Es preciso hacer la salvedad, que el hecho de estar abandonado en las tendencias más actuales no supone calidad. El que un pintor ejecute bajo ciertos principios de reciente invención no le da categoría superior. Hay algunas condiciones puramente prácticas, como: color, forma, composición, sobriedad, técnica, hallazgos personales, etc., que son comunes a todas las escuelas, y las que es preciso dominar antes de internarse en la solución inedita. Aquí es donde el Salón ofrece debilidades notorias; la mayoría importante, están fuera de la órbita del Salón. Esto no quiere rebajar calidades, sino que quiere mostrar diferencias de posiciones.

La exposición no es totalmente indigente de valores brillantes y algunos de muchísimo porvenir, como Ricardo Irarrázaval, que nos aparece como uno de los más personales y que con mayor intensidad trabaja el color; sus botes del centro todavía no tienen la necesaria madurez colorística de las otras telas que exhibe, pero dejan ver poder personal. Alfonso Luco es otro que denota madurez de trazos, que en muy pocos se observa, agregando a ello sobriedad de color. José Ricardo Morales, de azafrán colorido, demuestra fantasía artística en sus "Pescados", obra de las telas que destacan. Enrique Zafartu, nos vuelve a impresionar con su universo abstracto, de gran dominio técnico. Venturilli, en cambio, se deshace completamente en esta muestra colectiva; se prueba con esto que su arte sólo gana en exhibiciones individuales; en exposiciones en conjunto su obra pasa totalmente inadvertida. Las muy buenas telas de elementos extranjeros que cuelgan en la muestra no tienen que ver en una exhibición que se gestó en el país, por eso no las tocamos.

FABRICA DE CAMISAS. CARMEN 50. A 50 pasos de Alameda. FONO: 398408. OFERTAS ESPECIALES PARA EL MES DE SEPTIEMBRE. CAMISAS en fina popelina blanca \$ 1.280.— PIJAMAS en franela \$ 2.500.— FINOS PANTALONES para caballeros \$ 4.980.— CAMISAS SPORT. VENTA POR MAYOR Y MENOR.



EN HONOR DEL SEÑOR I. A. ALER, presidente mundial de K. L. M., se realizaron diferentes actos sociales en su visita al país. En uno de ellos fue tomado este grupo, que lo forman los señores Aler, Schüte, Canciller de la Embajada de Alemania, y señora, y el señor Van der Gaag, Encargado de Negocios de Holanda en Chile, en el Hotel Crillon.



A bordo del cuadrimotor Super Douglas DC-6B de la Línea Aérea Nacional de Chile, procedente de Buenos Aires, llegó ayer a mediodía a Los Cerrillos una delegación de la Unión Nacional de Estudiantes Católicos del Uruguay, presidida por el Rvdo. Padre Miguel Balauro, que trae la representación patronal del Iltmo. Arzobispo de Montevideo al Congreso Internacional de Educación Católica. Junto a otros dignatarios eclesiásticos de Santiago aparecen al lado del cuadrimotor de LAN-CHILE, los miembros de esta delegación uruguay, entre los que se encuentran Arturo Dibar, Fernando Fagalde, Alfredo Requena, Juan Codina, Encarnación Galbiano, Eleonore Schroeder, Natalia Esmeris y María C. Gradin. Forman parte de esta misma delegación, el H. diputado uruguayo, don Venancio Flores y señora, junto al Rvdo. Padre Salesiano Julio C. Somma, quienes arribarán mañana sábado.

La visita del Inspector. Exposición Universidad de Chile. 31 de agosto - 30 de septiembre. Increíble! En el acto dejamos nuevos sus anteojos. Solamente en la Fábrica: AV. MATA 1282. Composuras en general. Anteojos para el sol, desde \$ 950.— IMPORTADOS.

Armeria SANTIAGO. OFRECE REVOLVERES CAL. 22 7 TIROS \$ 12.000.— 5 TIROS MODELOS EXCLUSIVOS \$ 5.000.— PISTOLAS CAL. 22 \$ 4.000.— CREDITOS EN SANTIAGO. REEMBOLSO A PROVINCIA. TENDERINI 7. POR ALAMEDA.

LA CASA DEL CARNAVAL. Gorros de fantasías, chayas y serpentina. Aldunate 445. Abierto a cualquier hora.

Champú HAMETA ESPECIAL. SIN JABON NI ALCALI. Insuperable.

Modas LIBERTY. Ofrece: Abrigos, vestidos, pijamas, trajes sastre, 24. Ahora vendemos trajes a precios de fábrica, con facilidades. FONO 398377. Entrepiso. 21 DE MAYO 617-LOCAL 9.

FERROCARRILES DEL ESTADO. Postergación Propuestas Públicas. ELECTRIFICACION SANTIAGO-CHILLAN. Se comunica a los interesados que la apertura de las propuestas por el suministro de locomotoras, automotores y subestaciones, que debía efectuarse el 21 de septiembre en curso, se posterga para el 8 de OCTUBRE próximo, a las 15 horas, en la Oficina del suscrito.

UNA AYUDA MEREcida. Hoy se efectuará la colecta nacional pro "Obra del Buen Pastor", institución que extiende su bienhechora influencia a lo largo de todo el país, en 18 Casas Correccionales de Mujeres, 23 Escuelas-Hogares de Menores y otras múltiples actividades de bien social, que la han hecho acreedora de la estimación pública. Padres y madres de familia, que os deleitáis en ese poema de ternura y delicadeza que es la hija que el Cielo os dio, como suprema bendición de vuestro amor, habéis pensado, alguna vez, en tantas juventudes, extremadamente frágiles en su total desamparo, que luchan solas en la vida que, al fin, raramente golpeadas por el infortunio, caen extenuadas? Para ellas es la Obra del Buen Pastor, la mano amiga que se les tiende, impulsando a levantarse y estimulando a abrirse paso hacia una posición más digna. Vosotros, los que os agilita afanosos en el torbellino de las empresas, deteneos ahora un instante, y al entregar vuestro aporte, pensad que participáis en la más noble de ellas: en el rescate moral de una vida que podría haber útil y honrada. Chileños todos, contribuid a ampliar la capacidad de acción y las posibilidades de éxito de una obra que significa protección, educación y rehabilitación de la mujer, madre del mañana, de la que tenéis en sus manos esa porción de patria que son los hijos del pueblo. Porque desde ahora sabemos que responderéis noble y generosamente: ¡Gracias y que Dios os lo pague!

MODAS "HONET" CREDITOS. TRAJES SASTRE - VESTIDOS CHAQUETONES Y ABRIGOS Gran Surtido HECHURAS SELECCIONADAS. Precios Especiales Para Provincias. SAN PABLO 960 (INTERIOR) FRENTA MERCADO.

CATRES, COLCHONES, SOMIERES. CREDITOS A SOLA FIRMA 10 MESES PLAZO. COCINAS GRAWOR-ALMA-MASTER. LAMPARAS - ENCERADORAS SAHID. JUGUERAS FRACMO-OLLAS VARMING OLLAS REX. DESPACHOS A PROVINCIAS MAYOR Y MENOR. CONSULTE PRECIOS. BEREZIN HNOS - SAN DIEGO 672 - STGO.

EL JEFE DEL DEPARTAMENTO DE TRACCION Y MAESTRANZAS.



# Hogar Belleza Modas



## LA MODA LONDINENSE

**LONDRES, BIPPA.** (Por avión) — Los algodones están cambiando tan rápidamente y es tal la influencia que ejercen en la moda que es casi increíble que hace una década sólo se consideraban adecuados para vestidos baratos y overoles. El nuevo candidato es el drill, cuyo tejido se limitaba en un tiempo para las prendas de trabajo que habían de realizar trabajos pesados. Hoy día se teje con rayas múltiples, incorporando al tejido hilos metálicos inoxidables.

Sea como fuere, el algodón ha proporcionado al diseñador la oportunidad de plasmar sus ideas más ingeniosas. Por ejemplo, en el material extraligero. Tana se usan delicados dibujos estampados de Damasco y los tejidos de algodón rayado reflejan el gusto indio de brillantes colores y motivos geométricos.

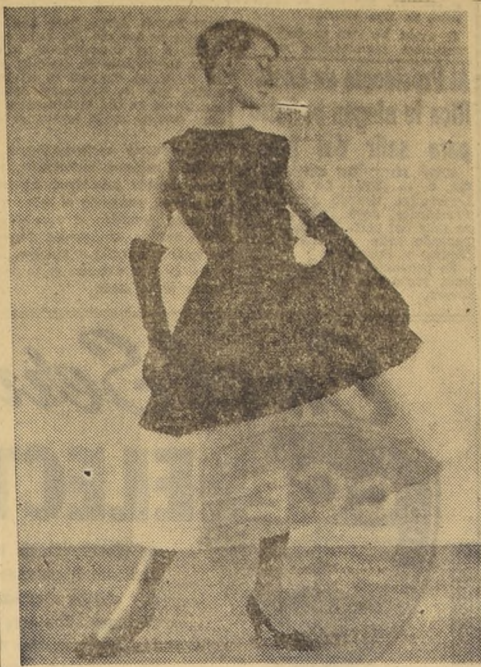
Muchos de los nuevos algodones están mezclados con lana, seda, rayón y Ardl, pero entre los géneros de algodón puro hay una guinda de tejido alveolado en malva rosada con una lista perchada, otro rayado de piqué estampado a retrete mecánicamente, y, por último, mencionaremos otro algodón con dibujos pintados, los cuales comunican un efecto de riqueza a los géneros estampados y se obtienen mediante estampación de pantalla.

Al querer virar su abrigo o traje, consulte a:

**"EL ZURCIDOR JAPONES"**

quien le aconsejará honradamente si vale la pena hacerlo. Sólo viraduras perfectas a \$ 5.000.

ARTURO PRAT N.º 242. TELEFONO 8667.



**PARA SUS FIESTAS.** — Novedoso es este traje de balenciaga que combina la faya negra con el organdi bordado blanco. El vestido simula un largo vuelo en el ruedo y lleva como único adorno una camella de organdi en una de las caderas. — (Foto Intercontinental).

## Novedades de la moda actual

**VESTIDOS DE BAILE PARA MUCHACHAS.** — Un buen consejo para las muchachas muy jóvenes que hacen su primer vestido de baile es que escojan un modelo con tirantes. Estos alargan la silueta que, a esa edad, suele ser de proporciones un poco gruesas.

**SIEMPRE LOS JERSEYS.** — Los sweaters pull-overs y demás prendas de punto conservan su boga. En esta temporada, la lana continúa siendo su materia predilecta. Sin embargo, los tejidos de nylon y orlón son le-

## El niño lleva el sello de su propio hogar

Cuando los padres piensan que el colegio es suficiente para la educación del niño están equivocando conceptos que le traen muchas consecuencias en el futuro. El niño recibe en el colegio los principios de cultura e instrucción necesarios para que enfrente la vida con conocimientos. Completando esta base necesaria recibe también las normas de educación. Pero, mientras en los estudios el colegio tiene una labor completa que desarrollar, no sucede lo mismo con la educación.

La mayoría de la formación, moral y de ética la recibe el niño en su propio ambiente. Es decir en el hogar. Nada sacarian los profesores con desgarrarse hablando sobre la manera de comportarse de un niño en la vida, si en su casa, ve ejemplos y actos contrarios a los que le están preparando en el colegio.

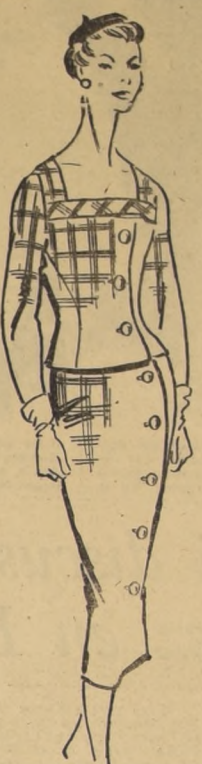
Este es el punto de responsabilidad que los toca enfrentar a los padres que tienen sus hijos en el colegio. Las buenas maneras, los principios morales, así como la corrección de defectos deben ser vigilados en el hogar, en donde el niño se expande, se le sondea a fondo y se le ve en cada momento.

**DOS COCKTAILS DE TOMATES**

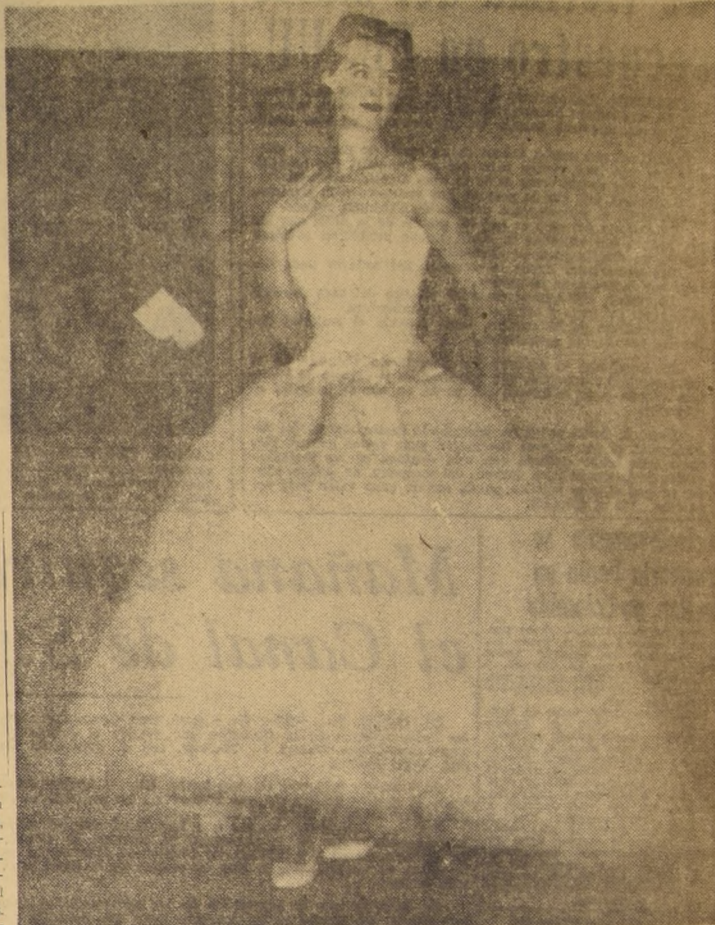
Para servir en el aperitivo de almuerzos y comidas, le será de gran utilidad estos dos cócteles de tomates, fáciles y agradables al paladar.

**DE JUGO DE TOMATE.** — Trea tazas de jugo de tomate una cucharadita de jugo de limón, una cucharadita y media de azúcar granulada, tres cuartos de cucharadita de sal fina, mezclar todos los ingredientes y poner a helar, sirviéndolos después en vasos de cóctel.

**OTRO.** — Dos tazas de jugo de tomate, una cucharadita de zumo de limón, una cucharadita y media de azúcar granulada, tres cuartos de cucharadita de sal fina, una cucharadita de cebolla rallada, una hoja de laurel, un pedacito de apio cortado, una cucharadita de perejil picado, una cucharadita de ajo y un cucharadita de apio en polvo. Mezclar todos los ingredientes y hervir, colocar en la heladera durante varias horas, colar después y servir en vasos de cóctel.

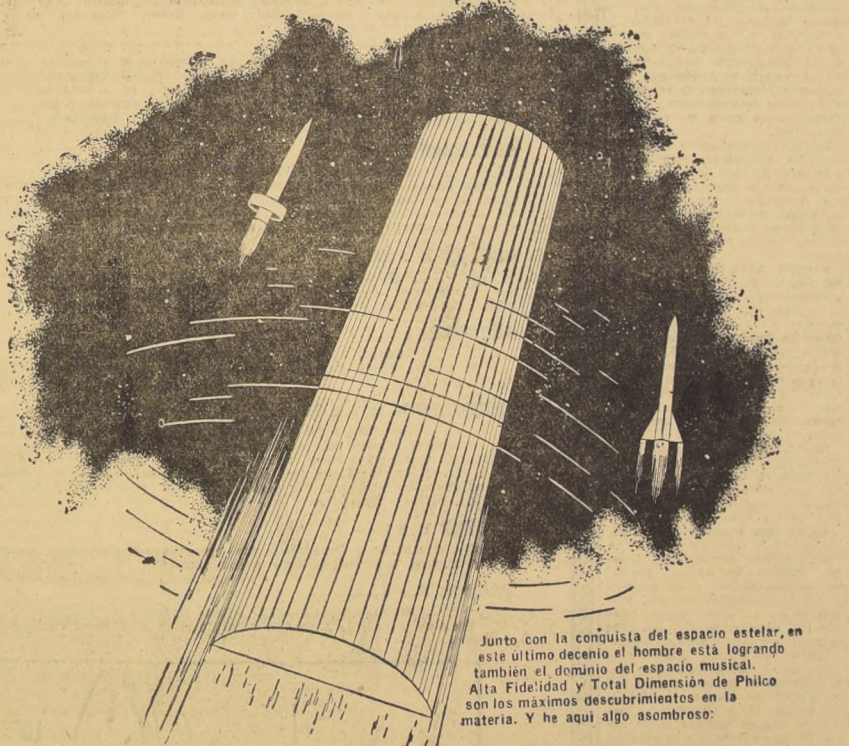


**NOVEDAD EN TRAJE SASTRE.** — Hubert de Givenchy ha imaginado, entre otras cosas, una nueva clase de trajes sastre escotados. En realidad, estos modelos escotados son conjunto de dos piezas, que, al mismo tiempo, parecen vestidos. El que se ve en el grabado, es en azul claro y blanco. La chaqueta, de líneas ajustadas, está provista de un corto faldón que moldea las caderas, y de un gran escote cuadrado. El abotonado lateral de la chaqueta, que se prolonga en la falda, alarga la línea de este gracioso atavío de media-estación. De Givenchy lo bautizó con el nombre de Príncipe de Gales. — (Intercontinental).



**UN TRAJE DE BAILE.** — Si, pero fácilmente transformable en un discreto traje de novia. tal como se presentó cerrando el desfile de modelos en los salones de Los Gobelinos. En esta presentación, en donde se dio cita la sociedad de Santiago, fueron presentados los modelos de la temporada 1956-57. El último de los trajes de la presentación "Amour-Amour", fue este modelo, convertido prodigiosamente en vestido nupcial, gracias a un bolero de mangas largas y el velo de la misma tela del traje que le cubría el rostro a la mannequin vivante. Se trata de un maravilloso modelo de tul "pont d'Espri", basado en un diseño de Christian Dior. La más

plima falda de varias capas de tul, es más coria adelante y recogida en torno a las caderas. El talle largo, que deja desnudo los hombros, va enteramente plisado transversalmente. Para convertirlo en traje de novia, se complementa con una toca de perlas, azahares y brillos, colocada sobre el cabello, bajo un velo del mismo tipo. Este detalle le imprime un sello de pureza y frescura a la figura juvenil. Como un antecedente de la suntuosidad del vestido, puede anotarse que sólo en tul se emplearon más de 60 metros de telas: en total, son más de 100 metros los que se necesitaron para su confección.



Junto con la conquista del espacio estelar, en este último decenio el hombre está logrando también el dominio del espacio musical. Alta Fidelidad y Total Dimensión de Philco son los máximos descubrimientos en la materia. Y he aquí algo asombroso:

## LA CONQUISTA DEL ESPACIO MUSICAL

### EL PARLANTE PHILCO ELECTROSTÁTICO ALTA FIDELIDAD

<b>Sonido Vivo</b>	Al reunir 16 parlantes en uno, reproduce desde las más bajas hasta las más altas frecuencias, haciendo percibir así todos los timbres característicos de cada instrumento.
<b>Total Dimensión</b>	A esta cualidad, une la de irradiar el sonido en un arco acústico de 180 grados. ¡Donde quiera que usted se siente, oírá como si estuviera ubicado en el centro mismo de la Orquesta!
<b>Consollete Philco 1347 con Cambiador Automático para 3 velocidades. Parlante Electrostático Alta Fidelidad Philco.</b>	<b>Equipo Alta Fidelidad Philco Mod. 1301</b> Ondas Larga y Corta. Tocadiscos de 3 velocidades. 3 Parlantes Alta Fidelidad Philco en unidad aparte.
	<b>Phonorama Philco 3578</b> Lujoso radiofonógrafo Alta Fidelidad para ondas corta y larga en 9 bandas ensanchadas. Cambiador Automático 3 velocidades. Parlante Electrostático.

ALTA FIDELIDAD **PHILCO** OIR PARA CREER

Distribuidores Philco en Santiago:  
A la Villa de Maipo S. A. - Baroli Morales José. - Cia de Gas. - Casa Davis  
Mercer Lámparas Ltda. - Imaco Soc. Ltda. - Jacard & Perez Ltda. - Schachner & Cia. Ltda. - Casa Garcia. - Vega José & Hijos Ltda.

**OFERTAS en FANTASIAS para Fiestas Patrias!**

- Anillo enchapado alemán Tú y Yo. En piedras de colores azules. \$ 450.
- Collar de perlas muy fino, de una vuelta, \$ 240. De dos vueltas, \$ 480. De tres vueltas, \$ 720.
- Finísimos arcos en metal cromado, con brillantes, \$ 450 el par.
- Arco en forma de alas, enchapado fino, \$ 320 el par.
- Arco de perlas con borde enchapado, \$ 380 el par.
- Collar de perlas españolas, macizas, muy finas, tipo extra, una vuelta, \$ 550; dos vueltas, \$ 1.100; tres vueltas, \$ 1.650.

**NOVA!** Reembolsos a provincias mínimo, \$ 1.000.

**Casa GORAB**

**BANDERA 703 Y ROSAS 1171**

**10 MESES PLAZO**

Una oportunidad para Ud.!

COLCHON SIMMONS \$ 9.500

ESTANTES PARA LIBROS \$ 10.500

COMODA-CAMA VELADOR

CAMAROTES CON SOMIER \$ 12.800

SOFA-CAMA **Casa BRONCELAN**

EXPOSICION DE TODA CLASE DE MUEBLES

SAN PABLO 2715 FABRICA: LIBERTAD 781

**RELOJ SUIZO FINO**

ENTREGAMOS \$1.000.- CON SOLO SALDO FACILIDADES

**PRECIOS REBAJADOS GRACIAS A LA LIBRE IMPORTACION EN LA RELOJERIA GABOR**

**ESTADO 91-5º PISO OF 501**

SABADO ABIERTO HASTA LAS 13 HORAS

**NAGOYA**

SIEMPRE ADELANTE

**¡¡ESTAMOS ENTREGANDO!!**

10.000 máquinas de coser para los SINDICATOS CERTIFICADO

SINDICATO INDUSTRIAL DE PAPELEROS  
Fundado el 1.º de octubre de 1927.  
Casilla 54, Teléfono 121  
PUENTE ALTO.

HUMBERTO GALARCE B. y MARCIAL FUENTES F., presidente y secretario del Sindicato Industrial de Papeleros de Puente Alto, certificando haber recibido durante los días 28 al 31 de agosto de 1956, las máquinas de coser que este Sindicato Industrial había contratado con el Importador, señor Julio Moraga Zumarán. Las máquinas las recibimos a nuestra entera satisfacción. Damos el presente certificado a pedido del Importador.

PUENTE ALTO, 4 de septiembre de 1956.

Firmado: HUMBERTO GALARCE B., presidente (Hay un timbre)

Firmado: MARCIAL FUENTES F., secretario. (Hay un timbre)

**JULIO MORAGA ZUMARAN**  
IMPORTADOR EXCLUSIVO PARA CHILE  
JOYERIA Y RELOJERIA  
Huérfanos 979 - Ofc. 119 y 120 - Fono 30466 - Santiago  
JOYERIA Y RELOJERIA "NANCY"  
José Luis Coe 32 - Puente Alto

**SOMOS Fabricantes**

CHALECAS pura lana, en todos los colores, desde \$ 1.050.

CHALECAS en lana Magnolia, \$ 2.050.

BLUSAS de popelina, fina y nylon muy fino.

ECHARPES, colores de moda.

GUANTES, calcetines, para caballeros, señoras y niños.

PRECIOS MUY REBAJADOS

\$ 2.400

**Nanteo** STO. DOMINGO 819

UNICO DEPOSITO DE FABRICA 164- SAN ANTONIO 164

Servicios cablegráficos de United Press, France Presse y Ansa

Encontrose el cadáver de víctima del último secuestro en EE. UU.

HAMDEN (Connecticut) 6 (UP).— Tres niños que pescaban en una laguna encontraron hoy el cadáver de la criatura secuestrada mientras dormía en su cochecito en una tienda local.

El cadáver, que estaba dentro de un costal de material plástico con una gran piedra para que se hundiera, fue identificado por sus padres como el de la niña Cynthia Ruotolo.

La policía dijo que la persona que secuestró a la criatura, la abandonó, al parecer, poco después de haberse robado.

El extraño del caso es que los padres de la niña, que tenía apenas seis semanas de edad, nunca recibieron solicitud alguna de rescate para su devolución.

Las autoridades harán la autopsia del cadáver para determinar la causa de la muerte.

La policía dijo que el material plástico del saco protegió al cadáver del agua y evitó que se descompusiera.

El cadáver de la criatura tenía todavía el trajecito que llevaba cuando fue secuestrada.

El costal con el cadáver fue descubierto flotando en el agua por tres muchachos que pescaban en la laguna de Whitney, situada a un kilómetro del punto en que se perpetró el secuestro.

Hasta la fecha no se ha encontrado rastro alguno del secuestrador, el que se cree fue mujer, pues varios testigos vieron a una mujer extraña con una criatura en las inmediaciones de la tienda poco después del secuestro.

La policía confía en que el saco plástico pueda ser de gran valor para seguir la pista al culpable.



Ciudad Trujillo.— El mosaico que aquí presentamos, muestra a las personas que tuvieron participación en el sangriento suceso ocurrido en la República Dominicana. En la parte superior aparecen el actor John Wayne, Richard Widely y su ex esposa Pilar Paletta.

Abajo, a la derecha, Robert Harrison, y a la izquierda, Geen Courtney. (Radiofoto de U. P.)

Definitivamente se radicaría Perón en la Rep. de Colombia

BOGOTÁ, 6.— (UP).— El ex presidente argentino Juan D. Perón, interesado en comprar varias fincas o haciendas en Colombia, radicarse definitivamente en este país, según un despacho para el diario oficialista "La Paz".

El correspondiente del diario en Lorient, una noticia dada a conocer por Perón, actualmente exiliado en Venezuela, dirigió una carta al conde de Zapata, hombre de negocios indolito Zapata, residente en esa región, solicitándole el favor de ayudar a conseguir "terras fincas o haciendas a precios razonables, las que está dispuesto a comprar inmediatamente".

El despacho que Perón ha manifestado a Zapata que si tuviera éxito sus gestiones, se radicaría permanentemente en la región ribereña del río Sima. Añade que muchos hacendados han escrito a Perón haciéndole ofertas de propiedades.

Globo con proclamas derribó a un avión de Aviación polaca

LONDRES, 6.— (UP).— Polonia comunista declaró hoy que un globo de propaganda occidental, lanzado por la Radio Europa Libre, hizo caer a un avión a chocho Mig-15, de adiestramiento, a consecuencia de lo cual perecieron dos personas.

Una información dada a conocer por la agencia polaca de Información "PAP", emitida por el radio de Varsovia, decía que una cuidadosa investigación permitió determinar que el aparato Mig cayó por haber chocado con un globo lleno de hidrógeno, que llevaba volantes de propaganda.

Artículo escandaloso, discusión y un herido "por pura casualidad"

Ciudad Trujillo, 6.— (UP).— Robert Harrison, editor de la revista "Confidential", que se especializa en temas relacionados con escándalos, ha declarado que fue herido accidentalmente por el editor de la revista "Confidential", el martes de la presente semana.

El incidente se produjo en una junta dominicana, luego de una sesión de discusión sobre un artículo aparecido en la revista de Harrison.

Harrison, que tiene una herida a bala en el hombro izquierdo, descanza en el hospital, después de haber ingerido los sedantes que le suministraron los médicos que lo atienden.

Según ha explicado el herido, mientras discutían, una pistola de propiedad de Widely cayó al suelo y se disparó.

Mañana seguirá discusión sobre el Canal de Suez en El Cairo

EL CAIRO, 6.— (UP).— Se suspendieron durante dos días las conversaciones de la Comisión que preside el Primer Ministro australiano Robert G. Menzies, con el Presidente Gamal Abdel Nasser.

Al terminar la sesión de esta noche, Estados Unidos surgió como el posible árbitro de una transacción en las futuras negociaciones sobre el Canal de Suez.

Personas informadas dijeron que Loy Henderson, el miembro norteamericano de la Comisión, ha asumido la directiva en la búsqueda de una fórmula de transacción satisfactoria para ambas partes, tal como lo hizo en el caso de la crisis petrolera de Irán.

Se entiende que la suspensión de las conversaciones tiene por objeto dar tiempo a la Comisión para que consulte con los Gobiernos interaliados sobre lo que habrá trascendido hasta la fecha. El éxito de la Conferencia podrá depender ahora de la contestación de dichos Gobiernos.

EDEN CONVOCA AL PARLAMENTO.— LONDRES, 6.— (UP).— (Por William C. Sexton).— El Primer Ministro Sir Anthony Eden, convocó hoy para el miércoles 12 al Parlamento, actualmente en vacaciones de verano, con el objeto de debatir la crisis del Canal de Suez.

La convocatoria originó inmediatamente conjeturas en el sentido de que el Gobierno británico está decidido a recurrir a la fuerza a menos que la cuestión de Suez se resuelva a breve plazo.

La noticia se dio después de una reunión del Gabinete en pleno en el despacho de Eden, y fue acompañada de sólo la siguiente nota:

"Se espera que para entonces (12 de septiembre) habrá terminado la misión del señor Menzies."

El Parlamento inició sus vacaciones veraniegas el 2 de agosto, y no debía volver a reunirse hasta el 23 de octubre. Desde el comienzo de la guerra coreana es ésta la primera vez que se lo ha llamado antes de terminar las vacaciones.

Al convocarlo ahora, Eden indica que está dispuesto a poner la cuestión de Suez ante los legisladores y tratar de obtener su apoyo para adoptar medidas quizás más enérgicas que las tomadas hasta ahora si fracasa la misión de Menzies.

Nasser ha rechazado el plan del Secretario de Estado norteamericano John Foster Dulles, que le fue transmitido por el

Como para subrayar el importante papel que Estados Unidos desempeña en las negociaciones, el Embajador norteamericano saliente, Henry Byroade, que es convencido partidario de la cooperación con Egipto. Byroade, a quien ha preocupado profundamente la crisis del Canal de Suez, piensa salir mañana hacia su nuevo puesto como Embajador de Estados Unidos en la Unión Sudáfrica.

En los círculos políticos egipcios se insiste en que de Estados Unidos depende por completo la solución del problema de Suez.

Hay también marcadas esperanzas de que no obstante la insistencia de Nasser, para que Egipto retenga el dominio completo del Canal, pueda ser posible convocar a una conferencia general de naciones, con participación de Egipto, para resolver el futuro de esta vía marítima.

Un vocero de la Embajada holandesa manifestó que es asunto "muy serio" la actitud de las autoridades egipcias, de retener tres dragas holandesas que habían terminado su trabajo en el Canal. Añadió que el hecho "crea muy mala impresión" entre las firmas de dragado, que completaron el contrato de mantenimiento del Canal que tenían concertado con la vieja Compañía del Canal de Suez.

Conversando con la United Press, el funcionario holandés señaló que se hacen representaciones ante el Ministerio de Relaciones Exteriores de Egipto al fin de conseguir la libertad de las dragas. Pertenecen a la Compañía Holandesa Holmas, combinación de las firmas Adriaan Volger, de Rotterdam, Van Heestem y Blankvoort, de Vervetwyk, y Hollandse Aannemings, de La Haya. Holmas operan en el Canal desde 1930.

Las dragas terminaron su tarea, pero las autoridades egipcias no quisieron permitir que se vayan arrojando que hay que inspeccionar el trabajo realizado. Una de las dragas debió haber zarpado el 23 de agosto y otra, el 30 del mismo mes, según informó el Embajador.

NASSER ANULABA CONVENIO DE 1888.— En fuentes dignas se declaró que el Plan Nasser para el establecimiento de una Junta Consultativa Internacional, vinculada a las Naciones Unidas.

El Embajador británico, Humphrey Trevelyan, se entrevistó esta mañana con Menzies, antes de la reunión de la Comisión, que se prolonga una hora y media. El diplomático volvió a conversar con el Primer Ministro después de la reunión y esta vez permaneció con él una hora.

La serie de entrevistas coincidió con las noticias de que el Gobierno británico ha convocado al Parlamento, en receso de verano, para la semana entrante.

UNA PROTESTA DE HOLANDA.— Entre tanto, el Presidente Nasser ofreció esta noche una comida de despedida al Embajador de Estados Unidos, Henry Byroade, que partirá mañana de El Cairo rumbo a su nueva sede, la Embajada norteamericana en Sud África.

En fuentes de la Embajada se dijo que la comida no tenía relación alguna con las conversaciones sobre el Canal de Suez. Byroade fue considerado como gran partidario de mantener las mejores relaciones con el Gobierno de Nasser.

Con anterioridad Nasser recibió al Embajador italiano, Giovanni Fornari, que acaba de regresar de Roma, donde fuera para conversar personalmente con su Gobierno respecto de la crisis de Suez.

Table with 3 columns: Lote Propietario, Superficie, Valor. Lists property details for the Intendencia de Santiago.

REEMPLAZANDO TONELADA POR TONELADA

Anacoda ha sintetizado su programa en una frase: "Tonelada por tonelada"; lo que significa esforzarse en encontrar una tonelada de mineral nuevo por cada tonelada que se extrae de sus yacimientos en operación. Esto equivale a un proceso indefinido, porque corresponde a la idea de que no se puede poner término al progreso de la humanidad.

En todo momento, Anacoda se ha esforzado en mantenerse en condiciones de proveer de cobre al mundo, en proporción a las mayores necesidades que entraña el crecimiento de la población y a las exigencias de un mejor nivel de vida. Una vez que el mineral se extrae, se va; cada tonelada que se obtiene, debe ser substituida por otra, procedente del mismo yacimiento o de uno nuevo. De otra manera, no se podrían cubrir las nuevas necesidades, lo que no sería auspicioso para el futuro de muchas industrias vitales, cuya producción requiere esencialmente del cobre.

CHILE EXPLORATION COMPANY ANDES COPPER MINING COMPANY. Mineral de Chuquicamata Mineral de Potrerillos. CONTRIBUYEN A LA GRANDEZA Y PROSPERIDAD DE CHILE

Ingléses permitieron a un ruso pilotear un tipo secreto de avión

LONDRES, 6.— (U. P.).— El Gobierno británico fue criticado hoy por haber permitido que un general ruso volara en un avión de propulsión a reacción, que aún se encuentra entre los modelos de tipo secreto.

El avión ha sido ya pedido en cantidades considerables para la Real Fuerza Aérea, pero aún no se halla en servicio. No se ha permitido a los correspondientes británicos, especialistas en aviación, volar en él, ni tampoco se ha permitido que los fotógrafos obtengan placas de sus instrumentos u otros detalles de la estructura del aparato.

Observadores norteamericanos y de otras naciones occidentales, inclusive muchos británicos, hicieron un comentario desagrado al saber que se había permitido al comandante de la Escuela de Aviación Soviética, el Mar de la China, avistar el tipo de tanto secreto se ha mantenido hasta ahora.

El anuncio dice que aviones de tres barcos chinos, en una aeronave liberada frente a la ciudad de China metropolitana. El anuncio dice que aviones de la Marina de la China, aviones de los comunistas y los nacionalistas. Todos los aviones nacionalistas son a salvo a su base.

Victoria naval sobre comunistas anunció la China Nacionalista

TAIPEH, 6.— (UP).— La Fuerza Aérea Nacionalista informó hoy de 100 toneladas de municiones, tres barcos chinos, en una aeronave liberada frente a la ciudad de China metropolitana.

El anuncio dice que aviones de la Marina de la China, aviones de los comunistas y los nacionalistas. Todos los aviones nacionalistas son a salvo a su base.

En el Servicio ELECTRICO.

se efectuarán en los días y horas que se indican, importantes trabajos que tienen por objeto mantener y mejorar sus condiciones. Con este fin habrá una momentánea suspensión del servicio en los sectores señalados que, para mayor comodidad de nuestros clientes, pueden ser ubicados en el gráfico que se acompaña a esta publicación.

- SECTORES N.os 4 y 5.— VIERNES 7 DE SEPTIEMBRE, ENTRE 8 Y 18 HORAS. Se desconectará la zona comprendida dentro de la periferia formada por las siguientes calles: San Pablo desde el camino nuevo a Valparaíso hasta Pudahuel y Fondos adyacentes.



SEÑOR CONSUMIDOR: En este gráfico puede ubicar el sector que usted le interesa. Ubíquelo por la numeración. La Compañía pide excusas a sus clientes por las posibles molestias que estos trabajos puedan ocasionarle.

Servicios cablegráficos de United Press, France Presse y Ansa

Hondo pesar por la muerte de don Agustín R. Edwards Budge

NUEVA YORK, 6 (U. P.).— Agustín Edwards Budge, director de "Las Últimas Noticias"...

8.10 A. M. de mañana viernes, hora del Perú. Edwards dijo antes de partir que esperaba poder tomar en Lima el avión de Panagra...

Importante misión ha encomendado el Papa a Monseñor J. M. Caro

CIUDAD DEL VATICANO, 6.— (UP).— Se informó oficialmente que el Papa XII envió al Arzobispo de Santiago de Chile, Cardenal José Caro Rodríguez...

La cotidiana labor cumplida por Edwards, siguiendo los luminosos huellas de su recordado padre...



STURGIS, Estado de Kentucky.— Un nuevo estallido de violencia contra la integración racial hizo necesaria en este pequeño pueblo la presencia de tropas de la Guardia Nacional.

Chile está contra el debate sobre Antártica por las Naciones Unidas

NACIONES UNIDAS, 6.— (UP).— (Por Alberto More).— Chile ha pedido apoyo a las otras Repúblicas americanas para oponerse a la petición de que el problema antártico sea incorporado al temario de la próxima Asamblea General de las Naciones Unidas.

La Cancellaría argentina entonces aprobó también la actitud de Chile, pero los dos países latinoamericanos decidieron esperar a que la India presentara el memorándum prometido por el Embajador Y. K. Krishna Menon...

AMERICA LATINA

EL SALVADOR. EXPORTACION DE CAFÉ. SAN SALVADOR, 6 (UP).— Hasta el 31 de julio del presente año, El Salvador exportó 350.025 sacos de café de 60 kilos, correspondientes a la cosecha del año pasado y del actual.

PROXIMA CONFERENCIA REGIONAL DE LA OIT. LA HABANA, 6 (UP).— Argentina invitó a la Organización Internacional del Trabajo a celebrar en Buenos Aires su próxima conferencia regional.

COMISION NACIONAL DE PRENSA. BOGOTÁ, 6 (UP).— La secretaria de la Comisión Nacional de Prensa informó que había tenido lugar ayer una reunión de la Comisión Nacional de Prensa con los directores y gerentes de los principales diarios que se editan en esta ciudad.

ECUADOR. OFICIALES Y SOLDADOS EN LIBERTAD. QUITO, 6 (UP).— El presidente de la Corte de Justicia Miller dijo que la libertad incondicional de tres oficiales, 15 argentinos y cinco soldados, que se hallaban presos a causa de la fracasada tentativa revolucionaria de Manabí...

URUGUAY. LA VISITA DE PAZ ESTENSORO. MONTEVIDEO, 6 (UP).— El ex presidente de Bolivia, Víctor Paz Estensoro, que ha sido invitado especialmente por el Gobierno uruguayo, debe llegar a esta capital el sábado próximo.

ARGENTINA. DIPLOMATICO BRASILEÑO. BUENOS AIRES, 6 (UP).— El doctor José Carlos Muniz, Embajador del Brasil en Buenos Aires, dijo hoy en un momento de la Embajada y espera llegar a Nueva York el tiempo para participar en la Conferencia "Átomos para la Paz", que comenzará el 20 de septiembre.

BRASIL. EXPOSICION FLOTEANTE ESPAÑOLA. SANTOS, Brasil, 6 (UP).— A las ocho de la mañana llegó el vapor "Ciudad de Toledo", que trae la Exposición Flotante Española.

Varias ciudades del Sur de USA resisten la integración racial

STURGIS, KENTUCKY, 6 (UP).— Unidades de la Guardia Nacional con el respaldo de tropas que montaron guardia hoy en las afueras de la Escuela Superior local para proteger a nuevos estudiantes negros que comenzaron sus clases al lado de estudiantes blancos.

SERVICIO DE COBRANZA JUDICIAL DE IMPUESTOS. ABOGACIA PROVINCIAL DE SANTIAGO. CALLE HUERFANOS N.º 1147. SEGUNDO PISO. OFICINA 201. REMATE JUDICIAL DE ESPECIES EMBARGADAS. COBRO IMPUESTO A LA CIFRA DE NEGOCIOS.

Table with columns: ORDENES DEUDOR, Lugar en que se encuentran las especies embargadas, Día y hora del Remate. Includes multiple expedientes (EXPEDIENTE N.º 28044, 55557, 127708) and lists of creditors and debtors.

Table with columns: ORDENES DEUDOR, Lugar en que se encuentran las especies embargadas, Día y hora del Remate. Includes multiple expedientes (EXPEDIENTE N.º 2425-55, 18215, 2512-55) and lists of creditors and debtors.

Una turba de más de 500 blancos esperaba esta mañana la llegada de los estudiantes negros en las inmediaciones de la Escuela. La Guardia Nacional, con bayonetas caladas, repetidamente hizo que se retiraran los manifestantes...

Bonn protesta contra la ingerencia policial roja en su Embajada

MOSCU, 6.— (UP).— Alemania Occidental ha protestado ante la Unión Soviética por los obstáculos que se oponen a la igualdad racial, de tratar de promover el odio entre el pueblo de Texas, que ha vivido en paz lado a lado durante muchos años.

11 infantes de Marina se ahogaron en Naham

NAHAM OKINAWA, 6.— (U. P.).— Once soldados de la Infantería de Marina norteamericana se ahogaron ayer, víctimas de tormentas corrientes marinas en aguas que tenían toda la apariencia de calma.

"Osservatore Romano" protestó ayer contra la discriminación racial

CIUDAD DEL VATICANO, 6 (UP).— El diario del Vaticano "Osservatore Romano" condenó hoy la discriminación racial en América como "pecado contra la naturaleza de la cristianidad".

Mejoral. Logo and text for Mejoral, a brand of coffee or similar product, with a stylized 'M' and 'J'.

Antecedentes en la Abogacia Provincial de Santiago, calle Huérfanos N.º 1147, segundo piso, oficina 201, de 9 a 12 horas; abogado, señor O. Armando Rodríguez O. SANTIAGO, 6 de septiembre de 1956. CARLOS CRUZ STA. MARIA — OSVALDO AGUIRRE URBINA — RODOLFO RAYANAL L. — MIGUEL HERRERA LOPEZ — ROBERTO FERNANDEZ VICUNA, Martilleros públicos. SEÑOR CONTRIBUYENTE: PAGA SUS IMPUESTOS MOROSOS DIRECTAMENTE EN TESORERIA.

# Nómina alfabética de los ciudadanos inscritos en las Secciones que se indican en cada caso, del Registro Electoral, de la Comuna de San Miguel

No de la inscripción	Ciudadanos inscritos (Apellido paterno y materno y nombre)	Profesión u oficio	Domicilio	No del carnet de identidad	No de la inscripción	Ciudadanos inscritos (Apellido paterno y materno y nombre)	Profesión u oficio	Domicilio	No del carnet de identidad	No de la inscripción	Ciudadanos inscritos (Apellido paterno y materno y nombre)	Profesión u oficio	Domicilio	No del carnet de identidad
<b>REGISTRO DE HOMBRES. - SECCION N.º 102A.</b>														
<b>- A -</b>														
7	Avilés Rivera, Alejandro	jubilado	Quicavi 6113	131409	47	Mora Jaque, Jorge	tornero	Los Talaveras 2718	732616	69	Albornoz González, Luis A.	Mayor de Ejército	Salicianos 782	164505
20	Amor von der Heyder, Renato	empleado	Pedro Mira 676	28913	48	Aguirre Canals, Juan	foto-grafista	Los Talaveras 2717	131065	97	Aránguiz Ramírez, Juan	Mecánico	Esfuerzo 378	2775253
23	Acevedo Bastias, Anselmo	mecánico	Santa Rosa 2623	2976618	49	Maira Garrido, Máximo	Mecánico	Los Talaveras 2712	18415	<b>- B -</b>				
25	Appelgreen Díaz, Roberto	jubilado	Salesianos 672	2425181	50	Marchant Saavedra, Eduardo	Mecánico	Los Talaveras 2711	921844	6	Bastias Díaz, Cecilio del C.	Jornalero	Llico 777	3045281
31	Alvear Figueroa, Manuel	jubilado	R. Morales 2660	19599	61	Muñoz Díaz, Pedro	tejeedor	Teniente Soto 390	1551221	25	Barahona Rivera, Orlando	Mecánico	Huelquehue 2725	843688
45	Arellano Espinoza, Juan	empleado	San Joaquín 561	36832	118	Muñoz Silva, Jorge E.	Vendedor	Sebastopol 341	1554132	37	Bustamante Casini, Guillermo	Empleado	8a. Avda. 1532	3165996
58	Avales, Enrique Roberto	mecánico	Costalabras 2744	2027694	121	Moncada Rueda, Herbert	Chófer	Arturo Prat 2817	3069142	42	Beni Ochoa, Guerrero, Carlos	Chófer	Homero 2564	1511681
68	Ahumada Labarco, Nibaldo	chofer	Ochagavía 3013	768210	162	Muñoz Orellana, Luis Mely	Periodista	Ruiz Valledor 3955	2305292	60	Bustos Gacitúa, Alberto	Contratista	Gran Avenida 3850	874752
89	Arias Martínez, Miguel	zapatero	1.º Enero 3410	881056	163	Mella Pardo, Luis	Empleado	Milán 1241	277379	124	Bahamondes Solís, Hernán	Empleado	Sta. Fe 630	1668651
117	Alvarez Carrasco, Mario	contador	Petrohué 2559	1609167	166	Muñoz Adasme, Jorge	Práctico agrícola	Fdo. Lázcano 1280	3249584	<b>- C -</b>				
119	Arce González, Tobias	empleado	Quicavi 6053	2105968	180	Mery Castro, Germán	Panificador	Sta. Elisa 3339	3061862	10	Cabrera Cabrera, Sergio E.	Agricultor	Montreal 4766	38258
120	Aburquenque Retamal, Edmundo	Empl. Público	3a Avenida 1563	36446	188	Moena Opazo, Segundo	Jornalero	La Aguada 236	71400	12	Campos Cornejo, Hernán	Zapatero	Artemio Gutiérrez 2675	3152559
125	Alvarez Guerra, Sergio	empleado	Pobl. Chile, calle 8-2815	3429497	<b>- N -</b>					16	Carvajal Durán, Enrique	Gráfico	Carmen 2566	344418
139	Alvarez Campos, Pedro	empleado	Estrella Polar 680	2529420	56	Navarro Loustau, Néstor	Ingeniero agrónomo	Ruiz Valledor 4016	2094517	18	Contreras Cornejo, Luis A.	Operario	Arquitecto Brunelleski 3441	56114
142	Amaral Díaz, Bruno	industrial	4a Avenida 1475	716911	<b>- O -</b>					26	Campos Sanhueza, Juan	Empleado	El Cairo 790	3834787
145	Aedo Moreno, Enrique	textil	V. Mackenna 3120	101489	1	Ogaz Vergara, Mario	Mueblista	J. S. Bach 256	2507659	38	Correa Devia, Adolfo	Empleado	Darwin 411	1927610
159	Aránguiz Silva, Oscar	mecánico	Gran Avenida 5514	2307918	13	Ovalle Calvert, Rodolfo	Empleado público	San Joaquín 1339	122466	45	Correa Hernández, Manuel	Obrero	Constancia 318	2220362
168	Aucañir Hualquiño, Domingo	panificador	Santa Elisa 3339	3061802	<b>- P -</b>					62	Castillo Barrios, Bernardino	Mecánico	10 Septiembre 6250	1943567
175	Arriagada Arriagada, José	mecánico	Progreso 20	1766437	24	Pizarro Riveros, Juan E.	Chófer	San Gregorio 3650	2658307	67	Conteras Provoste, Santiago	Zapatero	Teniente Soto 736	1543645
179	Aracena Astudillo, Arnoldo	chofer	Carnot 1052	2694771	46	Palma Palma, Lorenzo	Mecánico	Chiloé 4683	142996	76	Caballero Reyes, Luis H.	Gráfico	Esfuerzo 397	2743741
<b>- B -</b>														
43	Bustamante San Martín, Duverli	comerciante	Miguel Luis Cerda 1155	15004	141	Puebla Castro, José T.	Albañil	Santa Fe 691	859470	104	Carrasco Garrido, Angel	Industrial	Lago Rupanco 3179	1676162
46	Bustamante, Julio	tejeedor	América 561	2225433	153	Pizarro Letelier, Aurelio	Hurdidor	Pobl. A. Pinto, Pasaje 5, casa 3224	1732928	111	Castro Pérez, Luis F.	Alfarero	Bernardo Morales 3616	3358158
150	Bastias Bustos, Vidal del C.	Industrial	Colaco 751	37151	173	Pérez Contreras, Moisés	Broncero	Pobl. A. Pinto, Drake 306	2563485	112	Cuevas Pérez, Ramón	Industrial	1.º Transversal 5957	959110
155	Bustos Muñoz, Guillermo	empleado	Ruiz Valledor 4023	3246757	186	Pardo Parra, Sergio	Estudador	Dávila Larraín 2372	1564299	129	Córdova Sánchez, Mario	Empleado Público	Ricardo Morales 3028	1162804
158	Beard Zamora, Edwin	electricista	Blanco Viel 1558	3017271	<b>- Q -</b>					21	Garrido Benavides, José	Tejeedor	Avda. Los Copihues 3944	1894749
167	Batarce Saich, Juan	estudiante	Chiloé 5349	3809211	40	Quezada Silva, Nicolás	Empleado público	3a. Avda. 1410	561547	36	Gascó, Blanche, Carlos	Chófer	Rauten 6183	3016430
168	Baeza Hernández, Juan	comerciante	Fco. Castañeda 5016	127416	64	Quinteros Miño, Luis O.	Albañil	Esfuerzo 368	3878841	49	González Hidalgo, Jorge	Obrero	Pedro Mira 593	3506876
187	Bustos Jara, Pedro	vianante	León Prado 1080	128389	133	Quintana Sánchez, Eduardo	Empleado	Gran Avenida 6026	1261536	53	Guerra, Eusebio	Peluquero	Sta. Elisa 573	8027
196	Bustamante Lillo, Juan	agricultor	M. Pérez 143	1737995	<b>- R -</b>					63	González Herrera, Juan	Cestero	Los Copihues 3668	2968799
<b>- C -</b>														
3	Carreño, Víctor Benedito	obrero	Traslaviña 2083	3281190	14	Rivas Pérez, Humberto	Empleado público	Arcadia 1305	29300	73	Grandón, Fernando	Grabador	Alvarez de Toledo 313	238292
6	Cancino Ramírez, Juan	comerciante	Sierra Bella 3256	1924501	22	Romero Salas, Pedro	Mecánico	Sta. Ester 540	2483690	87	Groß, Ferdinand, Pascual	Empleado	Ricardo Morales 3362	2659911
10	Chacón Coljo, Francisco	zapatero	Teniente Soto 386	837962	41	Rubilar San Martín, Sifirico	Industrial	Lazio 1543	2045107	108	García Rojas, René S.	Estudador	Los Copihues 4054	2976592
18	Casado Rodríguez, Teófilo	empleado público	San Joaquín 1390	33243	42	Rubio Pareja, Rosalindo	Comerciante	San Joaquín 129	1309300	121	Gómez Gómez, Humberto	Jornalero	Esfuerzo 320	61496
18	Coloma Poblete, Luis	Empl. semitaxial	Real Audiencia 1420	1925314	44	Riquelme Blest, Emilio	Estudiante	San Francisco 4291	3066881	<b>- H -</b>				
21	Cordero Leroy, Jorge	Empl. particular	8a Avenida 1275	263256	66	Reyes Carrasco, Hernán	Jornalero	Constancia 375	3310820	13	Hernández Héctor, Nemesio	Pintor	Calbuco 5693	2394147
22	Campos Eyzaguirre, Efraim	Empl.	4a Avenida 1201	3409428	124	Reyes Barrasa, Jorge	Carpintero	Nurenbeg 469	67608	64	Herrera Herrera, José B.	Obrero	Los Copihues 3668	833624
29	Contreras Bastias, Clemente	carpintero	4a Avenida 5500	2620848	152	Riffo Saavedra, Guillermo	Mecánico	Brigadier de la Cruz 805	1099013	118	Herreros Anubillo, Fernando	Empleado	Pucocha 6018	2896920
30	Contreras Valdés, Carlos	pintor	San Nicolás 952	1925836	154	Rojas Caroca, Rodolfo	Mueblista	Pintor Durero 4354	500238	<b>- I -</b>				
36	Contreras Valenzuela, Alejandro	electricista	Avenida Ovalle 539	47911	157	Robagliati Canessa, Franco	Estudiante	4a. Avda. 1146	11461	106	Inostroza Inostroza, Oscar	Obrero	Germán Riesco 3414	2138002
74	Carrillo González, Pedro	mecánico	Dávila Larraín 2436	932681	<b>- S -</b>					128	Iribarra Pardo, Héctor	Arquitecto	7a. Avenida 1522	3158031
82	Castro Castro, Ismael	carpintero	Prensa 366	1251585	28	Salas Armijo, Juan	Mecánico	Brigadier de la Cruz 676	1886194	<b>- J -</b>				
85	Cofré Olivares, Luis	obrero	U. Bustón 735	39631	33	Sanhueza Cabrera, Mario	Carpintero	Germán Riesco 3-s-78	3250677	15	Jofré Vega, Rosendo	Obrero	María de los Reyes 74	3049343
96	Cordero Bravo, Santiago	mensajero	San Joaquín 2267	2479029	53	Salinas Mora, Jorge	tornero	Industria 307	3194309	84	Jiménez Guerrero, Oscar	Mecánico	Carvajal 0163	3464137
108	Castillo Bahamondes, Omar	estudiante	Casablanca 2433	3519372	64	Serazzi, Mario Jerónimo	Chófer	Pobl. Chile, Hayden 2985	38366	90	Jorquera Fernández, Luis	Empleado	Iquique 5694	631468
109	Carrizo, Manuel	comerciante	Llico 884	33213	105	Serrano Vidal, Gonzalo	Contador	Euclides 1453	3640492	<b>- K -</b>				
113	Cabello Palacios, Héctor	obrero	Ucon 2747	2478577	147	Sánchez Ferreira, Juan	Estudador	Anibal Pinto 3-3179	16887	<b>- L -</b>				
116	Carrasco Barra, Samuel	estudador	V. Mackenna 3120	2201350	178	Sepúlveda Gómez, Segundo	Tonelero	San Jerónimo 5047	2206324	32	León León, Adolfo 2.º	Mecánico	Pobl. Pinto, Pasaje 5, 3208	8721704
126	Carrizo Gutiérrez, Manuel	chofer	Llico 884	2989741	181	Sepúlveda Méndez, Héctor	Empleado	Piramide 940	109219	59	Labbe Navarro, Nicolás	Operario	Rivas 899	2282909
134	Castillo Muñoz, Ramón	comerciante	Industria 334	172778	191	Santander Sandoval, Clemente	Estudador	Pobl. Navidad, casa 76	2566774	123	Leyton Pérez, Heriberto	Comerciante	Estrella Polar 320	627317
135	Caperán Pino, Luis	Empl. Públ.	Alvarez de Toledo 1036	3189319	200	Silva Cuevas, Gustavo	Obrero	Constancia 397	1061295	<b>- LL -</b>				
144	Campos Eyzaguirre, Rogelio	industrial	4a Avenida 0101	3192719	<b>- T -</b>					<b>- M -</b>				
146	Canillana Maldonado, Hernán	obrero	V. Bustón 616	3804986	8	Terrile Muñoz, Víctor	Mueblista	Estrella Polar 601	399146	5	Mestre Gálaz, Julio	Empleado	Alvanquill 5840	3804724
161	Cid Zúñiga, Ramón	chofer	San Joaquín 3015	2826538	62	Tapia Zenteno, Luis	Estudador	Magallanes 3471	3380667	7	Meza Solís, Luis Eduardo	Obrero	Sta. Catalina 3290	2749051
183	Contreras Lavanderos, José	mecánico	Las Lilas, casa 125	3246281	122	Torres Maluenda, Marcial	Comerciante	Pobl. Navidad, casa 8	3170676	24	Muñoz González, Gabriel	Estudiante	Blanco Viel 1481	3446136
185	Cañas, Alberto Luis	gasfiter	Schwager 338	3240311	138	Tropea Hohmann, José	Niquelador	Ingeniero Badarán 780	3104658	40	Morales Torres, Ramón	Mecánico	San Joaquín 200	2938284
195	Corvalán Vergara, Tulio	empleado	San Nicolás 1248	421374	176	Ulloa Herrera, Juan	Chófer	Cuadomero 3730	3186172	46	Mendez Torres, Hugo	Carpintero	Pintor Murrillo 6074	489184
<b>- D -</b>														
37	Donaire Cortés, Orlando	Empl. Públ.	Chiloé 4690	24993	188	Ulloa Dávila, José	Mecánico	Baldomero Mira 58	609307	70	Martínez Román, Luis	Tejeedor	Jorge Canning 593	2170194
63	Díaz, Manuel Jesús	jornalero	Los Copihues 3655	2504153	<b>- U -</b>					101	Mateuna Mateuna, Juan	Zapatero	Constancia 328	73555
93	De la Barra Arredondo, Plácido	empleado	Juan Bach 245	675420	4	Urrutia Salas, Arturo	Empleado público	Gran Avda. 4896	1348755	103	Martínez Carquin, José	Operario	Juegos Infantiles 3287	3246419
110	Díaz Meza, Caupulican	agricultor	Sta. Ester 509	942868	79	Ureñes Correa, Armando	Mecánico	Sta. Clara 5651	2813608	105	Mallica Cerda, Gumercindo	Agricultor	Germán Riesco 73	2742419
164	Divin Seyland, Andrés	empleado	Carlemapu 3009	1091334	128	Urza José, María	Mecánico	La Aguada 259	1111202	107	Matus Larena, Víctor R.	Emp. Públ.	Pintor Murrillo 5407	614047
165	Díaz Escobar, Fernando	comerciante	San Joaquín 3015	37354	178	Urrutia Salas, Arturo	Empleado público	Gran Avda. 4896	1348755	125	Millán Millapán, Lemunas	Bodeguero	Gran Avenida 5514	97778
<b>- E -</b>														
48	Escandon Gaete, José	gasfiter	Sánchez Colchero 3417	1315736	<b>- V -</b>					<b>- N -</b>				
85	Encina Ortega, Guillermo	mecánico	San Joaquín 2233	2721362	9	Villarreal Silva, Lautaro	Gasfiter	Jorge Camming 540	3061941	No hubo.	<b>- O -</b>			
88	Escalona Pérez, Romualdo	estudador	Victor Gandarillas 195	2300747	34	Valdés Sanhueza, Eliseo	Carpintero	Gaspar de Soto 551	838180	1	Ortega Sepúlveda, Gupterto	Pintor	Pintor Goya 3476	1744063
<b>- F -</b>														
52	Flores Navarro, Daniel	tallador	Sebastopol 610	3465958	55	Valenzuela Tagle, Rafael	Industrial	Los Talaveras 2733	1660245	44	Olavarría Jaramillo, Eugenio	Carpintero	San Gregorio 3460	2360378
83	Fernández Rojas, Hugo	tornero	Vte. Navarrete B. 2565	1463317	69	Vallderama Aliaga, Lautaro	Tejeedor	San Joaquín 150	855128	86	Ortiz Rojas, Juan	Chófer	Gran Avenida 5530	264947
143	Fariñas, José Amador	comerciante	Carmelo 2396	1827861	71	Valencia Briones, José	Mecánico	Piramide 995	1773090	102	Olea Villaseca, Gustavo	Estudador	Alvarez de Toledo 331	3151155
146	Fuentes Fuentes, Osvaldo	empleado	Locarno 267	3029739	78	Victoriano Torres, Joaquín	Portero	La Aguada 475 B	2039459	115	Oyarce Saldaña, Pedro	Estudador	Montreal 4750	2681867
151	Fuentes Leiva, Francisco	carpintero	Anibal Pinto 4	2894177	101	Vera Medina, Silverio	Electricista	Tamboraun 914	96795	116	Orrego Flores, Lizando	Comerciante	18 Septiembre 6150	3645646
184	Fuentes Michel, Manuel	obrero	Toro Zambrano 3548	3196480	102	Vergara Montalván, Dagoberto	Maestro	Cabildo 4049	3011254	117	Osoerio Arqueros, Pedro	Obrero	1.º Septiembre 385	2147528
194	Flores Solar, Antasmil	electricista	Germán Riesco 13-359	567293	107	Villarreal, Luis Alberto	Tornero	Estrella Polar 4270	5628	<b>- P -</b>				
<b>- G -</b>														
11	Gutiérrez González, Oscar	jubilado	León Prado 1097	73735	137	Villarreal Serey, Jovino	Alcantarillero	Tte. Soto 31						



# Radicados en Tercer Juzgado todos los procesos contra Juan Lyon Besa

## PERITAJE HARA SUPERINTENDENCIA DE BANCOS

El juez del Cuarto Juzgado del Crimen, don Hugo Pinto Durán, remitió ayer los antecedentes iniciados contra Juan Lyon Besa al magistrado del Tercer Juzgado, don Domingo Núñez Galeno, en cuyo tribunal se acumularán todos los procesos que en contra de dicha persona se hallan pendientes en el Juzgado de Letras de Santiago y en los Juzgados del Crimen Quinto y Sexto Juzgado del Crimen de Santiago. Todas estas causas están consignadas por infracción a la Ley de Cheques.

En el Tercer Juzgado del Crimen existen seis procesos contra Lyon Besa, sumando en total cuatrocientos treinta mil quinientos pesos. Los demandantes son don Santiago Villagrá, por veinticinco mil pesos; don José Wiestner, por sesenta mil pesos; don Marcial Arellano, por veinticinco mil pesos; la misma persona por treinta mil pesos; don Andrés Freyre, por treinta mil pesos; y don Julio Tapia, por quince mil pesos.

Se indican son contra el Banco Español-Chile. Respecto al cheque por seis millones de pesos, que según se afirma, presentó a la justicia el demandante don P. C., se están realizando gestiones para llegar a un arreglo equitativo, según manifestó un informante.

# MENDIGO HIRIO GRAVEMENTE A OTRO EN DISPUTA POR USO DE UNA CAMA

Dos mendigos que discutían por la posesión de una cama en el interior de una hospedería, se trabaron en pugna, y uno de ellos sufrió graves heridas en la cara y cuello, provocadas por arma blanca.

El hecho se originó a las 2.30 horas de la madrugada de ayer, en la calle Freyre 382, cuando un individuo se acercó a despertar de su cama a Eduardo Sotomayor, quien dormía placidamente en ella. La discusión se inició en forma violenta y ambos continuaron se

luchando a las manos y se dieron de golpes, hasta que otros vecinos de dormitorio acudieron a separarlos. Pero el desconocido, que se empuñaba en su mano derecha un puñal, argumentando que había cancelado con anterioridad su importe por esa noche, puso punta final a la pelea lanzando dos certeras puñaladas, que dieron en el rostro de su adversario. La dirección de Hospederías llamó de inmediato a la policía, que no alcanzó a detener al agresor, el que se dio a la fuga.

# CONOCIDO ARQUITECTO SE SUICIDO EN EL AUTOMOTOR A VALPARAISO

Un arquitecto se suicidó en el interior de un tren rápido que viajaba entre Santiago y Valparaíso. La policía informó que el profesional Guillermo Kaufer Ossa, domiciliado en calle Freyre 382, de la ciudad de Concepción, se disparó un tiro de revólver en la sien derecha, cuando se dirigía al cercano puerto.

Los pasajeros que viajaban en el mismo coche se ocuparon del hecho, manifestaron que el arquitecto Kaufer se encontró en el baño y pro-

cedió a colocar cerrojo a la puerta. Los inspectores de tren procedieron a desatorar la chapa y encontraron el cuerpo semiconsciente en el baño. Los pasajeros agregaron que no sintieron el ruido del disparo porque el tren marchaba a gran velocidad. La policía inició de inmediato las investigaciones que permitan descubrir la causa del suicidio, y para el efecto se estableció contacto con la policía de Concepción, que interrogó a los pasajeros del coche.

# Dirigentes de la CUT no concurren a citación del Ministro sumariante

## a citación del Ministro sumariante

En libertad quedaron tres dirigentes del Banco Chile. Los miembros del Consejo Directivo de la CUT, que se encontraban citados para comparecer ayer ante el Ministro de la Corte de Apelaciones, don Jansel Borquez Montero, no acudieron dicho orden judicial. Se expidió en las últimas horas de ayer, una nueva orden, la que de no ser cumplida, provocará, en conformidad a la ley, la aprehensión de los citados dirigentes.

Integran dicho organismo directivo los señores Otonario Bies, Manuel Colan, Baudilio Casanova, Isidoro Godoy, Juan Vargas Puelba, Raúl Pinto, Francisco Cea, Miguel Pradenas, Armando Aguirre, Hector Durán, José Díaz, Luis Figueroa, Bernardo Araya, Luis Qui-

# SE PRESTAN: BATERIAS DE AUTOS CELIS GAUTHIER LIRA 831

En este proceso, se ha citado, además, para el día de hoy a otras cinco personas. Se informó además que el sumario respectivo que se encontraba cerrado ha sido reabierto para ampliar los antecedentes.

El juez del Cuarto Juzgado del Crimen, don Hugo Pinto Durán, remitió ayer los antecedentes iniciados contra Juan Lyon Besa al magistrado del Tercer Juzgado, don Domingo Núñez Galeno, en cuyo tribunal se acumularán todos los procesos que en contra de dicha persona se hallan pendientes en el Juzgado de Letras de Santiago y en los Juzgados del Crimen Quinto y Sexto Juzgado del Crimen de Santiago. Todas estas causas están consignadas por infracción a la Ley de Cheques.

# COMUNA DE NUÑO AIZAMIENTO DEL PABELLON NACIONAL Y ASEO EXTERIOR DE LOS EDIFICIOS

Se notifica al vecindario de la comuna de Nuñoa, que debe proceder a lavar el Pabellón Nacional en los días de Fiestas Patrias 17, 18 y 19 del presente. Deberán, asimismo, aseo el exterior de los edificios antes del 15 de septiembre. Las infracciones a estas disposiciones serán sancionadas.

HUGO COELLO AVARIA Alcalde

# SEMILLAS DE FREJOLES SELECCIONADA CRISTAL BLANCO ARROZ MICHELITTE

OFRECEMOS PARA ENTREGA INMEDIATA

# BANCO DEL ESTADO DE CHILE SECCION COMERCIAL

# CARNE CONGELADA

Venta al por mayor a \$ 280.- EL KILO

Alameda Bernardo O'Higgins 1170 6.º piso

Instituto Nacional de Comercio

# Desechado reclamo deducido por garzón contra el Consejo de Comercio Exterior

## Internó al país un moderno automóvil Oldsmobile

En un interesante fallo evocado ayer por la Primera Sala de la Corte de Apelaciones, fue desechado el reclamo de legalidad deducido por el señor Aurelio Urbina contra el Consejo Nacional de Comercio Exterior, organismo que le denegó la importación de un automóvil moderno.

La sentencia, que fue dictada por los Ministros señores Miguel Ángel Barros de la Barra, Eduardo Ortiz Sandoval y el abogado integrante don Julio Bravo, dejó establecido que la finalidad del decreto que permitió la importación de este clase de vehículos, fue evitar la fuga de divisas desde Chile al extranjero, por lo cual el presunto importador debe comprobar que las divisas con que compró el automóvil las obtuvo y produjo, efectivamente en el extranjero.

La defensa del Consejo Nacional de Comercio Exterior, llamado hoy Comisión de Cambios Internacionales, estuvo a cargo del jurista don Humberto Ibañez León.

**RECLAMO DE ILEGALIDAD.** — A fines de 1955 el ciudadano chileno Aurelio Urbina, dedujo ante el Consejo de Apelaciones un reclamo de legalidad contra el Consejo de Comercio Exterior, a raíz de la resolución que este organismo aprobó el 6 de junio de ese año, rechazando su solicitud para importar un automóvil Oldsmobile, modelo 1954. Dijo el recurrente que se desempeña como comerciante, y que después de residir durante cinco años en Argentina, al volver a Chile había adquirido en Montevideo el citado vehículo.

En el considerando siguiente, agregó: "Que la prohibición establecida en el artículo 2.º del decreto N.º 691, de 1954, no se enajenó al automóvil después de un año de su interna-

ción, tiene su origen en el convencimiento del legislador de que sólo se podía dar la autorización para importar un vehículo del que usaba y disponía el chileno en el extranjero, al igual que otras especies de orden público.

En los considerandos siguientes, prologando la sentencia:

14) Que, en efecto, si la autorización que se analiza hubiera obedecido al deseo de que el chileno trajese al país sus economías invertidas en el extranjero, no se ve viables habrían sido las razones del legislador para obligarlo a usar en el país durante un año el vehículo en menoscabo de su precio, o a mantenerlo guardado, si no se ve viables movilizándolo al capital invertido en él;

15) Que, en cambio, tal prohibición relativa a cosas usadas por el chileno en el extranjero deja de tener aquellos efectos arbitrarios, porque quien ha usado allá de un vehículo para sus actividades personales, lógicamente necesita o desea continuar usándolo en el país;

16) Que, en efecto, si la facultad de autorizar la importación de un automóvil, obedeciera a un simple propósito de liberalidad por parte del legislador, no se comprendería con la prohibición del artículo 2.º del decreto N.º 691, toda vez que no existirían razones que la justificasen;

17) Que, en efecto, el decreto del Ministerio de Economía, de 21 de octubre de 1954, no ha modificado las disposiciones del decreto N.º 691, porque lo que aquí dispone guarda estricta relación con las argumentaciones relativas a la interpretación que de este último se han dado en los considerandos precedentes, de suerte que las alegaciones que formula el reclamante en orden a que el decreto de 21 de octubre no le empuen, por ser de fecha posterior a la de presentación de la peticion y a la de compra del automóvil que compró en Montevideo, no pueden ser acogidas.

En el considerando siguiente, agregó: "Que la prohibición establecida en el artículo 2.º del decreto N.º 691, de 1954, no se enajenó al automóvil después de un año de su interna-

ción, tiene su origen en el convencimiento del legislador de que sólo se podía dar la autorización para importar un vehículo del que usaba y disponía el chileno en el extranjero, al igual que otras especies de orden público.

En los considerandos siguientes, prologando la sentencia:

14) Que, en efecto, si la autorización que se analiza hubiera obedecido al deseo de que el chileno trajese al país sus economías invertidas en el extranjero, no se ve viables habrían sido las razones del legislador para obligarlo a usar en el país durante un año el vehículo en menoscabo de su precio, o a mantenerlo guardado, si no se ve viables movilizándolo al capital invertido en él;

15) Que, en cambio, tal prohibición relativa a cosas usadas por el chileno en el extranjero deja de tener aquellos efectos arbitrarios, porque quien ha usado allá de un vehículo para sus actividades personales, lógicamente necesita o desea continuar usándolo en el país;

16) Que, en efecto, si la facultad de autorizar la importación de un automóvil, obedeciera a un simple propósito de liberalidad por parte del legislador, no se comprendería con la prohibición del artículo 2.º del decreto N.º 691, toda vez que no existirían razones que la justificasen;

17) Que, en efecto, el decreto del Ministerio de Economía, de 21 de octubre de 1954, no ha modificado las disposiciones del decreto N.º 691, porque lo que aquí dispone guarda estricta relación con las argumentaciones relativas a la interpretación que de este último se han dado en los considerandos precedentes, de suerte que las alegaciones que formula el reclamante en orden a que el decreto de 21 de octubre no le empuen, por ser de fecha posterior a la de presentación de la peticion y a la de compra del automóvil que compró en Montevideo, no pueden ser acogidas.

En el considerando siguiente, agregó: "Que la prohibición establecida en el artículo 2.º del decreto N.º 691, de 1954, no se enajenó al automóvil después de un año de su interna-

ción, tiene su origen en el convencimiento del legislador de que sólo se podía dar la autorización para importar un vehículo del que usaba y disponía el chileno en el extranjero, al igual que otras especies de orden público.

En los considerandos siguientes, prologando la sentencia:

14) Que, en efecto, si la autorización que se analiza hubiera obedecido al deseo de que el chileno trajese al país sus economías invertidas en el extranjero, no se ve viables habrían sido las razones del legislador para obligarlo a usar en el país durante un año el vehículo en menoscabo de su precio, o a mantenerlo guardado, si no se ve viables movilizándolo al capital invertido en él;

15) Que, en cambio, tal prohibición relativa a cosas usadas por el chileno en el extranjero deja de tener aquellos efectos arbitrarios, porque quien ha usado allá de un vehículo para sus actividades personales, lógicamente necesita o desea continuar usándolo en el país;

16) Que, en efecto, si la facultad de autorizar la importación de un automóvil, obedeciera a un simple propósito de liberalidad por parte del legislador, no se comprendería con la prohibición del artículo 2.º del decreto N.º 691, toda vez que no existirían razones que la justificasen;

17) Que, en efecto, el decreto del Ministerio de Economía, de 21 de octubre de 1954, no ha modificado las disposiciones del decreto N.º 691, porque lo que aquí dispone guarda estricta relación con las argumentaciones relativas a la interpretación que de este último se han dado en los considerandos precedentes, de suerte que las alegaciones que formula el reclamante en orden a que el decreto de 21 de octubre no le empuen, por ser de fecha posterior a la de presentación de la peticion y a la de compra del automóvil que compró en Montevideo, no pueden ser acogidas.

En el considerando siguiente, agregó: "Que la prohibición establecida en el artículo 2.º del decreto N.º 691, de 1954, no se enajenó al automóvil después de un año de su interna-

ción, tiene su origen en el convencimiento del legislador de que sólo se podía dar la autorización para importar un vehículo del que usaba y disponía el chileno en el extranjero, al igual que otras especies de orden público.

En los considerandos siguientes, prologando la sentencia:

14) Que, en efecto, si la autorización que se analiza hubiera obedecido al deseo de que el chileno trajese al país sus economías invertidas en el extranjero, no se ve viables habrían sido las razones del legislador para obligarlo a usar en el país durante un año el vehículo en menoscabo de su precio, o a mantenerlo guardado, si no se ve viables movilizándolo al capital invertido en él;

15) Que, en cambio, tal prohibición relativa a cosas usadas por el chileno en el extranjero deja de tener aquellos efectos arbitrarios, porque quien ha usado allá de un vehículo para sus actividades personales, lógicamente necesita o desea continuar usándolo en el país;

16) Que, en efecto, si la facultad de autorizar la importación de un automóvil, obedeciera a un simple propósito de liberalidad por parte del legislador, no se comprendería con la prohibición del artículo 2.º del decreto N.º 691, toda vez que no existirían razones que la justificasen;

17) Que, en efecto, el decreto del Ministerio de Economía, de 21 de octubre de 1954, no ha modificado las disposiciones del decreto N.º 691, porque lo que aquí dispone guarda estricta relación con las argumentaciones relativas a la interpretación que de este último se han dado en los considerandos precedentes, de suerte que las alegaciones que formula el reclamante en orden a que el decreto de 21 de octubre no le empuen, por ser de fecha posterior a la de presentación de la peticion y a la de compra del automóvil que compró en Montevideo, no pueden ser acogidas.

En el considerando siguiente, agregó: "Que la prohibición establecida en el artículo 2.º del decreto N.º 691, de 1954, no se enajenó al automóvil después de un año de su interna-

ción, tiene su origen en el convencimiento del legislador de que sólo se podía dar la autorización para importar un vehículo del que usaba y disponía el chileno en el extranjero, al igual que otras especies de orden público.

En los considerandos siguientes, prologando la sentencia:

14) Que, en efecto, si la autorización que se analiza hubiera obedecido al deseo de que el chileno trajese al país sus economías invertidas en el extranjero, no se ve viables habrían sido las razones del legislador para obligarlo a usar en el país durante un año el vehículo en menoscabo de su precio, o a mantenerlo guardado, si no se ve viables movilizándolo al capital invertido en él;

15) Que, en cambio, tal prohibición relativa a cosas usadas por el chileno en el extranjero deja de tener aquellos efectos arbitrarios, porque quien ha usado allá de un vehículo para sus actividades personales, lógicamente necesita o desea continuar usándolo en el país;

16) Que, en efecto, si la facultad de autorizar la importación de un automóvil, obedeciera a un simple propósito de liberalidad por parte del legislador, no se comprendería con la prohibición del artículo 2.º del decreto N.º 691, toda vez que no existirían razones que la justificasen;

17) Que, en efecto, el decreto del Ministerio de Economía, de 21 de octubre de 1954, no ha modificado las disposiciones del decreto N.º 691, porque lo que aquí dispone guarda estricta relación con las argumentaciones relativas a la interpretación que de este último se han dado en los considerandos precedentes, de suerte que las alegaciones que formula el reclamante en orden a que el decreto de 21 de octubre no le empuen, por ser de fecha posterior a la de presentación de la peticion y a la de compra del automóvil que compró en Montevideo, no pueden ser acogidas.

En el considerando siguiente, agregó: "Que la prohibición establecida en el artículo 2.º del decreto N.º 691, de 1954, no se enajenó al automóvil después de un año de su interna-

ción, tiene su origen en el convencimiento del legislador de que sólo se podía dar la autorización para importar un vehículo del que usaba y disponía el chileno en el extranjero, al igual que otras especies de orden público.

En los considerandos siguientes, prologando la sentencia:

14) Que, en efecto, si la autorización que se analiza hubiera obedecido al deseo de que el chileno trajese al país sus economías invertidas en el extranjero, no se ve viables habrían sido las razones del legislador para obligarlo a usar en el país durante un año el vehículo en menoscabo de su precio, o a mantenerlo guardado, si no se ve viables movilizándolo al capital invertido en él;

15) Que, en cambio, tal prohibición relativa a cosas usadas por el chileno en el extranjero deja de tener aquellos efectos arbitrarios, porque quien ha usado allá de un vehículo para sus actividades personales, lógicamente necesita o desea continuar usándolo en el país;

16) Que, en efecto, si la facultad de autorizar la importación de un automóvil, obedeciera a un simple propósito de liberalidad por parte del legislador, no se comprendería con la prohibición del artículo 2.º del decreto N.º 691, toda vez que no existirían razones que la justificasen;

17) Que, en efecto, el decreto del Ministerio de Economía, de 21 de octubre de 1954, no ha modificado las disposiciones del decreto N.º 691, porque lo que aquí dispone guarda estricta relación con las argumentaciones relativas a la interpretación que de este último se han dado en los considerandos precedentes, de suerte que las alegaciones que formula el reclamante en orden a que el decreto de 21 de octubre no le empuen, por ser de fecha posterior a la de presentación de la peticion y a la de compra del automóvil que compró en Montevideo, no pueden ser acogidas.



**LOCOMOTORA EMBISTIO A UN MICROBUS EN EL CRUCE DE SAN DIEGO**

SAN MIGUEL. — A las 17.25 horas, en la línea de Circunvalación, frente a San Diego con Gran Avenida, la locomotora 471, conducida por Luis Castellán Barrios, chocó violentamente al microbus YF-475, del recorrido Vivaceta-Yarur, resultando tres pasajeros heridos.

El microbus fue embestido por la trasera derecha, y el impacto destruyó algunos asientos, resultando heridos María Adasme Molina, de 45 años, domiciliada en San Joaquín 231, Carlos Villalobos, de 35 años, domiciliado en Toribio Gleisner 77, y Gladys Capellán Adasme, con domicilio en Carlos Joaquín 2038. Los tres resultaron con lesiones múltiples, y fueron trasladados a la Posta N.º 2 de la Asistencia Pública. El conductor del micro se dio a la fuga.

Carabineros detuvo al guardavía Azevedo, quien se encontraba en el momento del accidente, y se encontraba en un estado de ebriedad.

Los vecinos del lugar reiteraron su protesta en el sentido que las autoridades han demorado el retiro de la línea de circunvalación, la cual actualmente sólo sirve apenas a dos barzacas más, y en cierta forma al Matadero de Santiago.

Concurrieron al sitio del accidente, el Comisario de la 12.ª, comandante Oscar Zubicueca Celis, jefe de la Cuarta Comisaría de Santiago, y el jefe de la Cuarta Comisaría de Santiago, JORGE SALINAS, coronel.

**MUJER HIRIO POR CELOS A SU AMIGA**

Adriana Sierra Soto de 22 años de edad, fue herida con arma blanca por una mujer llamada Carmen, en la calle Santa Rosa esquina de Estrella Polar. Con lesiones de gravedad fue internada en el Hospital Barros Luco, y denunció al carabinero de guardia que su agresora había tratado de asesinarla por celos.

Agregó que se había encontrado con su amante en el lugar mencionado, y que ambas habían entablado una cordial conversación, pero que bruscamente, cuando preferían a un amigo de ambas, la mujer sacó un puñal y las embistió en la cabeza.

La mencionada víctima ha sido operada en todas las unidades de la capital, y se espera detenerla a breve plazo.

**OPERO SE DURMIO EN LA LINEA FERREA: FUE ATROPELLADO POR TREN**

En el cruce ferroviario Bernaldo de Mercado de la línea a Cerro, fue encontrado el cadáver del obrero Hector Soto Bustos, de 38 años de edad. El cuerpo presentaba lesiones en la cabeza y tenia ambas piernas fracturadas, lo que hace presumir que fue atropellado por alguna tren que pasó por el lugar.

No se descarta la posibilidad que el obrero Soto, que al parecer se encontraba en estado de ebriedad, se haya quedado dormido en medio de la línea férrea. El cuerpo fue enviado al Instituto Médico Legal.

**CADAVER DE UN RECIENTO NACIDO FUE ENCONTRADO EN EL PARQUE COSINO**

El cadáver de una mujer recién nacida fue encontrado en la mañana de ayer, secundado entre los árboles y la maleza existentes en el Parque Cosino, esquina de la calle de la Libertad con la calle de la Esperanza. El cuerpo estaba completamente desnudo, y no presentaba lesiones, lo que hace presumir que fue abandonado por su madre pocos momentos después de nacer.

Se han iniciado las investigaciones para identificar a la desnaturalizada madre, y se cree que su detención se producirá de un momento a otro, ya que la policía tiene en su poder varios antecedentes. Vecinos del lugar manifestaron que una empleada doméstica, que vive en los alrededores, había sido vista en el lugar en que fue encontrado el cuerpo de la infortunada criatura.

**AGRICULTOR FUE ASESINADO A PEDRADAS EN LONCOCHE; DETENIDO EL VICTIMARIO**

UN PAR DE ZAPATOS DELATO A AUTOR DEL CRIMEN

LONCOCHE. — En una rápida pesquisa realizada en menos de veinticuatro horas, se logró descubrir el misterio que envolvía el crimen cometido el 26 de agosto último en Loncoche, cuando el agricultor Armando Pihan Hernández, de 31 años de edad, cuyo domicilio se encuentra en el barrio de Loncoche con la cabecera destruida a golpes. Piedras envenenadas arrojadas en los alrededores demostraron la forma en que la víctima fue asesinada. La ropa y el calzado lo habían traicionado.

Personal de la Policía de Loncoche inició las pesquisas sin ninguna pista concreta que poder seguir, ampliando su acción a las comunas circunvecinas. Uno por uno fueron quedando descartados los sospechosos, hasta que un indicio lo llevó hasta el pozo lastre del señor Amador Vargas. El hijo de este señor, Orestes Araya, de 22 años de edad, trabajador de esa fauna, respondió de mal modo al saludo que los detectives le hicieron hasta ese lugar y cuando éstos lo conminaron a acompañarlos al pozo, respondió malhumorado: "Yo no tengo nada que hacer en Loncoche, de modo que larguense de aquí y dejeme trabajar". Si alguien molestara a mi hijo, yo me obligo a echarlos en otra forma".

Los detectives no se inmutaron por la bravata y rápidamente le cedieron a colocarlo un par de esposas, venciendo fácilmente la resistencia de Orestes Araya. Les llamó particularmente la atención que dicho individuo, que vestía un traje de vestir y calzaba zapatos aparentemente nuevos y de buena calidad.

En el momento de ser detenido, negó rotundamente su participación e injurio a sus aprehensores, pero toda su defensa se vino abajo cuando los familiares de la víctima, llamadas hasta las oficinas, reconocieron los zapatos como pertenecientes al autor del crimen.

Allanado momentos más tarde la vivienda del presunto homicida, se comprobó plenamente su participación en el delito al encontrarse oculto entre algunos objetos, un paquete con todas las ropas del muerto.

Confeso y arrependido de su crimen, Gustavo Ojeda fue puesto a disposición de la Justicia del Crimen. (RIVEROS BELTRAN, corresponsal).

**DIRECCION GENERAL DE SALUD SUBDEPTO. TEC. DE ADM. BIENES**

**Remate público de 4 propiedades de la H. Junta Local de Beneficencia de Tomé**

El día 22 de septiembre, a las 10.30 horas, en la oficina del Notario Público, se llevará a efecto la venta, en remate público, de cuatro propiedades ubicadas en este pueblo, cuyas bases para su enajenación son las siguientes:

**CALLE MANUEL MONTT ESQUINA DE SERRANO.** — (Rol N.º 400).  
MÍNIMO. — \$ 3.234.000. (Tres millones doscientos treinta y cuatro mil pesos.)  
**CALLE RIQUELME.** — (Rol N.º 812).  
MÍNIMO. — \$ 120.000. (Ciento veinte mil pesos.)  
**CALLE RIQUELME 193.** — (Rol N.º 800).  
MÍNIMO. — \$ 1.995.200. (Un millón, novecientos noventa y cinco mil doscientos pesos.)  
**CALLE RIQUELME, ESQUINA DE PORTALES.** — (Rol N.º 651).  
MÍNIMO. — \$ 2.926.750. (Dos millones novecientos veintiséis mil setecientos cincuenta pesos.)

**CONDICIONES COMUNES PARA LAS CUATRO PROPIEDADES**

**FORMA DE PAGO.** — Con 50% al contado y 50% a seis meses plazo, e interés del 12% anual y 18% en caso de mora. El simple retardo en el pago de la cuota a plazo, hará exigible la totalidad del saldo insoluto del precio, el cual devengará por este sólo hecho intereses penales, y la falta de cumplimiento por parte del comprador de las obligaciones que le imponga el contrato, producirá la resolución ipso facto de éste, de pleno derecho.

**GARANTIA.** — Hipotecaria de las mismas propiedades, hasta la total cancelación del precio de compra.

**CAUCION.** — 10% del mínimo fijado para presentarse al remate en vale-venta a la orden del Tesorero Comunal, en dinero efectivo, sin cheques. Este valor se aplicará como multa si el subastador no otorgare escritura dentro del plazo de quince días, contados desde la fecha de la subasta, sin notificación previa ni trámite judicial.

**GASTOS.** — Los gastos notariales, impuestos de transferencia y otros, serán de cuenta del comprador.

**CLAUSULA ESPECIAL.** — Se declara que las propiedades se venden ad-corpus, en el estado en que se encuentran, con todos sus usos, costumbres y servidumbres, y que las cifras que se proporcionan acerca de sus cabidas, se darán como meros datos ilustrativos.

**MAYORES ANTECEDENTES.** — Pueden solicitarse en Tomé, en la Dirección del Hospital de dicho pueblo, y en Santiago, en el Subdepartamento Técnico de Administración de Bienes de la Dirección General de Salud, calle Ahumada 236, oficina 615, de 14.30 a 18 horas.

**DIRECCION GENERAL DE SALUD SUBDEPTO. TEC. DE ADM. BIENES**

**CONCURSO DE ADMISION**

Llámanse a concurso de antecedentes y competencia a los ingenieros para proveer los cargos que se indican más adelante. La plaza que se llenará es de la Planta Permanente, como sigue:

1. Grado 3.º con residencia en Santiago.  
Este cargo gozará de los beneficios y limitaciones correspondientes del DFL. N.º 256, de Julio de 1953, y sus modificaciones posteriores. El plazo de recepción de antecedentes vence el 30 de septiembre de 1956. Antecedentes en la Oficina Administrativa, Morandé 71, 9.º piso, oficina N.º 3.  
Santiago, 4 de septiembre de 1956.  
EL DIRECTOR DE ARQUITECTURA

**SERVICIO MEDICO NACIONAL DE EMPLEADOS**

**AVISO**

Llámanse a Concurso Médico conforme a lo dispuesto en el Art. 31 del Reglamento de la Ley N.º 10.223, para proveer el cargo de Médico Radiólogo en el Servicio Regional de Santiago, con 2 horas de jornada diaria y grado 5.º.

Los antecedentes se recibirán en la Oficina de Partes, Bandera N.º 72, 5.º piso, Santiago y en los Servicios Regionales, hasta el día 22 de septiembre del presente año a las 12 horas.

Dr. ERNESTO GAETE LABRA  
Vicepresidente Ejecutivo  
Servicio Médico Nacional de Empleados

**DIRECCION GENERAL DE SALUD**

**MINISTERIO DE OBRAS PUBLICAS DIRECCION DE ARQUITECTURA - CHILE**

**CONCURSO DE ADMISION**

Llámanse a concurso de antecedentes y competencia a los ingenieros para proveer los cargos que se indican más adelante. La plaza que se llenará es de la Planta Permanente, como sigue:

1. Grado 3.º con residencia en Santiago.  
Este cargo gozará de los beneficios y limitaciones correspondientes del DFL. N.º 256, de Julio de 1953, y sus modificaciones posteriores. El plazo de recepción de antecedentes vence el 30 de septiembre de 1956. Antecedentes en la Oficina Administrativa, Morandé 71, 9.º piso, oficina N.º 3.  
Santiago, 4 de septiembre de 1956.  
EL DIRECTOR DE ARQUITECTURA

**DIRECCION GENERAL DE SALUD**

**MINISTERIO DE OBRAS PUBLICAS DIRECCION DE ARQUITECTURA - CHILE**

**CONCURSO DE ADMISION**

Llámanse a concurso de antecedentes y competencia a los ingenieros para proveer los cargos que se indican más adelante. La plaza que se llenará es de la Planta Permanente, como sigue:

1. Grado 3.º con residencia en Santiago.  
Este cargo gozará de los beneficios y limitaciones correspondientes del DFL. N.º 256, de Julio de 1953, y sus modificaciones posteriores. El plazo de recepción de antecedentes vence el 30 de septiembre de 1956. Antecedentes en la Oficina Administrativa, Morandé 71, 9.º piso, oficina N.º 3.  
Santiago, 4 de septiembre de 1956.  
EL DIRECTOR DE ARQUITECTURA

**DIRECCION GENERAL DE SALUD**

**MINISTERIO DE OBRAS PUBLICAS DIRECCION DE ARQUITECTURA - CHILE**

**CONCURSO DE ADMISION**

Llámanse a concurso de antecedentes y competencia a los ingenieros para proveer los cargos que se indican más adelante. La plaza que se llenará es de la Planta Permanente, como sigue:

1. Grado 3.º con residencia en Santiago.  
Este cargo gozará de los beneficios y limitaciones correspondientes del DFL. N.º 256, de Julio de 1953, y sus modificaciones posteriores. El plazo de recepción de antecedentes vence el 30 de septiembre de 1956. Antecedentes en la Oficina Administrativa, Morandé 71, 9.º piso, oficina N.º 3.  
Santiago, 4 de septiembre de 1956.  
EL DIRECTOR DE ARQUITECTURA

**DIRECCION GENERAL DE SALUD**

**MINISTERIO DE OBRAS PUBLICAS DIRECCION DE ARQUITECTURA - CHILE**

**CONCURSO DE ADMISION**

Llámanse a concurso de antecedentes y competencia a los ingenieros para proveer los cargos que se indican más adelante. La plaza que se llenará es de la Planta Permanente, como sigue:

1. Grado 3.º con residencia en Santiago.  
Este cargo gozará de los beneficios y limitaciones correspondientes del DFL. N.º 256, de Julio de 1953, y sus modificaciones posteriores. El plazo de recepción de antecedentes vence el 30 de septiembre de 1956. Antecedentes en la Oficina Administrativa, Morandé 71, 9.º piso, oficina N.º 3.  
Santiago, 4 de septiembre de 1956.  
EL DIRECTOR DE ARQUITECTURA

**DIRECCION GENERAL DE SALUD**

**MINISTERIO DE OBRAS PUBLICAS DIRECCION DE ARQUITECTURA - CHILE**

**CONCURSO DE ADMISION**

Llámanse a concurso de antecedentes y competencia a los ingenieros para proveer los cargos que se indican más adelante. La plaza que se llenará es de la Planta Permanente, como sigue:

1. Grado 3.º con residencia en Santiago.  
Este cargo gozará de los beneficios y limitaciones correspondientes del DFL. N.º 256, de Julio de 1953, y sus modificaciones posteriores. El plazo de recepción de antecedentes vence el 30 de septiembre de 1956. Antecedentes en la Oficina Administrativa, Morandé 71, 9.º piso, oficina N.º 3.  
Santiago, 4 de septiembre de 1956.  
EL DIRECTOR DE ARQUITECTURA

**DIRECCION GENERAL DE SALUD**

**MINISTERIO DE OBRAS PUBLICAS DIRECCION DE ARQUITECTURA - CHILE**

**CONCURSO DE ADMISION**

Llámanse a concurso de antecedentes y competencia a los ingenieros para proveer los cargos que se indican más adelante. La plaza que se llenará es de la Planta Permanente, como sigue:

1. Grado 3.º con residencia en Santiago.  
Este cargo gozará de los beneficios y limitaciones correspondientes del DFL. N.º 256, de Julio de 1953, y sus modificaciones posteriores. El plazo de recepción de antecedentes vence el 30 de septiembre de 1956. Antecedentes en la Oficina Administrativa, Morandé 71, 9.º piso, oficina N.º 3.  
Santiago, 4 de septiembre de 1956.  
EL DIRECTOR DE ARQUITECTURA

**DIRECCION GENERAL DE SALUD**

**MINISTERIO DE OBRAS PUBLICAS DIRECCION DE ARQUITECTURA - CHILE**

**CONCURSO DE ADMISION**

Llámanse a concurso de antecedentes y competencia a los ingenieros para proveer los cargos que se indican más adelante. La plaza que se llenará es de la Planta Permanente, como sigue:

1. Grado 3.º con residencia en Santiago.  
Este cargo gozará de los beneficios y limitaciones correspondientes del DFL. N.º 256, de Julio de 1953, y sus modificaciones posteriores. El plazo de recepción de antecedentes vence el 30 de septiembre de 1956. Antecedentes en la Oficina Administrativa, Morandé 71, 9.º piso, oficina N.º 3.  
Santiago, 4 de septiembre de 1956.  
EL DIRECTOR DE ARQUITECTURA

4 O 5 RIVALES CON GRAN OPCION EN EL CLASICO "ESTADOS UNIDOS DEL BRASIL"

Distribuidos dentro de una escala de quince kilos, diez buenos elementos daran interes al desarrollo y resultado del clasico "Estados Unidos del Brasil", que es el numero mas importante de las reuniones hipicas del domingo, y que se disputara sobre 2.000 metros, y con un primer premio de medio millon de pesos.

ma peligrosismo del anterior, que acaba de ganar en 2.600, a Olanay, Prodigioso y Pistolero. Mantiene sus formas y no nos extrañaria que fuera la favorita en las apuestas.

8 ABERDEEN, 53 (E. Araya).— No corre desde el 29 de abril, dia en que lego segundo de Arenales en el "Gran Premio Hipodromo Chile". Se ve bien en sus trabajos. 2 LIMELIGHT, 51 (R. Montoya).— Muy buenas carreras ha estado haciendo, y podria caberle una honrosa figuración, pero se nos ocurre que a dos y tres kilos de los anteriores, su victoria es problemática.

tres kilos. Solo lleva en contra el factor distancia, que puede quedarle un poco larga. 1 TEOSOFO, 50 (L. G. Farmer).— Mala su actuación en el discutido duelo Don Benito-Instituto, pues entro cuarto a cuatro cuerpos, y dándole dos kilos a Don Benito, que debe llegar de nuevo antes que él. 4 OLLANTAY, 49 (R. Madariaga).— Dándole tres kilos (55 por 52,2), Alegoria lo venció por dos y medio cuerpos, en 2.600. A cinco, ahora, la situación debe repetirse. Solo como sorpresa. 7 FARFADET, 49 (C. Pezoa).— Su defeción en el "Principe de Gales" no debe tomarse en cuenta, ya que luchó ahí a peso de reglamento. Va peligrosamente liviano esta vez, y con un poco de suerte podria pelear la llegada.



ALEGORIA, muy bien ubicada, a 54 kilos, en el clasico "Estados Unidos del Brasil", donde será una de las favoritas.

TUQUITO, CRACK DEL SUR, LLEGO AL STUD DEL TRAINER MELERO

Procedente de Concepción llegó a la capital el crack de las pistas sudricas. Tuquito, hijo de Choker, que estuvo en la capital donde alzó el vuelo, en el hipodromo de San Remo y medio kilos, pero corre mejor aun en el Club Hípico, torcé había vencido en sus anteriores a Peñafloresina (61 por 54,3) y Tinta China (55 por 51,5) en 2.400 y 1.800, respectivamente. El compromiso es difícil para el notable hijo de Choker, pero el peso que llevará, pero se confía en su triunfo, Hipo que por lo menos hará una brillante performance.

Vuelve uno de los mejores jinetes chilenos: E. Saavedra

Volverá a aparecer en público después de 120 días de obligado retiro por el grave accidente que sufrió el 7 de mayo pasado.— Comenzó a actuar en Concepción y desde el día en que corrió por primera vez en Santiago, asombró al público por la seguridad y pericia en el dominio de los "fina sangre".

Una tarde de 1952, los asistentes al Club Hípico fueron sorprendidos por una serie de tres victorias logradas por un jockey hasta ese momento desconocido. Los caballos Talonario, Perspicaz y Bufonito, ganaron en sus respectivos compromisos llevados a la meta por Enrique Saavedra, látigo acerca del cual poco o nada se sabía por aquellos días en nuestro medio. Otro ejemplar montado por Saavedra, se clasificó segundo en la misma reunión y era entrenado por Juan Cavieles. Se llamaba San Isidro. Desde ese momento, y de golpe, Saavedra se incorporó a la pleyade de jinetes cotizados en la hipica santiaguina. Más días después la gente que concurre a los hipódromos seguía indagando acerca de este jinete que había producido asombro en el principal hipódromo nacional.

En Concepción, Enrique Saavedra no tuvo el amplio marco que su capacidad y eficiencia profesional necesitaban. La verdad es que por esos lados se "aburría" de ganar carreras y es por eso que en la primera oportunidad que tuvo, se vino a la capital. Aquí comenzó con el pie derecho y al cabo de pocas semanas, era uno de los jinetes más solicitados del ambiente. El año pasado, tuvo la suerte de conducir al corredor Arenales. Lo llevo al triunfo en clásicos de gran importancia, incluyendo uno corrido en el Hipódromo Chile, con un premio de un millon y medio de pesos. El mismo, fue a Lima y lo condujo en una carrera de categoría internacional, en la que finalizó tercero.



ENRIQUE SAAVEDRA

Este año, partió muy bien y al promediar el mes de mayo se había colocado segundo en la estadística con más de 30 victorias. Más, la suerte se le puso esquiva y mientras una mañana cotejaba al potrillo Mameluco, sufrió una rotura de tal gravedad que lo ha tenido por espacio de 4 meses sin poder correr. Al momento de sufrir tan grave accidente, recién había sido contratado como primera montura del elemento del stud "Antia". Tenía en aquellos días brillantes posibilidades y de no haber sido por tan infortunado contratiempo, es lo más probable que en estos momentos estuviera portando por el primer lugar de la estadística local.

Enrique Saavedra, está vinculado actualmente a familias hipicas de tradición en nuestro ambiente. Es casado con una hija de Juan Chamorro, quien en tiempos pasados preparó a uno de los caballos más populares del turf nacional: Palestro. A este lo llamaron el "caballo del pueblo" o el "caballo de fierro". Las bondades de este ejemplar fueron en realidad en todas las distancias. Una semana estaba actuando en 1.100 metros y a la otra en milla y media. En todas las hacía bien.

Y rara vez, dejaba descontentos a sus muchos partidarios. Enrique, es padre de un chico de corta edad al que desea darle cualquier destino, menos el de jinete. "No es que esté descontento con mi profesión, ni mucho menos. Quiero para mis hijos algo sólido, seguro y al margen de todo riesgo. Es natural este deseo", señala Saavedra.

La popularidad de Saavedra, es tal, que horas después de haber sufrido la rotura que lo tuvo al margen de la profesión durante más de 120 días, verdaderas "colas" de amigos se formaron en el Traumatológico a la espera de que reaccionara. Desde Concepción vino mucha gente especialmente a verlo. Gente que jamás creyó que iba a ocupar se de mí — cuenta emocionado Saavedra — llegó junto a mi lecho de enfermo. Nunca podré agradecer a tantos amigos, tales atenciones. La familia Inda, los señores Nazar y muchos colegas se esforzaron por ayudarme y hacerme llevaderos los días críticos que soporté en el Hospital.

Enrique Saavedra, reaparecerá esta semana. Lo hará con un peso mínimo de 53 kilos. Ha subido algo de peso en los últimos meses, pero una vez que comience su training intenso, podrá volver a los 52 ó 51 kilos con que estuvo corriendo hasta el momento en que rotura con el potrillo Mameluco, en la mañana del 7 de mayo del presente año. Y una vez que consiga su total recuperación, será difícil detenerlo en sus proyectos de alcanzar uno de los lugares de privilegio en la estadística, que bien lo merece.

OLIVARES CORRERA A CHAMBELAN EN EL CLASICO "CLUB HIPICO"

Omar Olivares fue comprometido para correr a Chambelan en el clasico Club Hípico de Santiago, que se disputará el día de Santiago próximo. Como se recordará, este jinete fue quien llevó el mulato en la carrera que se adjudicó hace algunas semanas en esta misma plaza.

LOS ASEES DE LA FUSTA, EN 1956

Table listing names and numbers of participants in the 'Los Asees de la Fusta' event for 1956.

NUEVOS PENSIONISTAS AL CORRAL DE HERRERA

Tullio Herrera, adeo informó que había llevado a su corral todo el efectivo del Stud Los Guindos, integrado por Bastián, Ochoa, Rosa, Unio y otros.

do por Bastián, Ochoa, Rosa, Unio y otros. Llegó a la plaza de San Remo, el tiempo que se le dio para que se hiciera la recepción del stud Los Guindos, integrado por Bastián, Ochoa, Rosa, Unio y otros.

TOTALES OBTENIDOS EN PREMIOS POR LOS 21 GANADORES DEL DOMINGO

Table showing prize totals for 21 winners of the Sunday races, listing names and amounts.

EMPRESA PESQUERA "ANTARTICA" OFRECE PESCADOS Y MARISCOS DIARIAMENTE

MERCADO CENTRAL, PUESTOS N.º 55 Y 115, TELEFONO 69670.

REMATE DE MICROBUS Y CAMION

For orden de la Sra. Angela Larco Zelada y del Sr. Santiago Vásquez, en 354 - AVDA. EGAÑA - 354 HOY VIERNES 7, A LAS 10.30 HORAS

Advertisement for Fire-Stop fire extinguishers, including a product image and contact information for Arturo Prat 272.

Advertisement for Remate de Casimires, featuring a product image and contact information for Sastrería Gutiérrez.

Large advertisement for Mercedes-Benz vehicles, featuring images of cars and a detailed price list for various models like Automóviles, Furgones, and Camionetas.

Large advertisement for Esso Servicentro, featuring the Esso logo, a cartoon character, and text promoting the service center in the Colon area.

# Intentan sobornar al jinete Espinoza los cartilleros clandestinos en el Club Hípico

### Se ofrecieron cien mil pesos para que sujetara a la yegua Endecha.—El "Punta" rechazó energicamente el ofrecimiento y ganó con la pupila de Allen la última carrera del domingo.

En el curso de la semana trascendió la noticia de que el jinete Luis Espinoza, que el domingo ganó la última carrera con la yegua Endecha, fue objeto de un intento de soborno por parte de los cartilleros clandestinos que operan en el Club Hípico. Según supimos, un jinete jubilado fue el intermediario del ofrecimiento que se le hizo a Espinoza, y que consistía en entregarle la suma de cien mil pesos si sujetaba a la yegua Endecha.—El "Punta" rechazó energicamente el ofrecimiento y ganó con la pupila de Allen la última carrera del domingo.

Un grupo de profesionales que conoció los detalles de este intento de soborno, rechazado por Luis Espinoza, se acercó a este profesional con el fin de felicitarlo, expresión por lo demás muy merecida, si se considera que en más de una oportunidad algunos jinetes han sido tentados por los elementos que forman la más dañina mafia que soporta el turf nacional.

## Opinión de todos los competidores del CLUB

**PRIMERA CARRERA.—** 1.300 metros.—(Tres años no ganadores).  
**BAMBUCO**, 55 (Luis Espinoza).—Debuta el hijo de Brazza y Bambina en manos de Diego Escobar.  
**BOBIBELLI**, 55 (J. Escobar).—Bastante el de Nazir Ed Din y Venganza, que presenta Allen, defensor del "Don Caballero".  
**CABANERO**, 55 (R. Parada).—Su reciente debut; penúltimo de Comentario.  
**CESAREON**, 55 (A. Salazar).—Ni cerca en su debut, carrera ganada por Osiris a Gametta y Bagané el 5 de agosto.  
**EL NENE**, 55 (J. Ulla).—No figuró en su debut, cuando venció Maná a Nurbar y Judicial, loviendo.  
**EL PIO**, 55 (O. Valenzuela).—Reaparece el hijo de Jairo. No opone al ganador en pista.  
**EMBRILLADO**, 55 (O. Muñoz).—Por un cuarto de Tiziano, en barra, es una de las mejores apuestas.  
**FENIX**, 55 (A. Pérez).—Debutó recientemente; penúltimo de Fructidor.  
**OLIVO**, 55 (O. Ojeda).—Puede estar bastante favorito, pues ganó segundo y medio cuerpo de Agamenón y en la anterior cuarta de Comentario.  
**PESCADOR**, 55 (A. Núñez).—Vino de Viena a correr a la pista y ganó en el primer intento.  
**POPCUCÁN**, 55 (F. Castro).—Reaparece; en julio, penúltimo de Trienal en el Chile y con escasos boletos.  
**POSIBLEMENTE**, 55 (E. Saavedra).—Muy buen segundo de Fructidor en pista muy pesada. Muy cotizado el del "Bendor".  
**SKY BIRD**, 55 (F. Zúñiga).—Buen tercero de Taitao y Tenso, en 1.500 metros. Otro con alta boleta.  
**SOTAVENTO**, 55 (E. Araya).—Bien montado y por su debut, tercero de Fructidor en pista pesada defendió gran cotización del "El Bosque".  
**STACCATO**, 55 (O. Jorquera).—Favorito del día.  
**TONARD**, 55 (A. Núñez).—Ciente debut; sexto de julio en 1.500.  
**VALLE**, 55 (R. Madariaga).—Reaparece en julio, octavo de Trienal en La Palma.  
**EL CHINO**, 55 (Omar Ojeda).—Solo séptimo el domingo en la ganada por Agamenón. Conviene tener presente que ganó y fue distanciado, luego, FAKIR, 55 (L. Espinoza).—Sus presentaciones han sido buenas.  
**VALLE**, 55 (R. Madariaga).—Reaparece en julio, octavo de Trienal en La Palma.  
**EL CHINO**, 55 (Omar Ojeda).—Solo séptimo el domingo en la ganada por Agamenón. Conviene tener presente que ganó y fue distanciado, luego, FAKIR, 55 (L. Espinoza).—Sus presentaciones han sido buenas.

## LOS MEJORES TRAINERS DE 1956

PREPARADOR	Ganó	2.º	3.º	4.º	No Total
AUGUSTO BREQUE	63	56	37	34	124
Juan Melero	50	28	18	42	202
Roberto Saavedra	33	24	35	34	143
Juan Suárez	32	37	28	28	126
Juan Cavieres	29	34	21	24	108
Guillermo Sarmiento	26	20	12	17	85
Raúl Allen	26	27	28	33	139
Hugo (Ed.) Inda	21	18	22	19	101
Orlando Silva	21	10	12	8	60
Gustavo Pombo	21	6	11	12	78
Octavio Becerra	21	28	21	23	108

de clasificación tercera de Profesor y Antipope.  
**EL CROCA**, 52 (O. Ojeda).—No ha podido ser mejor su última compañía en el Chile. Ganó a Karakul, después segundo de Franco Condado y el domingo volvió a dar cuenta de Karakul. También puede vencer en el pasto.  
**DOMINADOR**, 51 (R. Chamorro).—No corre desde el 24 de junio, cuando llegó segundo de Vivaldo. Nos gustaría más a la pista está normal.  
**AGUAS CLARAS**, 50 (M. Yáñez).—Le da Pastoreo y Almá Tierra la sexta también como una gran carta, y a pesar de que sus rivales son mejores, tendrá, por lo menos, que estar en la pelea.  
**EL EMPERADOR**, 50 (O. Muñoz).—En su serie y distancia, y a un peso cómodo, compite aún más el posible resultado de la prueba.  
**SEMAMA CORREDA**, 48 (F. Zúñiga).—Muy bueno su tercero de Distante y Oíd, y como los anteriores, tendrá muchos partidarios.  
**OCTAVA CARRERA.—** 1.500 metros.—(3.ª serie).  
**ABALORIG**, 56 (O. Olivares).—Respecto en buen estado, y al no dejan descomponerse a voluntad a los tramos iniciales podría intentar una disparada que le diera éxito.  
**BATALLON**, 55 (J. Escobar).—Respecto en buen estado, y al no dejan descomponerse a voluntad a los tramos iniciales podría intentar una disparada que le diera éxito.  
**PLATINA**, 51 (L. G. Farmer).—Tiene también amplias títulos para imponerse por sus performances anteriores: quinta de Muzlooman y dos triunfos, sobre Richmond y Antipope.  
**PORTO RICO**, 51 (R. Chamorro).—No había corrido en todo el año y reapareció el domingo en el Chile, llegando último. No, entonces.  
**CANTERINA**, 50 (M. Yáñez).—La espera un justificado favoritismo, por la facilidad y amplia ventaja que venció hace pocos días a Cantónada y Bambuco.  
**GAPO**, 55 (R. Madariaga).—Sus recientes fracasos no obligan a eliminarlo por el momento.  
**NOVENA CARRERA.—** 1.500 metros.—(2.ª serie).  
**EL ROBLE**, 56 (E. Saavedra).—Tenemos que esperar aún. Después de larga ausencia, participó en el "Pasado de los Niños Pobres", y se clasificó último también.  
**L. PASTEUR**, 56 (O. Ojeda).—Recuperó sus antiguas condiciones, y su excelente victoria sobre Cascahu y Mito lo señala como el posible favorito y presunto vencedor.  
**EXTRAORDINARIO**, 57 (M. Yáñez).—De vez en cuando se larga a correr, y la pelea con singular fuerza. Recomendamos informarse sobre él.  
**CASCABEL**, 50 (O. Muñoz).—Diez cuartos de Galgo Fino, y en su anterior secoló a seis cuerpos a L. Pasteur, dando un kilo.  
**GALGO FINO**, 51 (J. Chamorro).—Un cuerpo lo separó de Cascahu, y ahora hay dos kilos a su favor. Con suerte, podría pelear.  
**PREMIERE**, 50 (F. Ulla).—En pista liviana, tiene evidente opción. Si llueve, será retirada de nuevo.  
**AGITADO**, 49 (N. N.).—No es nada de malo el único potrillo del lote, pero el compromiso es demasiado severo para él.  
**ZINZABER**, 49 (A. Núñez).—Está muy bueno, y es un juego serio para los que eluden los favoritos.  
**RUFUS**, 48 (L. Fuentes).—Tiene ciertas posibilidades por su cuarto de L. Pasteur, con el cual midió equitativa vez a pesos iguales. Diez kilos lo favorecen, por lo tanto, y sea con respecto a Cascahu.  
**FAUBOURNEN**, 47 (A. Araya).—Es más peligroso de los livianos. Su día, que quedó conforme con su reciente fracaso en la misma de L. Pasteur.  
**DECIMA CARRERA.—** 1.900 metros.—(Handicap ascendente).  
**GALGO DE ORO**, 55 (E. Saavedra).—Siempre en la pelea, desde que reapareció el 5 de agosto. Cuatro actuaciones muy honorables harían simpático su victoria.  
**ROGUET**, 54 (J. Escobar).—Otro elemento del lote, segundo a tres cuartos de cuerpo de Muzlooman, tercero de Galgo de Oro y Flim, dando dos kilos a Galgo de Oro; segundo de Hilarion, etc.  
**COMANDANTE**, 52 (M. Yáñez).—Ya va pasando su época, y como la más probable es que la cancha esté buena el domingo, no le vemos mayor opción.  
**RASHOMON**, 52 (R. Aguilera).—No corre desde marzo el diástrico hijo de Quemarropa, que no inspira mayor temor.  
**MUZLOOMAN**, 51 (O. Muñoz).—Siendo su verdadera especificidad el discutido penúltimo de Castro, lo podríamos ver imponerse de nuevo.  
**PRODIGIOSO**, 51 (A. Núñez).—Frente a algunos de arriba y otros de abajo, nada tiene que hacer aquí después de sus actuaciones recientes.  
**BADALON**, 48 (N. N.).—Muy buenas sus últimas carreras en el Chile, y también lo hace en forma imborrable en la pista del Club. Felicitamos a este peso.  
**ROYAL COURT**, 47 (A. Araya).—Es muy poco lo que podrá realizar en este lote el veterano desconocido de Quemarropa.  
**DISTANTE**, 44 (L. G. Farmer).—Ahora con mejores, pero livianita, el potrillo que acaba de dar cuenta con 55 kilos de Oíd y Semama Correda. A nadie podría extrañar su triunfo, pues es corredor a las derechas.

## NO "RONCA" SAPOR DICE SU TRAINER

"Parece que hubo una equivocación al describir el potrillo Sapor como un caballo 'ronador', dijo Samuel Fuentes, haciendo un silencio a una información en que se sugirió tal defecto en el hijo de Flexton. En realidad, Sapor nunca ha sufrido de ese mal—nos dijo Samuel—, y espero que esto quede claro. Su séptimo carrera en la Póla, demuestra que el potrillo es completamente sano y que el defecto atribuido no es real".



LEGA EL CRACK DEL SUR.—Esta vista muestra la hizada de Tuquito a Santiago. Es un cuarto año, por Chóker, que ahuyentados. Anteriormente, y ahora quedará a cargo del trainer Juan Melero, quien tiene la seguridad de que el campeón de las pistas de Concepción será buen elemento en series inferiores. En el grabado, lo vemos tendido de la brida por su flamante trainer.

**WOLF** 49 (A. Araya).—Fracaso en el hijo de Vifamarino, pero bajo varios kilos y su estado de entrenamiento es bueno. No descuidarlo.  
**DULZAINA** 48 (L. G. Farmer).—Hay muchos otros que tienen títulos muy superiores.  
**SCOUT** 48 (N. N.).—No pudo nunca salir adelante en pruebas de perdedores, y nos parece muy lejano el día de su primera victoria.  
**SINDA** 45 (J. Gálvez).—Es perdedora también y por primera vez en el año actuó en la ganada por El Ángel, sin moverse del último lugar.  
**QUINTA CARRERA.—** 1.900 metros.—(Handicap ascendente).  
**CHIRINAI**, 49 (J. Jorquera).—Demasiado peso para el veterano hijo de Afghan.  
**SALTEADOR**, 57 (J. Escobar).—Vuelve de un descanso en buenas condiciones, pero es del "Gabriela" y hay que informarse.  
**CACHARPO**, 56 (E. Araya).—También de una larga ausencia a una información en que se sugirió tal defecto en el hijo de Flexton. En realidad, Sapor nunca ha sufrido de ese mal—nos dijo Samuel—, y espero que esto quede claro. Su séptimo carrera en la Póla, demuestra que el potrillo es completamente sano y que el defecto atribuido no es real".

## TRABAJOS de AVER en AMBOS HIPODROMOS

HIPODROMO CHILE	
PISTA DE ARENA, DE SUBIDA	
CIERVA, J. Navarro, 500 en 32 2/5.	ROBLEDO, A. Urrutia, 800 en 52 2/5.
ZIGOROSO, H. Pineda, 400 en 26; repitió en 25 1/5.	PROSPERINE, F. Castro, 800 en 55.
COMODATO, G. Retamal, 400 en 26; repitió 200 en 12 2/5.	FOCOSES, E. Vial, 500 en 32 2/5.
MARNE, R. Madariaga, 400 en 26.	COPAGE, V. Alvarez, 600 en 39 2/5.
TRES CHIC, A. Farías, 1.200 en 1.19.	RUMBRADOR, L. González, 600 en 40.
CIBERO, R. Madariaga, 200 en 13.	DELICADO, J. Vilches, 400 en 26; repitió en 25 3/5.
QUEBRAJA, H. Salas, 600 en 38.	ZINO, J. Aravena, 400 en 26; repitió en 25 3/5.
LOS TILOS, A. Farías, 600 en 38 1/5.	MALAGUENO, H. Galaz, 800 en 39.
REMEXON, H. Salas, 800 en 52.	ABRUZZO, B. García, 800 en 54; a voluntad.
TIO GALLO, L. González, 500 en 34.	KARRANZA, E. Soto, 800 en 54; a voluntad.
DICK, aprendiendo, 800 en 38.	SERVAN, R. Jaramillo, 600 en 39.
KLONDIKE, H. Pineda, 600 en 38.	FEUDAL, E. Márquez, 400 en 25 3/5.
CANTOR, H. Salas, 600 en 40; a voluntad.	PISTA DE BAJADA
MALA COMPRA, A. Díaz, 500 en 32.	COIMERA, H. Espinoza, 800 en 51.
GRAN RECUPERO, H. Ojeda, y ANTARTICO, R. Madariaga, 500 en 31 3/5; ganó el primero por varios cuerpos.	CUBANO, H. Ojeda, 600 en 37 2/5.
DUR COSTA, E. Soto, 600 en 38 1/5.	TATIÑA, R. Pavez, 600 en 37.
CALENTURA, C. Paredes, 600 en 40.	GOLDEN FIRE, O. Paredes, 400 en 23 3/5.

CLUB HIPICO	
PISTA DE ARENA	
CHAMBELAN, O. Olivares, 1.000 en 1.4.	LA JUSTA, aprendiendo, 800 en 53.
MI NEGRA, P. Ulla, 1.200 en 1.21.	ANTIBAR, R. Rodríguez, 700 en 45 2/5.
XOCHIMELO, J. Ulla, 400 en 25.	DISOLUTO, M. Yáñez, sin apuro, 600 en 39 3/5.
TENSO, O. Muñoz, 800 en 53 3/5; a voluntad.	NANKIN, J. Rodríguez, 600 en 37 2/5.
LUMINARIO, J. Rodríguez, 700 en 46 3/5.	GLENGOE, O. Olivares, 500 en 30 2/5.
JURIDICO, R. Aguilera, y QUIRUTA, A. Pérez, 700 en 44; iguales.	ANTUMALAL, L. Espinoza, 800 en 53, sin gran apuro.
CONTRALOR, A. Poblete, 600 en 38 3/5.	ZINZABER, F. Zúñiga, 1.400 en 1.33 3/5.
NOROMO, A. Poblete, 700 en 44 2/5.	ANTUMALAL, L. Espinoza, 800 en 52 2/5; sin gran apuro.
CLARISA, A. Parada, y COPABANCA, M. Yáñez, 1.000 en 1.6; iguales.	BETHOVEN, R. Aguilera, 700 en 44 3/5.
CESAREON, A. Salazar, 300 en 18.	SKY BIRD, F. Zúñiga, 600 en 38 3/5.
NANAI, L. Espinoza, 800 en 50 3/5.	WARM, J. Castro, 800 en 21 2/5.
DISTANTE, L. Espinoza, 800 en 52.	EXTRAORDINARIO, M. Yáñez, 700 en 46 2/5.
SURE SURF, P. Ulla, 1.000 en 1.5 3/5.	VIOLENTO, F. Suárez, 700 en 46 2/5.
CHIARA, A. Salazar, 1.000 en 1.5 3/5.	POTASIO, P. Ulla, 1.400, sin apuro, en 1.37 tres quintos.
OMERA, A. Pérez, 700 en 47 2/5; sin apuro.	MARSTRO, J. Ulla, 1.000 en 1.6.
HEROICO, L. Fuentes, 700 en 45.	GRAN MUSICO, L. O. Farmer, 1.200 en 1.23.
KURILEO, L. Espinoza, 800 en 51 4/5.	ILO, M. Yáñez, a voluntad, 500 en 31 4/5.
MUNICH, O. Muñoz, 800 en 54.	FARPADET, O. Pavez, 1.000 en 1.5.
PREMIERE, P. Ulla, 600 en 37 4/5.	SCOUT, F. Zúñiga, 800 en 52 2/5.
WHANG HO, F. Arredondo, 500 en 32.	POMPEYTO, aprendiendo, 600 en 37 2/5; después de largo descanso repitió 700 en 44 3/5.
PERU, R. Gatica, 600 en 38 2/5.	FREGONARD, A. Núñez, 500 en 32.
	CONRADO, E. Saavedra, 1.000 en 1.5 4/5.

### CORTAS del TURF

JUNTO CON Tuquito, también llegaron a esta capital los siguientes caballos: Kind Williams, Usurpador y Pocheta, que han quedado bajo la preparación del trainer chileno, Humberto Cisternas.

BOY, este discreto elemento que dueña Tulio Herrera, cambió de dueño. Fue llevado el Hipódromo Chile, al corral del competente trainer Manuel Marinari.

PINCO, penúltimo del Joven preparador Roberto Maggi, no será de la partida el domingo en los 1.600 metros, pues está siendo tratado de una enfermedad a la garganta en la clínica del Chile.

**NARANJAS PARA SAAVEDRA E INDA.**— Enrique Saavedra, ya se ve en muy buenas condiciones físicas, fue sorprendido por nuestro reportero gráfico, mientras refrescaba su garganta con jugosas naranjas de San Vicente. A su lado, el trainer Enrique Inda, quien ha sido su "padrino" profesional en las pistas santiaguinas.

### A 4 MILLONES ALCANZARA EL GRAN POZO DEL CONCURSO DE PRONOSTICOS

Uno de los mayores premios del Concurso de Pronósticos será distribuido este domingo. Según los cálculos que han hecho los encargados del Concurso, el programa de premios que se distribuirá por concepto debe ser más o menos el siguiente:  
Primer premio... \$ 1.200.000  
Segundo premio... \$ 500.000  
Tercer premio... \$ 200.000  
Cuarto premio... \$ 100.000

Esto significa que el ganador del Gran Pozo, puede llevarse fácilmente cuatro millones de pesos, ya que al millón de pesos mil pesos por concepto de boletos vendidos, más que agregar los dos millones 800 mil pesos que es actualmente el monto de ese premio.

Como de costumbre, la rueda ordinaria combinará con los ocho primeras carreras, computándose los puntos por cada ganador y un punto por cada segundo lugar. En caso de que el caballo señalado en las boletas no tome parte en la carrera pronosticada, la defensa de la apuesta quedará a cargo de completar que resulte favorable en las pistas.

El precio de la boleta es de 50 pesos y su venta comenzará hoy en todas las oficinas y sucursales del Club Hípico.

### Cementerio General

Se advierte al público interesado que los nichos situados en los Pabellones, Galerías y Muro de Circunvalación que más abajo se indican y que a la fecha están vacíos y que no fueron renovados, serán desocupados y sepultados en fosa común, sin mayor responsabilidad para el establecimiento, de acuerdo con lo dispuesto en el Art. 16 del Reglamento General de Cementerios (Decreto 421, del 14 de abril de 1952).

**GALERIA GOTICA, Oriente, lado Sur, ADULTOS.—** M. Amanda Vega.

**GALERIA GOTICA, Poniente, Ovoides, ADULTOS.—** M. Moisés Piñero Rencoret; 42, Luis Bustos Larco; M. Josefina Araya; 58, Daniel Sierra Hidalgo; 105, N. N. Blanco Chamuel; 118, Rómulo Avaría y Margarita García; 123, Ramón Jara Gaona.

**GALERIA GOTICA, Oriente Ovoides, ADULTOS.—** 26, Demian de la Jara, Dolores Fernández Pinchoy y Oscar Zilleruelo Urrutia; 29, Julio Labatut Bordes; 27, Camilo Farren Reira; 41, Rafael Gana Ostornio.

**GALERIA GOTICA, Poniente, lado Norte, ADULTOS.—** 78, Raúl de la Torre Casach; 80, Evaristo Canciano; 84, Rosalba Costa de Godoy; 81, Olga Rivas Fernández (Pto.); 4, Rosa Vázquez Camus Riquelme.

**MAUSOLEO CALLE CENTRAL, ADULTOS.—** 14, Margarita Hernández B.

**PABELLON 2, ADULTOS.—** 407, Vicente Andrade Avendaño; 438, Zenobia Garay Prada.

**PABELLON 3, ADULTOS.—** 716, Luis Schonfeldt M.

**PABELLON 7, ADULTOS.—** 2605, Ernesto Segundo Fuentes.

**PABELLON 8, ADULTOS.—** 3186, Manuela Caro Alarcón; 3315, Enrique Orrego.

**PABELLON 9, ADULTOS.—** 4129, Demofila Jara Quezada; 4316, María S. Fernández M.

**PABELLON 10, ADULTOS.—** 3739, Eitelvina Machado F.; 3839, Ana Rodríguez Chávez; 4108, Clotilde Fernández Niño N.

**PABELLON 11, ADULTOS.—** 4921, Clotilde Pérez M.

**PABELLON 12, ADULTOS.—** 5165, María Carvajal C.; 5193, Fidela Salinas Jorquera; 5221, Luis Moutat Reyes; 5250, Eliecer Rubilar Marchant; 5265, Sofia O'Ryan; 5294, María Valdear, 5319, Alberto Pizarro Leyton; 5319, Humberto Pavez; 5349, Héctor Muñoz Alaña; 5353, Cleodoro Escudero Fuenzalida; 5608, Inés Cerda Villablanca.

**PABELLON 14, ADULTOS.—** 461, Inés Lobos Hernández.

**PABELLON 15, ADULTOS.—** 724, Rosa González.

**PABELLON 16, ADULTOS.—** 1457, Enrique García C.; 1515, María Poblete P.; 1685, Herminia Soto; 1718, Carmen Guzmán Martínez; 1761, Felicidad Albornoz Quevedo; 1837, Amelia Epple Pérez; 1916, Elsa Sepulveda; 1921, Fernando Bustamante V.

**PABELLON 18, ADULTOS.—** 62, María P. Manriquez M.; 63, Elisa Goats F.; 109, Luis Frias Aguilera; 113, Daniel Ortiz Parada; 158, Rosa Kraempfer Godoy; 178, Lilia C. Medina Valdés; 247, María Sáez O.; 306, Luis Curi Garate; 327, Carlos Camus Riquelme; 358, Juana Cuitino Candia; 365, Amalia Hernández Vázquez; 383, Zulema Jorquera G.; 392, Luis Reyes Moya; 412, Luis Riquelme; 437, Elena Gallo Monardes; 481, Ramón Alvarado S.; 540, Pedro Vicencio V.; 544, Enrique Holub H.; 551, Nicolás Fernández Barria; 561, Aurora González S.; 563, Marcela Silva Gajardo; 589, Humberto Herrera Z.; 593, Sofía Laugier Pérez; 602, Ernesto Saldaña E.; 613, Luis Ugarte Leiva; 620, Celestino Frades Mistral; 629, Concepción Octavio de Toledo; 630, Domingo Ponco Ponco; 631, Juan Madariaga G.; 634, Carmela Toro Correa; 647, Carmen Farías L.; 651, Brigidilda Gray; 657, Manuel Ruiz; 661, Elvira Silva O.; 664, Juan Ortiz D.; 666, Demofila Jeria; 661, Fidelfa Valdés C.; 685, Vimal Maldonado M.; 688, Fidelina Moraga; 692, Carmen González R.; 701, Flordelinda Navia B.; 715, Luis Hernández B.; 724, Manuel Rivera F.

**PABELLON 1, PARVULOS.—** 53, Eulalia Villagra U.; 61, Orlanda A. Ponce Zapata; 107, Emilio Soza Lettich; 234, Oscar E. Seguel M.; 276, René Rivas Durán; 518, María A. Ramírez Urrutia.

**PABELLON 2, PARVULOS.—** 51, Manuel Velásquez Morales; 127, José A. Alvarez Hernández; 165, Magalí Ferrer E.; 259, Santiago Castro N.

**PABELLON 3, PARVULOS.—** 328, Octavio Spencer Guerrero; 429, Gladys de la Cuadra; 462, E. Alfonso Bruns; 476, Francisca Rodríguez; 724, Fortunata Cervantes R.; 757, María A. Reyes Rojas; 787, María Edda Paredes.

**PABELLON 4, PARVULOS.—** 889, Ana Flores Saavedra; 913, Guillermina Leyton V.; 944, María López Tapia; 976, Sara Atienza S.; 1078, José Hernández P.; 1108, Patricio Hernández G.; 1187, Nelson A. Gac M.

**PABELLON 5, PARVULOS.—** 1218, Nibaldo Cepeda Ferrás; 1230, Jorge Castillo Ochoa; 1269, Mireya Pincochet M.; 1339, Anita Campos Castro; 1350, Domingo Casales B.

**PABELLON 6, PARVULOS.—** 1406, Roberto Rodríguez Corvalán; 1414, Enrique Gutiérrez O.; 1439, Sergio Lillo P.; 1584, Mario A. Marfones E.; 1665, Hernán A. Rodríguez R.; 1802, Sergio R. Olivares M.; 1857, María L. Valenzuela; 1887, Mariela Soto Peña; 1924, Arturo Molina Cornejo; 1956, José L. Alfaro Pinto; 1976, Gerardo Casas del Valle; 1980, María Ariza Carreras.

**PABELLON 7, PARVULOS.—** 1984, Benito M. Padilla Z.; 2003, Sergio Saravia Reyes; 2020, Elba R. Castro Inzunza; 2025, Alfonso T. Domínguez Suroz; 2033, Norma A. Abatte E.; 2064, René A. Castel G.; 2071, María Soto Rojas; 2075, Rodolfo Venegas Antoino; 2081, María Rolas Orozco; 2103, Washington N. Rodríguez C.; 2192, Adelfina Pizarro M.; 2199, Luis Marifio Elizondoy; Guillermo Hernández G.; 2263, Yolanda Adriaola S.; 2266, Pedro G. Díaz Salinas; 2273, Lina Carvajal S.; 2293, Ana Fritsch Thiana.

**PABELLON 21, BOVEDAS.—** 60, Manuel Astudillo C.; 134, Carmen Torres S. (Estos cadáveres fueron sepultados provisoriamente los días 12 y 13 de agosto de 1954, en las bóvedas indicadas. En consecuencia, deberán ser trasladados a otros nichos individuales en el transcurso del presente mes, a más tardar. Si no se presentan los dueños, lo hará el Cementerio, sin ulterior reclamo).

**GALERIA 12, ADULTOS.—** REITERADAMENTE SE HA DADO AVISO POR LA PRENSA, PREVIENDO A LOS INTERESADOS QUE LOS NICHOS DE ESTA GALERIA QUE YA ESTAN VENCIDOS, DEBEN HABERSE PERPETUOS EN LA PROXIMA PUBLICACION MENSUAL SE DETALLARAN LOS NOMBRES DE LOS QUE AUN SE ENCUENTRAN EN MORBIA.

**NOTA.—** En conformidad al Decreto-Ley 121, del 14-VI-1952, esta publicación se hace durante 40 días de cada mes (1.º al 10.º inclusive, de septiembre de 1956) y en un solo diario.

EL ADMINISTRADOR

### ESTADISTICA DE REPRODUCTORES

WELSH HONEY	\$ 15.683.000
Flexton	14.474.750
Treble Crown	11.394.200
Choker	8.389.600
Vicinity	7.532.000
Near-Ed-Din	6.658.100
Mil Sea	6.326.800
Flubuster	6.326.800
Origan	6.169.000
Camaros	5.979.500
Roi D'Alout	5.676.500
Afghan	5.664.250
Forest Row	5.660.500
Bergara	5.476.850
Cockney	5.470.750

### Reunión de la última reunión efectuada en el Club Hípico de Peñuelas

Los siguientes resultados se registraron el domingo pasado en el Hipódromo de Peñuelas (Coquimbo):

**PRIMERA CARRERA.—** 1.300 metros.— 7.ª serie.  
1.º REDONDIATA, 50; H. Obregón 2.º Boquillón, 46  
3.º Farid, 50  
4.º Floretazo, 59  
Preparador: C. Ibáñez.  
DIV.: \$ 37 y 12; 12 y 14.

**SEGUNDA CARRERA.—** 1.300 metros.— 3.ª serie.  
1.º BALON, 47; H. Butt 2.º Memo, 54  
3.º Montevideo 4.º Diamante  
Preparador: F. Bacho.  
DIV.: \$ 27 y 11; 27 y 27.

**TERCERA CARRERA.—** 1.500 metros.— 4.ª serie.  
1.º ALTAMIRA, 54; M. Lazru 2.º K 7, 52  
3.º San Juan, 49  
4.º Rey del Triunfo  
Preparador: L. Ruiz.  
DIV.: \$ 29 y 18 y 44.

**CUARTA CARRERA.—** 1.500 metros.— 2.ª serie.  
1.º LACERO, 54; H. Butt 2.º Don Rauch, 50  
3.º Río Itata 4.º Linoval, 54  
Preparador: F. Bonerio.  
DIV.: \$ 33 y 19; 33 y 19.

**QUINTA CARRERA.—** 1.600 metros.— Clásico "Club Hípico de Concepción".— \$ 80.000.  
1.º EL MINERO, 58; M. Lazru 2.º Hoover, 45  
3.º El Lorito, 55  
4.º Mandón, 54  
Preparador: L. Ruiz.  
DIV.: \$ 38 y 18; 25 y 16.

**SEXTA CARRERA.—** 1.300 metros.— Handicap.— 6.ª serie.  
1.º LA CATTIA, 48; E. Henriques 2.º Rusty, 54  
3.º Cartujo, 58  
4.º Cortizo de Guerra, 53  
Preparador: M. Crovetto.  
DIV.: \$ 221 y 56; 33 y 19.

**SEPTIMA CARRERA.—** 1.300 metros.— 6.ª serie.  
1.º HARRY, 48; M. Vega 2.º Coronado, 52  
3.º Teno, 54  
4.º Dimonita, 50  
Preparador: L. Ruiz.  
DIV.: \$ 27 y 23; 13 y 19.

### ANTEOJOS

RODOLFO HAMMERSLEY

**AGUSTINAS 1090**  
Esquina de Bandera  
Casilla 9888. Teléfono 88075  
SANTIAGO

### BICICLETAS

REPUESTOS IMPORTADOS, FORROS Y CAMARAS, TODAS LAS MEDIDAS.

A precios de fábrica. A comerciantes descuento especial.

Independencia 445

### Vistase CORRECTO

MOISES JARA  
SASTRE  
Otras hechuras finas  
a \$ 6.500.—  
Corte a su agrado.  
Últimos figurines.

**SAN ANTONIO 15**  
(Altos) — FONO 84368



# Chances completas del HIPODROM

**PRIMERA CARRERA.** — 1.200 metros. — **HANDICAP.** — Undécima serie. — **N. Vázquez.** — Tres sin figurar, forman su campaña. — **FAST LADY, 53 (L. Farmer).** — Dos corrió, y muy mal. Reparece. — **FINLANDIA, 53 (J. Escobar).** — Una de las mejores carias, pues figuró con superiores en el Club Hípico, y lleva gran jinete. — **GOLDEN FIRE, 53 (C. Paredes).** — Varios meses sin correr. Puede muy bien figurar, pues demostró aptitudes. — **ICARIA, 53 (R. Moya).** — Se presenta la hija de Braza y Leticia. — **IRENITA, 53 (F. Toro).** — Tercera de Curita y Siete Lunas. Debe hacer buena pelea. — **JARRETERA, 53 (C. Ojeda).** — Reparece la veloz hija de Bachelier y puede ganar de punta a punta a este conjunto. — **LUCASTA, 53 (J. Barrios).** — Con dos buenos segundos y cuatro terceros puestos en su campaña, hay que tenerle respeto. — **MAHERNA, 53 (H. Espinoza).** — Sus últimas han sido muy deficientes. — **MARIEMA, 53 (O. Muñoz).** — En su única presentación finalizó quinta de Vitality, en esta distancia. Deberá mejorar. — **MISS HILDA, 53 (A. Fariás).** — No ha disputado, sin entrar en el marcador. — **MY QUEEN, 53 (G. Arancibia).** — Un par de meses que no corre, y sus dos únicas fueron sin figuración. — **HEREDADO, 50 (G. Arancibia).** — No se vio el domingo en la ganada por Escocés. Cuarto de Calumniado, Coupaje y Matuasto, en el anterior. — **TITULADO, 50 (F. Suárez).** — Su único título es ser perdedor. — **WUNDERHORN, 50 (J. Gálvez).** — Reparece: años que no se le ve. — **FITERRARI, 49 (J. Huerta).** — En la ganada del El Barro no se vio. Su anterior también deficiente: no figuró con Calidito el 1.º de Mayo. — **MARCO, 48 (A. Núñez).** — No se vio en la ganada por Escocés. Cuarto de Calumniado, Coupaje y Matuasto, en el anterior. — **MARY PRINCE, 45 (J. Moya).** — Muy mal finalizó en los 1.400 metros por Moruno a Agrada. Su anterior también muy deficiente: penúltima de Maluca, en el Club Hípico. — **SEGUNDA CARRERA.** — 1.200 metros. — Tres años no ganadora. — **CALENTURA, 53 (C. Paredes).** — Algun progreso mostró en su última reciente: cuarta de Tawe it Easy y Gloria Montesa. — **CAVU, 53 (H. Hevia).** — Conoce el marcador y ahora con la mejor partida, entre 18 enemigos, no es despreciable su chance. — **FESTITA, 53 (H. Espinoza).** — Otra, hasta ahora, sin haber figurado. — **FREEST MAID, 53 (F. Toro).** — Puede continuar el progreso que puso en evidencia al figurar cuarta de Curita, Siete Lunas e Irenita. — **LA CAMPESA, 53 (A. Núñez).** — En sus dos presentaciones nada pudo demostrar. — **GLORIOSA, 53 (S. Véliz).** — Se presenta la hija de Filibustero y Gloria. — **MIRA, 53 (H. Olguin).** — Tiene varias figuraciones y el boleto es conveniente, en corral con Gloria. — **LILLACEA, 53 (R. Madariaga).** — Con esta montada hay que cetera la guardia. — **MARIVELLES, 53 (J. Rodríguez).** — Debutó — sin figurar — los mil metros ganados por Rosenda, en el Club Hípico. — **MI REINA, 53 (F. Pizarro).** — Se presenta la hija de Butón y Vibrante, y formará corral con Rosebourg. — **ROSEBOURG, 53 (C. Ojeda).** — Muy bien montada esta hija de Faubourg y La Rosarito, también debutante, a cargo de Prochle. — **NEBRASKA, 53 (G. Fariás).** — Se presenta a la afición, la hija de Roi D'Autot y Nevisca. — **PANONIA, 53 (H. Jaramillo).** — Puede entrar en el marcador la hija de Hooligan y Jena. No tabla de Reina, en su más reciente. — **QUEBRAJA, 53 (H. Salas).** — Debutante, hija de Choker y Queca, hermana de buenos ganadores. — **STAR LASSIE, 53 (J. Berio).** — La precisa cubierta, pues ha figurado con buenos apurones a la hermana materna de Spunela. — **TERCERINA, 53 (S. Allende).** — No figuró en su única presentación. — **TERCERA CARRERA.** — 1.200 metros. — Tres años, no ganadora. — **AGRADABLE, 53 (B. García).** — La de Orellana ni cerca finalizó en la ganada por Reina a Take it Easy. — **CUBA DE PLATA, 53 (H. Olguin).** — Cinco sin figurar lleva corridas. Formará aquí co-



EL TASSO, que prestigiado con grandes apurones y con 57 kilos y la monta de Enrique Saavedra, disputará con opción de primer orden la Carrera Especial del Chile.

## Doce buenos elementos disputarán en el Chile la Carrera Especial "Maule"

La Carrera Especial "Maule" la más importante de las once que se disputarán en La Palma, cuenta con doce buenos elementos para la distancia de 1.200 metros. — **QUEMANTE, 58 (P. Flores).** — El escollador de Kaifás deberá estar muy cotizado con esta montada. — **EL TASSO, 57 (E. Saavedra).** — Desde febrero ausente de las pistas el de Indra. — **BASILISCO, 53 (J. Escobar).** — Otro que está largos meses sin presentarse. — **TOLSTOY, 52 (H. Salas).** — Tercero de Kaifás y Quemante y nuevamente en el marcador. — **LEOPOLDO, 51 (H. Hevia).** — Lo veremos reaparecer en manos de Orellana. — **TOUT SEUL, 50 (H. Obregón).** — En su última, quinto de Nozaró. Se singulariza por lo irregular. — **CHAMUSCADO, 47 (L. Farmer).** — Cuarto de Kaifás y se vio en 1955. — **JUDITH, 47 (A. Araya).** — Sexta de Quemante, pero ahora con nelleroso peso. — **BERRY, 47 (A. Araya).** — Con 55 kilos, entró cuarto de Fuente de Oro. — **FUENTE DE ORO, 46 (F. Arredondo).** — Corrió todo el año, pero resulta una mina de oro. Venció fácilmente a Ahruzo. — **PASATEMPO, 45 (L. Paredes).** — Buen segundo — en 1.300 — de León. — **SUMITAR, 45 (H. Basay).** — Hasta en Eliminación lo han inscrito.

El Tasso, que prestigiado con grandes apurones y con 57 kilos y la monta de Enrique Saavedra, disputará con opción de primer orden la Carrera Especial del Chile. frecuentemente finaliza fuera del marcador. — **CINTA ROSADA, 52 (E. Soto).** — Puede reaparecer con éxito ante estos enemigos. — **VISALÁ, 51 (N. Vázquez).** — Des del Sporting Club viene en desarrollo de Fiestas Patrias. — **FRAGUENTE, 50 (C. Ojeda).** — Sólo pudo terminar sexta de Coquecheco y su anterior también sin figurar. — **NILDE, 50 (H. Salas).** — Con Dancin Park no se vio. Un posible piec, pues, en su anterior llegó tercera de Jarca. — **KSI, 50 (H. Gaste).** — Por una regular luego fracasó en varias. — **NAGOR, 50 (R. Montoya).** — Ocho consecutivos tiene, sin figurar. — **SEXTA CARRERA.** — 1.800 metros. — Handicap ascendente. — **QUERRELANTE, 50 (M. Maturana).** — Su campaña de este año muy inferior a la de 1955, y los kilos pesan. — **MONTECORAL, 57 (E. Soto).** — Desde el Sporting viene y con ma las intenciones. — **FIRST DANGER, 56 (A. Urrutia).** — Ausente de las pistas desde el 1.º de Agosto. Intentará seguramente la repetición. — **BOB, 55 (A. Poblete).** — Ya probado como eficiente en la distancia, estará muy cotizado con este jinetecito. — **LOS TILOS, 54 (C. Ojeda).** — Buen candidato, pues, muy gran estado al escoltar a Parralino, en el Club Hípico. — **MICHAUX, 53 (E. Araya).** — Buen elemento de la nueva generación y capaz de responder de inmediato en la distancia, el hijo de Amasis. — **AUSTERIDAD, 52 (R. Madariaga).** — En Corral con Integra resulta una buena inversión la pareja de Prochle. — **CIRILO, 48 (L. Paredes).** — Tercero de Gababel y Galgo Fino en milla. Se gasta evidentemente opción. — **KARRANZA, 47 (H. Olguin).** — Intentarán que responda en mayor distancia, difícil problema. — **BEBA, 45 (R. Castillo).** — No se vio el domingo, en los 1.400 de Frelduco. — **LEPINO, 45 (F. Toro).** — A falta de otro finalizó cuarto de Pompeyito, en milla del Club Hípico. — **SEPTIMA CARRERA.** — 1.200 metros. — Handicap. — **DE NOCHE, 53 (E. Araya).** — Con el mejor jinete y en corral con This is Law, el boleto es ventajoso para el apostador. — **SEÑOR ENBAJADOR, 53 (A. Urrutia).** — Veremos como responde en manos de Orellana y de reparecida. — **LEONIO, 56 (C. Ojeda).** — Brillante campaña ha cumplido en el Club Hípico y contará con gruesa botadura final. — **MIREYA, 55 (M. Maturana).** — Después de un descanso la veremos, pero algo pesada. — **AMERICO, 54 (C. Giraldez).** — Creemos que la cubierta es conveniente. — **FRETELON, 53 (R. Montoya).** — Buen tercero de Bambúca y Submarino. En la pelica. — **DOINA, 52 (H. Salas).** — Buen training exhibió en su reciente triunfo sobre Buriel y Ola Blanca, en 1.200 metros. Gran carta. — **MAS PEGA, 51 (H. Olguin).** — Fuera del marcador, en sus dos últimas. — **HELLCAT, 51 (L. Farmer).** — Tercero de Nedrey y Anne Cliff ford y con buena chance. — **MITIO, 50 (R. Madariaga).** — Algunos meses sin correr y en duro compromiso. — **PARRALITO, 50 (F. Pizarro).** — Muy buen segundo de León, en mil metros del Club Hípico. Hay que respetarlo. — **PATRUILLERO, 50 (L. Telleo).** — Nos aseguran que antes

llegó, pero abonó dividiendo a ganador por su compañero Alas. — **ROSA NEGRA, 54 (E. Contreras).** — Lista para repetir la hila de Amotillada. — **BAILARINA, 54 (A. Urrutia).** — Viamarina en complicada aventura. — **BOY, 54 (E. Márquez).** — Cerca ha llegado, pero no le será fácil ganar aquí. — **LAMBE, 53 (Pedro Flores).** — De reparecida y ya circular el dato. — **RESPINGADA, 53 (H. Olguin).** — Ocho seguidas sin entrar en la tabla de llegadas. — **FONTEA, 53 (B. García).** — Formará corral con Malvilla. — **MALVILLA, 51 (J. García).** — Después de salir de perdedores tiene una performance discreta: cuarta de Anguille, en el Club Hípico, delante de varias buenas ganadoras. — **NOTICIOSO, 53 (P. Flores).** — Mucho misterio en el corral de Jorge Indra. — **PREZOSA, 53 (H. Salas).** — En sus 1.300, que ganó Platina, finalizó última. — **LIRQUEN, 52 (M. Guerrero).** — Varios recientes, sin asomar. — **FUMAROLA, 52 (F. Toro).** — Después de un castaño no levanta cabeza. — **GLENMORE, 52 (R. Montoya).** — No se vio en la ganada por Ostende a Buzareal. — **CONSTANTINO, 51 (E. Soto).** — Reparece buen cuarto de Rosa Negra. — **MARICUNGA, 50 (S. Véliz).** — Ya respondió la notrina y es un boleto de porvenir. — **CORONEL, 49 (H. Espinoza).** — Fácilmente se impuso a Campora y Sureña, por cinco cuerpos, en 1.400 metros. Debe repetir el defensor del "Reajuste". — **MEDIA LIBRA, 49 (N. Vázquez).** — Mucho misterio, al resultado de provecho este compromiso. — **DECIMA CARRERA.** — 1.200 metros. — Handicap. — Séptima serie. — **BUSQUILLO, 53 (G. Retamal).** — Distante que muy bien puede cubrir de punta a punta el veloz mulato. — **SMOKS CLOUD, 54 (F. Castro).** — Mucho misterio, pues, en su campaña. — **MORSA, 53 (H. Galaz).** — Lista para que le cunda aquí su fuerte atropellada final. — **BUREL, 49 (A. Fariás).** — Peleando llegadas y liviano, con opción. — **TRAIPO, 49 (E. Márquez).** — Mieloso listo para hacer la armada para las Fiestas. — **ROSAMEL, 47 (H. Basay).** — Más de diez lleva, sin progresar. — **MONITA, 47 (U. Gaste).** — Otra sin figuraciones en varias consecutivas. — **SING SING, 47 (H. Pizarro).** — Si que el sureño sin repetir. Pero la paciencia será premiada. — **PINTURITA, 46 (H. Espinoza).** — Otro vez al ring la veterana y recibe kilos de todos sus enemigos.

**Normalice su estómago**

Tomando en las comidas, a continuación del postre, o una hora después, en plena digestión, una cucharada de

**ELIXIR GASTROSAIZ DE CARLOS**

y notará que sus digestiones se normalizan.

TRES GOTAS DE GETS-IT le aliviara el dolor y usándolo durante tres días, podrá extirpar el callo con facilidad.

**GETS-IT**

**LA MUNICIPALIDAD DE LA CISTERNA**

Se avisa a los propietarios de sitios en la Comuna, que aún permanezcan sin sus respectivos cierros interiores y exteriores, que tienen un plazo de noventa días a contar de la presente notificación, para obtener los permisos correspondientes y proceder a su ejecución. El no cumplimiento de esta obligación se sancionará con multas diarias de dieciséis pesos que hará efectiva el Juzgado de Policía Local de La Cisterna.

LA CISTERNA, 4 de septiembre de 1956.

FERNANDO ROJAS WOLFF  
Alcalde

**MAIZ DE CONSUMO**

COMPRAMOS CUALQUIERA CANTIDAD

Ofertas:

**BANCO DEL ESTADO DE CHILE**

Gerencia Comercial

**MAQUINAS DE ESCRIBIR SUMARY CALCULAR CREDITOS**

**Mejoral**

NUEVAS Y DE OASION

BANDERA SOC. TALLERES UNIQS. FON. 98 G.M.O. VON CHISMAR C. 80052

**LA MUNICIPALIDAD DE LA CISTERNA**

Se avisa a los propietarios de sitios en la Comuna, que aún permanezcan sin sus respectivos cierros interiores y exteriores, que tienen un plazo de noventa días a contar de la presente notificación, para obtener los permisos correspondientes y proceder a su ejecución. El no cumplimiento de esta obligación se sancionará con multas diarias de dieciséis pesos que hará efectiva el Juzgado de Policía Local de La Cisterna.

LA CISTERNA, 4 de septiembre de 1956.

FERNANDO ROJAS WOLFF  
Alcalde

TRES GOTAS DE GETS-IT le aliviara el dolor y usándolo durante tres días, podrá extirpar el callo con facilidad.

**GETS-IT**

**LA MUNICIPALIDAD DE LA CISTERNA**

Se avisa a los propietarios de sitios en la Comuna, que aún permanezcan sin sus respectivos cierros interiores y exteriores, que tienen un plazo de noventa días a contar de la presente notificación, para obtener los permisos correspondientes y proceder a su ejecución. El no cumplimiento de esta obligación se sancionará con multas diarias de dieciséis pesos que hará efectiva el Juzgado de Policía Local de La Cisterna.

LA CISTERNA, 4 de septiembre de 1956.

FERNANDO ROJAS WOLFF  
Alcalde

**MAIZ DE CONSUMO**

COMPRAMOS CUALQUIERA CANTIDAD

Ofertas:

**BANCO DEL ESTADO DE CHILE**

Gerencia Comercial

**MAQUINAS DE ESCRIBIR SUMARY CALCULAR CREDITOS**

**Mejoral**

NUEVAS Y DE OASION

BANDERA SOC. TALLERES UNIQS. FON. 98 G.M.O. VON CHISMAR C. 80052

**ARTIC PRINCE**, una potranca de "Los Cóndores", recién llegada al corral de Bulleuz. Es por Telier y Arimama, esta, por Resalao, y será presentada en la subasta de selección que se anuncia para el día 6 de octubre.

## Comerciales

### ACTIVIDADES BURSATILES

Información proporcionada por TANNER Y CIA. — Bandera 52 — Oficina 406 — Santiago.

El total de acciones transadas en la Bolsa de Comercio, durante la rueda de ayer fue de 562.711 acciones. Los Boas sumaron \$ 11.191.200 nominales y el oro \$ 24.500.

### CIERRE DE AYO

ORO FISICO: 11050 t	Gente Grande, 800 e	Gas de Sigo, 40 n
BONOS: 10000 t	La Blanca, 2300 e	Hucke Hnos, 185 n
D. Interna, 7-1 84 e	Rupanco, 960 n	Ind. Andes, 280 e
Garrnita, 7-1 84 e	T. del Puro, 920 tp	Ind. Varías, 79 v
Palmita, 7-1 84 e	V. de C. T. 100 n	Ind. 218 t
Mun. Sigo, 8-1 65 n	V. de La Rosa, 95 n	Interamericanas, 36 n
Caja 6 3/4, 56 t	SALIBERAS	Interamericanas, 234 v
Hip. Chile, 6-1 56 v	A. Lautaro, 60 e	La Bural, 17 v
Hip. Chile, 6-1 56 v	Q. de S. 635 tp	Luz de Puro, 71 n
Bo. Est., 10-6 80 n	Iquique, 285 cp	Tarapaca, 348 tp
Hipocrito, 719 t	Sacos, 232 n	Des. Tarapaca, 450 n
Explosivos, 450 n	Tarapaca, 348 tp	Tarapaca, 348 tp
Explosivos, 450 n	Caupolicán, 19 1/2 t	Caupolicán, 19 1/2 t
BANCARIAS	Chile, 49 n	Mol. El Glorioso, 119 n
Central, 1500 n	Chileco, 88 n	Mol. San Cristóbal
Chile, 1500 n	Chileco, 88 n	Mol. El Glorioso, 119 n
Chile, 1500 n	Chileco, 88 n	Mol. El Glorioso, 119 n
Chile, 1500 n	Chileco, 88 n	Mol. El Glorioso, 119 n

### FERIA DE PRODUCTOS DE LA SOCIEDAD "EL TATTERSALL"

(Transacciones verificadas en remate el 4 de septiembre de 1956)

110 Fardos 2.0 corte picado alfalfa	1.500	104 Tórtolas	13.800
100 Col. primer corte picado alfalfa	1.200	3 Cocoronas hds.	13.000
100 Col. primer corte picado alfalfa	1.150	3 Tórtolas	13.000
48 Col. 2.0 corte picado alfalfa	950	2 Tórtolas	12.900
112 Col. primer corte picado alfalfa	850	15 Bayos grandes	11.000
84 Col. primer corte picado alfalfa	750	30 Bayos grandes	10.600
436 Col. primer corte picado alfalfa	650	3 Mantecas	10.000
223 Col. primer corte picado alfalfa	550	20 Indios	9.700
112 Col. primer corte picado alfalfa	450	20 Bayos grandes	7.200
56 Larga, cebada	180	10 Ayalitos	6.800
90 Paja larga trigo	150	125 Migraos	6.200
65 Paja larga trigo	140	124 Cristales hds.	6.000
100 Paja capotillo trigo	140	30 Cristales hds.	6.000
150 Paja capotillo trigo	140	124 Cristales hds.	6.000
152 Paja capotillo trigo	140	30 Cristales hds.	6.000
1 Camionada monte, picado alfalfa	340	7 Mexican	4.000
1 Camionada monte, picado alfalfa	300	VARIAS "LOS 100 KILOS"	
1 Camionada monte, picado alfalfa	300	2 Garbanzos reg.	8.000
1 Camionada monte, picado alfalfa	300	4 Garbanzos reg.	8.000
1 Camionada monte, picado alfalfa	300	3 Garbanzos manch.	7.400
1 Camionada monte, picado alfalfa	300	40 Alfalfa manch.	5.950
1 Camionada monte, picado alfalfa	300	10 Lentijas	5.800
1 Camionada monte, picado alfalfa	300	6 Lentijas	5.000
1 Camionada monte, picado alfalfa	300	2 Bullos ají dulce	3.000
1 Camionada monte, picado alfalfa	300	3 Nueces	6.000
1 Camionada monte, picado alfalfa	300	15 Almonds dulces	2.000
1 Camionada monte, picado alfalfa	300	30 Bullos quillay	7.000
1 Camionada monte, picado alfalfa	300	508 San Luis de Almahue	680
1 Camionada monte, picado alfalfa	300	588 Santa María	680
1 Camionada monte, picado alfalfa	300	443 Santa Amalia	680
1 Camionada monte, picado alfalfa	300	297 Panulmo	680
1 Camionada monte, picado alfalfa	300	297 San Miguel de Chibambongo	600
1 Camionada monte, picado alfalfa	300	248 Santa Teresa de Chimu	600
1 Camionada monte, picado alfalfa	300	baronero	600
1 Camionada monte, picado alfalfa	300	247 Lo Hurlado	600
1 Camionada monte, picado alfalfa	300	136 El Molino	600
1 Camionada monte, picado alfalfa	300	84 Santa Ana de Paillica	600
1 Camionada monte, picado alfalfa	300	192 San Miguel de Teno	590
1 Camionada monte, picado alfalfa	300	335 Calmar	580
1 Camionada monte, picado alfalfa	300	329 El Maitén de Ocoa	580
1 Camionada monte, picado alfalfa	300	207 Quicharico	580
1 Camionada monte, picado alfalfa	300	107 Las Mercedes de Reina	580
1 Camionada monte, picado alfalfa	300	noa	580
1 Camionada monte, picado alfalfa	300	10 Rauco	580
1 Camionada monte, picado alfalfa	300	351 Luengo	580
1 Camionada monte, picado alfalfa	300	477 Agulla Sar	570
1 Camionada monte, picado alfalfa	300	300 San Juan de Petorca	570
1 Camionada monte, picado alfalfa	300	218 San Gregorio	570
1 Camionada monte, picado alfalfa	300	186 Pangu	570
1 Camionada monte, picado alfalfa	300	86 La Invernada	570
1 Camionada monte, picado alfalfa	300	532 Loda	560
1 Camionada monte, picado alfalfa	300	539 Millos	560
1 Camionada monte, picado alfalfa	300	131 Hda. San Antonio de	560
1 Camionada monte, picado alfalfa	300	Anchoa	560
1 Camionada monte, picado alfalfa	300	168 Melipilla	554
1 Camionada monte, picado alfalfa	300	162 La Macarena	554
1 Camionada monte, picado alfalfa	300	526 El Ajal	554
1 Camionada monte, picado alfalfa	300	234 La Villuma	554
1 Camionada monte, picado alfalfa	300	188 Melipilla	554
1 Camionada monte, picado alfalfa	300	96 Punta del Monte	554
1 Camionada monte, picado alfalfa	300	364 Limahue	544
1 Camionada monte, picado alfalfa	300	447 Los Tilos	544
1 Camionada monte, picado alfalfa	300	305 El Duero	544
1 Camionada monte, picado alfalfa	300	80 El Arzobispo	544
1 Camionada monte, picado alfalfa	300	46 San Idro	544
1 Camionada monte, picado alfalfa	300	110 Baracaldo	534
1 Camionada monte, picado alfalfa	300	280 Cuchipuy	534
1 Camionada monte, picado alfalfa	300	292 Santa Teresa de Melipilla	534
1 Camionada monte, picado alfalfa	300	Arayanos	534
1 Camionada monte, picado alfalfa	300	192 La Unión	48
1 Camionada monte, picado alfalfa	300	157 Cuero	48
1 Camionada monte, picado alfalfa	300	228 Chillán	48
1 Camionada monte, picado alfalfa	300	38 Ignao	48
1 Camionada monte, picado alfalfa	300	189 Raguano	48
1 Camionada monte, picado alfalfa	300	322 Radiguitos Coval	48
1 Camionada monte, picado alfalfa	300	104 Radiguitos Chillán	48
1 Camionada monte, picado alfalfa	300	MANTEQUILLA, EL KILO	
1 Camionada monte, picado alfalfa	300	Río Claro	91
1 Camionada monte, picado alfalfa	300	Gral. Cruz	91
1 Camionada monte, picado alfalfa	300	El Carmen	91
1 Camionada monte, picado alfalfa	300	Pahullmo	91
1 Camionada monte, picado alfalfa	300	Punta del Monte	91
1 Camionada monte, picado alfalfa	300	Santa Gabriela	91
1 Camionada monte, picado alfalfa	300	El Toco	91
1 Camionada monte, picado alfalfa	300	Arayanos	91

NOTA. — Los precios publicados en esta lista son con envases, e cepa los quesos y la mantequilla que pesa en neto. Los remates y los lunes y los jueves de 14.30 a 18 horas, la carga por carros con boleto debe dirigirse a una de las oficinas de la Tattersall y la por 1 hora a Estación Alameda unitente, y los boletos con sus respectivas instrucciones a casilla 13 Santiago.

**ARMADA DE CHILE**

la ZONA NAVAL

**CONCURSO DE ANTEPROYECTOS**

Nueva Escuela Naval Arturo Prat

En atención a lo solicitado a esta Comandancia en Jefe por el Consejo General del Colegio de Arquitectos de Chile, y por un mayor éxito del concurso, la Armada de Chile ha resuelto ampliar en 30 días, y por única vez, el plazo de entrega de los anteproyectos de primer grado, o sea que su recepción se hará impostergablemente hasta las 18 horas, del día 5 de diciembre de 1956, en el sitio indicado en las bases.

VALPARAISO, 5 de septiembre de 1956.

EL COMANDANTE EN JEFE DE LA 1.a ZONA NAVAL



# Un O'Higgins muy crecido encontrará Colo Colo

COLO COLO se impuso a O'Higgins en el match que disputaron en Rancagua, en la primera rueda. Ganó 3-1, y fue ese uno de los primeros grandes encuentros realizados por el once albo y que lo llevaron al puesto de líder absoluto que tiene ahora.

El domingo los mismos rivales se encuentran, por segunda vez, en el año. En esta oportunidad, en el campo del Estadio Nacional, escenario propicio a las mejores ac-

tuaciones de Colo Colo. Se ve bien, luce espléndidamente el puntero. Y va a resultar difícil desalojarlo de esa posición de privilegio. Sin embargo, O'Higgins es rival de respeto. El cuadro rancaguino ha levantado mucho, consiguiendo victorias sorprendentes, que han tonificado no sólo su haber en la tabla, sino que su moral y juego. Cuadro pujante, vigoroso, es capaz de ofrecerle una resistencia notable al líder. Porque Colo Colo tendrá que en-

frentar una vez más ese factor que se le hace presente en todos, o casi todos sus partidos: los rivales, cualquiera que sean sus antecedentes, se le agrandan, le hacen un gran partido. Y el de Rancagua es uno de esos cuadros: sube mucho, juega mucho más cuando tiene al frente a un contrincante de linaje. Máxime si éste se llama Colo Colo.

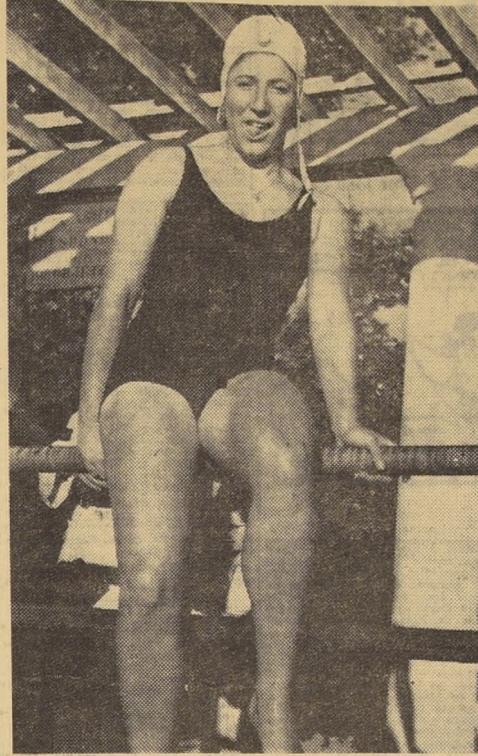
Se anuncian novedades en los dos equipos. En Colo Colo no podrá jugar Charles Villarreal, y su lugar lo ocu-

pará Oviedo, valor ya habituado a alternar en el torneo de primera división. En lo que toca a O'Higgins, no podrá disponer del concurso de Guillermo Villarreal, convertido en su mejor forward y artífice de muchos triunfos, por su notable condición de goleador.

Anotemos, por último, que Colo Colo, cuenta con un total de 24 puntos, y el conjunto de Rancagua, con 13 puntos.

## Ruby Bonder y Sonia Urria atacarán 2 records chilenos

El domingo en la pileta de la "U"



La Asociación de Natación de Santiago hará disputar el próximo domingo, a las 10.45 horas, una nueva etapa del torneo de invierno, en la pileta temperada del Club Deportivo de la Universidad Católica de Chile. La atracción principal será los intentos que realizarán Ruby Bonder y Sonia Urria, para mejorar los records nacionales en 50 metros estilo pecho, para niñas y 50 metros estilo pecho, para niñas.

El programa consta de las siguientes pruebas: 1) 400 mts. estilo libre, todo competidor; 2) 200 mts. estilo espalda, damas, todo competidor; 3) 100 mts. estilo mariposa, hombres, juveniles; 4) 100 mts. estilo pecho, damas, juveniles; 5) 200 mts. estilo pecho, hombres, todo competidor; 6) 100 mts. estilo pecho, hombres, infantiles; 7) 50 mts. estilo espalda, damas, juveniles; 8) 100 mts. estilo libre, juveniles; 9) 100 mts. estilo mariposa, hombres, todo competidor; 10) 100 mts. estilo libre, damas, todo competidor; 11) 100 mts. estilo libre, hombres, juveniles; 12) 100 mts. estilo mariposa, hombres, todo competidor; 13) 300 mts. estilo libre, damas, todo competidor; 14) 4x100 mts., estilo libre, damas, todo competidor; 15) poste 4x100, cuatro, estilos, hombres, todo competidor.

### Septimo de Linea-Estrella de Carmen en miden en fútbol

El domingo en la cancha Comuna, calle Carmen esquina San Joaquín, se efectuará una reunión de fútbol a cargo de los conjuntos representativos de los clubes Septimo de Linea y Estrella de Carmen.

La reunión comenzará a las 9.30 horas, con el match a cargo de los terceros equipos de los mismos clubes.

### TENTATIVA — Ruby Bonder espera mejorar el record libre, en el torneo que se hará el domingo, a las 10.45 horas, en la Piscina Temperada.

En el match realizado en la tarde de ayer, entre las reservas de Universidad Católica y Santiago Morning, venció el cuadro estudian-

## Futboleras

PALESTINO, como Colo Colo, prepara sus medidas para salir en jira durante el verano próximo. El club de colonia tiene ya en su poder los contratos respectivos para jugar en Centroamérica, Colombia y Ecuador. Iniciarán su gira en Haití, donde disputará dos encuentros. Jugará dos más en Curazao, uno en Kingston, otro en Jamaica y dos en Aruba. Desde allí visitará a Medellín, en Colombia, donde participará en un torneo cuadrangular, frente al Deportivo Medellín, Millonarios y Boca Juniors. Ciel, los días 13 y 14 de marzo. El campeón del 55 frá con todo su plantel titular, además de algunos refuerzos.

ANTONIO LABAN, presidente de Colo Colo, dará cuenta de la marcha de la entidad en una asamblea de socios que celebrará esta tarde el club albo, en el Teatro Diccione. El directorio dará cuenta, asimismo, de las gestiones realizadas para la jira del primer cuadro a Europa, anunciada para marzo venidero. También se fijará la fecha de elección de directorio, la que quedará sujeta seguramente a esa jira, por cuanto que es el actual directorio quien ha estado en las negociaciones, y es, por lógica, quien debe contratarlas.

CASI TODOS los equipos anuncian novedades para los partidos a disputarse mañana sábado y el domingo. En Palestino, según se ha anticipado, ocupará nuevamente el arco José Donoso. Santiago Morning anuncia tres novedades: Fuenzalida, Fariña y Vázquez, que no juega desde la temporada pasada y se desempeña como entrenador del once bohemio.

EN WANDERERS, que enfrenta a Green Cross, se producirá el retorno de Félix Díaz y Reinaldo Coloma. Y por su parte, el equipo de la cruz verde contará con el concurso de Acuña en el ataque, y de Gonzalo Carrasco en la defensa.

UNA GRAN novedad, e importante, es la que se registrará en Everton, ya que volverá a ocupar la plaza de central half Poterit, jugador de singular capacidad, y sobre todo plaza vital en el andar del conjunto de Vía del Mar. Y ya que hablamos de medioceros, digamos que en Colo Colo, mañana, frente a O'Higgins, no podrá actuar Charles Villarreal. En su lugar lo hará Oviedo.

TRAS PERMANECER inactivo por espacio de más de dos meses, ha vuelto a los entrenamientos de Colo Colo Ted Robledo. El ex jugador de New Castle de Inglaterra sufrió de una lesión en el hombro, que lo mantuvo totalmente apartado, y en la tienda alba se estima que estará en condiciones de reaparecer en unas tres fechas más.

ES MUY POSIBLE, en Unión Española la actuación de Isaac Fernández. El celebrado jugador jugó el domingo pasado un tiempo en el amistoso con Colo Colo, y demostró estar en buenas condiciones físicas. Sólo le falta borrar algunos kilos y adquirir mejor forma futbolística para volver a ser el gran puntal de la defensa de los rolos.

## Atleticas

Ha quedado fijada por la Asociación Atlética de Santiago, el siguiente programa de pruebas para la competencia denominada "Trofeo del atletismo" a verificarse el sábado en la tarde y el domingo en la mañana en el Estadio Nacional.

- PROGRAMA — 1: Etapa, sábado 8, a las 15.30 horas, 80 metros planos (varones); salto garrocha; salto alto (damas); lanzamiento dardo (varones); 16 horas: 80 metros planos (damas); 16.30 horas: 600 metros planos (varones); lanzamiento disco (damas) fuera de competencia; 16.45 horas: 200 metros planos (damas) fuera de competencia; 16.55 horas: 3.000 metros planos; 2: ETAPA DOMINGO 9, a las 9.30 horas, 300 metros planos (varones); salto alto (varones); lanzamiento dardo (damas) fuera de competencia; salto largo (damas); 11 horas: 200 metros planos; lanzamiento bala (damas); 11.30 horas: Poste 5x80 metros planos (damas); 11.45 horas: Poste 400, 300, 200 y 100 metros planos (varones).

## DOS TRIUNFOS DEL CLUB LOS COPIHUES

Dos triunfos y un empate consiguió el Deportivo Los Copihues sobre Club Progreso, en los encuentros de fútbol que disputaron últimamente. En efecto, el segundo ganó por 2-0 y el tercero el hizo por 1-0, empatando el primero.

El domingo, en la cancha del verdadero 26 de la Gran Avenida, a las 10 horas, actuaron los jugadores del club Los Copihues frente al Deportivo Aguilas Blancas. Por la tarde lo harán los equipos adultos ante el Deportivo Buenos Aires.

## Mañana en Santa Laura: Palestino con Audax reinician pleito de los puntos oficiales

Unión Española con Santiago en otro cotejo de una reunión doble bastante atractiva.

Dos divas "grandes" reinician mañana el campeonato, en Santa Laura: Palestino, campeón del 55, y Audax Italiano, tenen 13 y 14 puntos, respectivamente. En el match de la primera rueda, el cuadro verde se impuso por un categórico 5-2, en un momento en que Palestino andaba francamente mal. Posteriormente, el team "millonario" levantó mucho su juego y ya al término de la etapa inicial del torneo lo vimos muy cerca de la capacidad que exhibiera en la temporada anterior. Esto y la necesidad que tienen ambos de los puntos, augura para esta tarde un buen partido, digno del prestigio de los dos equipos.

UNION ESPAÑOLA - SANTIAGO MORNING.— Aquí la diferencia, por lo menos en la tabla, es más notable. Los rolos tienen 18 puntos contra 13 de los bohemios. Unión registró una gran reacción, tras un comienzo muy flojo. En los últimos cinco partidos oficiales que disputó nadie pudo ganarle. En el match de la rueda anterior ganó por 4 a 2, pero ahora las cosas se presentan más equilibradas, porque si bien mejoró el once rojo, también levantó su rendimiento Santiago Morning. Y es capaz de repetir ahora sus mejores actuaciones. Porque, como el rival, tiene buen fútbol, y contará con el concurso de muchos de los valores que le hicieron mucha falta en los compromisos más recientes.



MARIO TORRES

## BRASIL, PAIS DE AVANZADA EN EL DEPORTE SUDAMERICANO

Un lugar destacado ocupa Brasil en el deporte sudamericano, a través de actuaciones de sus atletas, futbolistas, nadadores, pentatletas o basquetbolistas, en fin, que siempre están ofreciendo las noticias de acciones de relieve, que la afición chilena conoce con el interés con que se observa el progreso y la actividad de ya viejos amigos.

Admiradores por tradición casi del deporte del gran país del Atlántico, se tiene para él una justa admiración, y se así como se considera especialmente la jerarquía de su seleccionado de fútbol o de sus figuras como Brandãozinho, Didi, Baltazar, Gilmar, o Zizinho, entre otras de cartel; o de especialistas de la calidad de Arys Facanha de Sá, José Telles o Adhemar Ferreira, en los saltos o carreras cortas, y su equipo de baloncesto masculino, como el femenino, siempre grandes adversarios de los conjuntos nacionales, o de nadadores que han señalado rumbos en la evolución técnica del continente, en las tablas de records de damas y varones, y de pentatletas que han exhibido su indiscutible calidad en eventos internacionales.

Con una organización deportiva, que orienta y dirige la Confederación Brasileña de Deportes desde Rio de Janeiro, no es extraño que los deportistas de los colores amarillo-verdes, hayan alcanzado tan marcado prestigio que sus diversas especialidades se afanan por mantener y acrecentar dentro de su ancho y gran territorio, que le permite disponer de miles de cultores, y contar así con una masa de selección y elementos de auténtica jerarquía incluso en el orden internacional.

En el día de su fiesta nacional, LA NACION, se adhiere a los homenajes que se tributan a Brasil, señalando justamente estos aspectos de sus actividades físicas que contribuyen en forma trascendente a su constante progreso, y salud a sus deportistas interpretando esta admiración de la afición chilena, para un cordial y gran amigo.

## CINE, TEATRO Y RADIO

### Al Windsor el martes la vida de Gengis Khan

"El conquistador de Mongolia" estrena el martes en el cine Windsor. No es, como algunos supondrán, la historia de Gengis Khan, sino la del joven guerrero mongol, Temujin, cuando comenzara su carrera de triunfos militares, que más tarde le valieron el título de Gengis Khan.

John Wayne — como Gengis Khan — nos de una de sus más impresionantes y viriles caracterizaciones de su larga carrera de éxitos. A su lado encontraremos a Susan Hayward y Pedro Armendáriz.

### Desde hoy el Opera pasará "Un 18 a la francesa", con la hermosa Xenia Monty

Viva la tarde ha despedido el estreno que realizará hoy el Opera en su escenario. Se trata de la revista "Un 18 a la francesa", en la que se anuncia el debut de la vedette Xenia Monty, de gratos recuerdos en esa misma Compañía. Para ella se le ha preparado un cuadro musical y otro humorístico. Además, en esta revista se presentará la única mujer ventrícuo del mundo, Hósey Baron, contratada especialmente en Italia. Las máximas cultoras de nuestras canciones, los cuatro Hermanos Silva, serán también atracciones de este nuevo estreno del Bim Bam Bum, que incluye a Leticia Estrada entre los nuevos nombres que integran la Compañía.

### "La cortina de hierro" estrenará el San Antonio

Una nueva película de acción nos presenta la Fox el próximo martes en el cine rotativo San Antonio. "La Cortina de Hierro", audaz film que lleva en los papeles estelares a Dana Andrews y Gene Tierney. Las más emocionantes aventuras de espionaje están enfocadas en "La Cortina de Hierro".

**CLUB DEPORTIVO UNIVERSIDAD CATOLICA**  
DOMINGO 9 — PARTIDO CON U. CALERA  
**TREN ESPECIAL**

Se pone en conocimiento de los socios y simpatizantes de la U. C., que la Directiva ha contratado con los FF. CC del E. tren especial para el domingo 9 para el match con Unión Calera. La partida ha sido fijada a las 9 horas, desde Mapocho, para regresar a las 18.15 horas.

El precio único establecido es de \$ 350, y las adhesiones se reciben en nuestra Caja, de Alameda 340.

Por disposiciones de la Empresa de los FF. CC. del E. y para cubrir las exigencias por ellos mismos estipuladas, se ha otorgado plazo para la cancelación de los pasajes, hasta el viernes a las 13 horas.

Como en otras oportunidades, la Directiva de la U. C., espera el respaldo de sus miles de socios y simpatizantes para alentar a nuestro equipo en los matches finales del torneo de Ascenso.

**SEMILLAS CHACARERAS**

- \* Porotos cristalinos bayos de La Ligua.
- \* Porotos coscorrones capi colorado.
- \* Porotos tórtolas de Graneros.
- \* Maíz choclero mallorquino.
- \* Maíz Minnesota.
- \* Maíz Camelia.
- \* Maíz Eureka, para silo.
- \* Arvejas reinetas y arrugadas.

Disponemos de semillas forrajeras: trébol, alfalfa, pasto ovillo, phalaris, trébol ladino, festuka, etcétera.

**OFAGRO**  
Ingenieros Agrónomos  
AHUMADA 236 — OFICINA 415 — FONOS 61603  
BODEGA DE SEMILLAS: SAN ALFONSO N.º 40

Para Casimiro Barrios San Ovejal Negro

**CASIMIRO PEINADO DE TOME**  
LOS 3 METROS  
DEPOSITOS UNIDOS  
PAÑOS DE TOME  
BANDERA 425 FRENTE AL CONGRESO  
BANDERA 637 FRENTE A LA OVEJITA

**Mejoral**

Mejoral  
Mejoral  
Mejoral

**RADIO-PROGRAMA DE HOY**

CB 57 — AGRICULTURA  
7.10 Audición Agrícola.  
9.30 Buenos días, Señora.  
11.03 Heraldo Cinematográfico.  
12.05 Folklore y Cultura.  
14.00 Comentarios Internos.  
17.30 Por los caminos de España.  
18.30 Cita con Luchito Galica.  
20.10 Sueños Deportivos.  
22.00 Panorama del Jazz.  
24.00 Último Informativo.

CB 93 — NUEVO MUNDO  
7.30 Primer Informativo.  
9.30 Para Ud.  
10.20 Discoteca del Oyeñt.  
12.00 Viva Chile.  
14.00 Dolores y Palomas.  
15.30 Clarín de Gloria.  
20.30 Radiovisión.  
21.30 Radio teatro.  
22.00 Entreríos.  
24.00 Diálogo "La Reforma".

CB 62 — LA REINA  
7.00 Alegre Despertar.  
8.00 La Marcha del Mundo.  
9.00 Concierto Matinal.  
11.30 Concierto de Gala.  
14.30 San Mario Rivas.  
16.00 Tardes Selectas.  
19.15 La Hora del Rosario.  
20.15 Audición Chileno-Alemana.  
20.30 Músicas Preferencia.  
21.00 Música Selecta hasta las 24.

CB 66 — CHILENA  
7.30 Noticias.  
9.30 Aves del Disco.  
11.00 Bajo una Ramada.  
13.00 Concierto del Mediodía.  
16.00 Ministerio de Educación.  
19.30 Discoteca Domo.  
20.15 Revista Mensaje.  
22.00 Por los caminos de España.  
23.45 Rebeca, Artista CB 66.  
24.00 Ciclos Musicales.

CB 70 — SANTIAGO  
8.00 Y sonó el Despertador.  
9.30 Ministerio de Educación.  
11.00 Entre Nosotros.  
13.00 Mosaico Español.  
16.30 Buscando al Favorito.  
18.00 Club de Balón.  
19.00 Discos y Discófilos.  
21.00 Momento.  
22.00 Anecdótico Musical.  
23.00 Concierto.

CB 20 — CORP. DE COMERCIO  
7.30 Cantando bajo la Ducha.  
10.00 Nosotras las Mujeres.  
11.00 Cante con su Favorito.  
12.05 Comentarios Políticos.  
16.00 Cía. Flor Hernández.  
17.00 El Profesor Pinocho.  
18.00 Diagonalia.  
21.30 Repertorio.  
22.05 Verdad Box Profesional.  
24.00 Noticiero Universal.

DESTACAMOS PROGRAMAS DE MUSICA SELECTA:  
CB 62: 9, 13.30, 16.30 y 22.30.  
CB 66: 10, 12, 22.05 y 23.05.

CB 142 — HISPANIA  
8.35 Entre Ud. y Yo.  
10.00 Desde Musical.  
12.05 60 Minutos de Éxitos.  
14.00 Noticiero Español.  
15.30 Radio-Club de la Amistad.  
17.05 Radiorevista Deportiva.  
21.35 Noticiero Español.  
22.35 Desde Discoteca.  
23.00 Su artista Favorito.  
23.30 Repertorio de la Noche.

CB 144 — CORPORACION  
7.10 Informativo Agrícola.  
9.45 Enfoques de Actualidad.  
17.00 Su diario Intimo.  
18.05 Aventuras.  
19.05 Matadero y su Cía.  
21.00 Duo Rey-Silva.  
21.30 Org. Alfredo de Anguña.  
22.00 D. Rolobos-E. Ballesteros.  
23.30 Aída Salas.  
24.00 Pequeño Concierto.

CB 146 — O'HIGGINS  
8.05 Al Filo de la Noticia.  
9.00 Lo que se canta y Baila.  
11.30 Dos voces amigas.  
12.05 Noticias Musicales y Mediodía.  
14.00 Trabajo Cantando.  
17.00 Tango Club.  
18.30 Lauritas Olímpicos.  
20.30 Clarín de la Cisterna.  
21.00 Contigo en la Distancia.  
23.30 Comentarios fin del Día.

COMPREMOS EN EL DEPARTAMENTO COMERCIAL DE LA COMPAÑIA DE GAS SANTO DOMINGO 1061

**HOY ROXY**

Scott BRADY en LA SANGRE manda

UNA BRUTAL EPOPEYA DE INDIOS

MENORES

**AL COMERCIO DE LOS BARRIOS**  
La Agencia General de la Polla  
**EFE-EME**  
Compañía esquina de Plaza de Armas

Comunica a los comerciantes de los diversos barrios de Santiago interesados en obtener Sub-Agencia de la Polla, que deben presentar sus antecedentes de 10 a 12 y de 16 a 18 horas, en esta Agencia.

Se escogerá de preferencia a los que ofrezcan negocios establecidos y bien ubicados en barrios populares.

**EFE-EME**  
Compañía esquina Plaza de Armas



"LEGAL", CON EDWARD G. ROBINSON, CONOCEREMOS DESDE EL LUNES EN LOS CINES LUX Y DANTE



Warner Bros ofrecerá el estreno en Chile de la emocionante película de carácter policial "LEGAL", que protagoniza Edward G. Robinson, el recio actor, interpretando un papel de su especialidad, como es el de un ex fiscal que había condenado a muerte a mil malhechores y que, al convertirse en portavoz de hombres que viven al margen de la ley, se vale de las fallas de la ley misma.

GUIA DEL ESPECTADOR

TEATROS

ANTONIO VABAS. - V. y N. El Alcaide de Zalamea.
BANDERA. - V. y N. Compagnie Leroux-Cordoba.
CAMILLO HENRIQUEZ. - V. y N. Teatro de Ensayo U. Católica.
CAUPOLICAN. - V. y N. Gran Circo Las Aguilas Humanas 1956.
COUSINCO. - Cia. de Revistas P. Argentinas.
DIEZ DE JULIO. - Cia. de Rev. Boticario.
L'ATELIER. - 19 horas: El presidente.
MARU. - Compagnie de Amerique.
MIRAFLORES. - R. La dama diablo no, Crisis y Noticias.
MONUMENTAL. - R. El hijo de Danton.
MODERNO. - R. El caudillo rebelde y Agregados.
NACIONAL. - R. El hijo de Danton.
NACIONAL (Puente Alto). - R. En este mundo en que vivimos, El charro y la dama, Los ojos no dejan huellas.
NOVEMBER. - R. El principio de la vida.
ORIGINS. - R. Sabrina, Jamaica y Agregados.
ORIENTE. - M. V. y N. El fin de la aventura.
PELAYO. - R. El hijo de Danton.
PALERMO (Puente Alto). - R. Madre culpable, Octava maldición y Corazón.
PLAZA. - M. V. y N. Los amores de una reina.
PEDRO DE VALDIVIA. - V. y N. La abeja reina.
PORTUGAL. - R. Cita en Lisboa.
PROVIDENCIA. - R. Hombre en fuga, La edad peligrosa.
REAL. - M. V. y N. La intimidad de una estrella, Noticias y Dibujos.
RECOLETA. - R. El castillo del odio, Así lo quiso la suerte, Prisionero de guerra.
REGINA. - V. y N. Tiempos modernos.
REPUBLICA. - R. Flor del trópico, Hombres calientes, El hombre del guante gris.
REX. - M. V. y N. La mujer más linda del mundo.
RITZ. - R. Al llegar la primavera.
RIALTO. - R. Señorita Inocencia.
RIVERA. - R. La llamada y Agregados.
ROXY. - R. La sangre manda.
ROMA. - R. El salario del miedo y Ocaso angustioso.
SAN ANTONIO. - R. Yo creo en tí y Agregados.
SANTA LUCIA. - 14, 16, 18, 20 y 22 horas: El rehén.
SANTIAGO. - M. V. y N. La fuerza del deseo.
SAN MIGUEL. - R. El retrato de un asesino, Magia negra, Corazón de niño.
SAN MARTIN. - R. Veracruz, Noticias y Agregados.
SAO PAULO. - R. La capatilla de cristal y Noticias.
TALAGANDA. - M. V. y N. Romeo y Julieta y Noticias.
TOESCA. - R. La isla atómica, por Laurel y Hardy y Agregados.
VALENCIA. - R. Los millones de Rubaldo, Cadena de roca, El grito de la carne.
VERDI. - R. Tin Tan en La Habana, La diosa arrodillada.
VICTORIA. - R. Ay, qué hijo.
VIENA. - R. La bestia magnífica, Ticonderoga, El monstruo de cinco manos, Frente a los gangster y Seria.
WINDSOR. - M. V. y N. El mar profundo y azul y Agregados.
YORK. - R. Almas perdidas y Agregados.

CINES

ALAMEDA. - R. Cuna de héroes y Agregados.
ALCAZAR. - V. y N. Tiempos modernos.
ALHAMBRA. - R. El valor de vivir, Dedos de seda, Rodeo trágico.
AUDITORIUM. - R. Cien años de amor.
AMERICA. - R. El americano, Carreras de hidalgo.
ANDES. - R. Aguiluchos del porvenir, Los millones de Rubaldo, El secreto de la moneda.
ARFOL. - R. Yo fui presidente, Salamandra de oro, Envidia de oro verde.
ARON. - M. V. y N. Las mujeres de la revolución y Agregados.
AVENIDA MATTA. - R. Siempre te he querido, La rubia quiere un vision, Hombres calientes.
BAQUEDANO. - R. La maldición, Mamá.
BALMACEDA. - R. Sabrina, Jamaica y Agregados.
BLANCO ENCALADA. - R. La hija de la otra, Bajo el cielo del Ecuador, Tres hombres en su vida.
BEASLE. - R. Falso orgullo y Carreras de hidalgo.
CAPITOL. - R. Ciudad en las sombras, Requiebro, La espada invisible.
CARRERA. - R. La hermana San Sulpicio, Estrellas de Buenos Aires.
CENTRAL. - 15, 18.30 y 21.45: La Oultrala.
CEVANTES. - 15, 18.20, 20.15 y 22.30 horas: Nuestros tiempos.
CINE SAN. - R. Costa brava y Noticias.
COLON. - R. Muerte en el circo, El cofre del pirata, La princesa del lago, La herencia sagrada y Agregados.
CONTINENTAL. - R. Historia de un amor, Agregados y Sinopsis.
CONTINENTAL. - M. V. y N. Hijas cauderas.
CITY. - R. Fuga a Birmania y Agregados.
CLUB DE SEÑORAS. - R. Serenata de amor y Los grandes masajes.
CHILE. - R. En los mares de Alaska, Heidi, Los hijos de Barba Azul.
DANTE. - M. V. y N. La Romana, Pánico en Singapur y Noticias.
BOARA. - V. y N. Tiempos modernos y Novelas peligrosas.
EL GOLF. - V. y N. Para atrapar al ladrón.
EL SALTO. - R. Lo que no se puede perdonar.
ESMERALDA. - R. Cita en Lisboa, La danza de la muerte, El hijo de D'Artagnan.
FLORIDA. - 11, 13, 15.30, 17 y 22 horas: Su primer desengaño.
GRAN AVENIDA. - R. La hermana San Sulpicio, Sala de guardia.
HOLLYWOOD. - R. Dóbilas y poderosas, Agregados y Cómic.
IBRAL CINEMA. - R. Una extraña en el pueblo, Noticias y Dibujos.
IRIS. - R. El hombre con máscara, Motín sangriento, Actores y actores.
ITALIA. - R. Así se hizo la guerra, El peñonero de guerra y El castillo del ogro.
LAS LILAS. - M. V. y N. Tentaciones de primavera y Noticias.
LINA. - R. Tóbor, el magnífico, No me quieras tanto, Emboscada, La selva rugiente.
LIBERTAD. - V. y N. Alfredo de Angelis y su orquesta típica.
LO FRANO. - R. Sierra Nevada, Falso orgullo y Requiebro.
LUX. - R. De 11 a 13: V. y N. Lágrimas de rebelión y Noticias.
MAIPO. - R. La hermana San Sulpicio, Estrellas de Buenos Aires.
MANUEL RODRIGUEZ. - R. Sala de guardia, La hermana San Sulpicio y Agregados.
MARCONI. - R. El derecho de matar, Una novia para tres, En otro lugar de Berlín.
METRO. - M. V. y N. Tentaciones de primavera y Noticias.

Funciones especiales en la Sala Camilo Henríquez. La próxima semana, en labor de extensión teatral, se presentarán en funciones especiales a organizaciones gremiales y estudiantiles. "El tiempo y los Conway", la obra de John B. Priestley, que el Teatro de Ensayo está presentando todos los días en la Sala Camilo Henríquez, de Amunátegui 31.

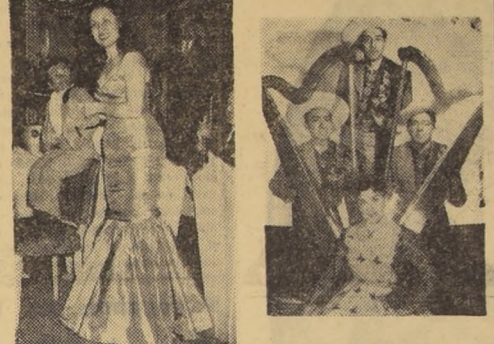
Hoy se inicia temporada lírica que culminará con la actuación del tenor chileno Ramón Vinay

La temporada lírica del presente año será, sin lugar a dudas, la más interesante de todas las que se haya desarrollado en los últimos tiempos. Al ciclo de obras de Mozart, que se inicia esta tarde en el Teatro Municipal, con el estreno de "Così fan tutte", con un excelente cuadro de cantantes y la Orquesta Sinfónica de Chile, bajo la dirección del maestro Juan Peysar, seguirá la presentación del gran tenor chileno Ramón Vinay, a quien nuestro público tendrá oportunidad de volver a escuchar en "Oleio", "Carmen" y en un concierto dedicado a arias, para tenor, de diferentes óperas de Wagner, acompañado por la Orquesta Sinfónica de Chile. Vinay acaba de terminar su actuación en Bayreuth, donde es el artista más importante desde hace algunas temporadas. Sus interpretaciones de Tristan, Parsifal y Los Walkirias, son simplemente insuperables. En ellas ha logrado reunir en un solo haz milagroso su temperamento y sensibilidad de los artistas que en él se combinan, haciendo que el espectador chileno disfrute de una recreación tan novedosa y apasionante, en lo que se refiere a riesgo y a destrezas gimnásticas, como ya que pueden proporcionar los circos europeos de mayores compañías.

HOY DEBUTA XENIA MONTY EN EL BIM BAM BUM CON LA NUEVA REVISTA "UN 18 A LA FRANCESA"



XENIA MONTY. Con la más maravillosa revista del año, original de los actores cómicos del "TEATRO OPERA", debutan HOY VIERNES, 5 atracciones de gran fama como XENIA MONTY, la titilante estrella del FOLIES BERGERE, la vedette favorita de América: ROSY BARON, la "sensación" femenina del LIDO DE PARIS, única mujer-ventríloquo del mundo contratada especialmente en Europa, los máximos cultores del cantonero chileno, LOS 4 HERMANOS SILVA; el humorista que día a día impone su gracia, FRULETE, y la bellísima vedette argentina LETICIA ESTRADA. Junto a ellos actuarán las vedettes ELSA VILLA, NANCY LEZICA, ISABEL ANDI-



NA, DIANA MONTES, VILMA CRISTIAN, BARBARA HARVEY, JUDITH RENARD, ISABEL UBILLA, ELENA SOSA, PANDORA PODESTA, RAQUEL SOTO, GABY COUSIN, KATTY DUPRE y 40 BAILARINAS DE ESCULTURAL BELE. El mejor cuerpo de cómicos de Chile con IRIS DEL VALLE, MANOLO GONZALEZ, GABRIEL ARAYA, EDUARDO GAMBOA y QUITO MORALES animarán sketches de gran actualidad nacional. Podemos asegurar que "UN 18 A LA FRANCESA" será la más maravillosa revista jamás presentada en el TEATRO OPERA. ENTRADAS AGOTANDOSE. RESERVAS AL FON 30176.

Variedad y categoría de circo europeo tiene el que ha debutado en la pista del Caupolicán

Es incuestionable que el nuevo Circo Las Aguilas Humanas que debió el sábado pasado en el Teatro Caupolicán, es el mejor conjunto en su género que ha venido al país en los últimos años. La variedad de los números que integran el espectáculo y la categoría de los artistas que en él intervinieron, hacen que el espectador chileno disfrute de una recreación tan novedosa y apasionante, en lo que se refiere a riesgo y a destrezas gimnásticas, como ya que pueden proporcionar los circos europeos de mayores compañías.



Una de las más novedosas atracciones que presenta el nuevo Circo Las Aguilas Humanas la constituye este alucinante hombre-máquina, denominado Guito. La labor que realiza tan extraño Herr Profesor muestra la tragedia que amenaza a la actual civilización supermecanizada, que fabrica máquinas para su servicio y comodidad, sin advertir que estas mismas pueden aniquilarla.

Con éxito creciente sigue "Nacida ayer"

El comentario callejero suele ser la mejor propaganda para cualquier cosa. De ahí puede deducirse que "Nacida ayer" tiene su principal fuente de divulgación en los comentarios que en todas partes se hacen sobre la calidad de la obra de Gaspar Méndez, que Silvia Pfeiffer está representando día a día en el Teatro Satch, con audiencia cada vez más numerosa de público, que desea conocer las bondades de la obra y de los intérpretes. De martes a domingos, la Compañía ya está entregándose a los interesados.

TEATRO CAUPOLICAN

EMPRESA CHILENA "CONDOR" - FONO: 85012 Y 82437 NOCHE 940

Advertisement for 'Nacida Ayer' featuring a large illustration of a woman's face and text: 'SATCH HOY VIERNES 7 EN NOCHE 9.40... ENORME ARTISTA NEGRO CON ALMA BLANCA... VIVO PARA MUCHOS "BLANCOS" DE CONCIENCIA "NEGRA"'. Also mentions 'The BLACK STAR OF SKATING ROLLER FROM THE RADIO CITY DE NEW YORK'.

Próximos estrenos de la Columbia Pictures

LA PRODUCTORA cinematográfica Columbia Pictures tiene una programación que constituye triunfos determinantes. Desde luego, su más inmediato estreno en el Continente es "La mujer que se casó", con Cecilia Quinones, Miguel Aceves Mejía y Joaquín Pardollé.

Cartelera y actividades del Teatro Experimental

EL DRAMA clásico de Calderón de la Barca, "El Alcalde de Zalamea", será presentado nuevamente hoy a las 19 horas, en el Antonio Varas, en única función. La pieza, dirigida por Jorge Lillo, destaca la música que compusiera especialmente Celso Garrido Lecca, y que interpretará la Orquesta Filarmónica de Chile, bajo la dirección de Juan Metelich.

Recordada cinta de Cecil de Mille va al Sao Paulo

Una de las producciones más aplaudidas de la cinematografía mundial, el espectáculo más grande del mundo, realizado por el Paramount en tecnicolor. Este film de Cecil B. de Mille será presentado en copia nítida en un programa de cine en las funciones rotativas del Sao Paulo.

Los cines estrenarán el film "La edad del deseo"

"La edad del deseo" es una comedia en cinematocolor, con seleccionado reparto. Frank Sinatra, Debbie Reynolds, Celeste Holm y David Wayne, forman su plana mayor, respaldados por numerosos otros artistas.

En Inglaterra se exhibió el film "Cabo de Hornos"

Los distribuidores británicos, con una sola exhibición privada, han quedado entusiasmados con las vistas que ofrece la película chilena "Cabo de Hornos", y han comprado los derechos de este film para proyectarlo en los diferentes cines de Inglaterra.

"El indio heroico" irá el martes a Santa Lucía

Una película cuya trama se refiere estrictamente a una página de la historia de los Estados Unidos, cuando sus soldados hubieron de conquistar el Gran Oeste a los indios, que lo defendían con ardor y feroz, es la que en forma espectacular, filmada en cinematocolor, llega al marplatense con el título de "El indio heroico". Dale Robertson y Mary Murphy son los protagonistas.

Programa de Corporación HOY VIERNES.

Programa de Corporación HOY VIERNES. LAS ATRACCIONES ARTISTICAS DEL MOMENTO EN CB 114. ESCUCHE: A las 1.30, RADIO NOTICIA... A las 9, el mejor elenco... A las 10, un programa para la duena de casa... A las 11.05, ALMANAQUE HOSFOCAL... A las 12.15, la célebre musical que dirige LUCHO SOUZA... A las 13.25, el cierre del Mercado de Valores... A las 14.40, LO VIMOS Y LO DECIMOS... A las 15.45, ALADINO Y SU CIA... A las 20.15, ESTA ES LA FIESTA CHILENA...

TEATRO PRINCIPAL HOY CAMBIO DE PROGRAMA A LAS 4 P.M. HUEFRANOS 757

TEATRO PRINCIPAL HOY CAMBIO DE PROGRAMA A LAS 4 P.M. HUEFRANOS 757. QUIEN LLEGA ANTES DE LAS 4 P.M. PUEDE VER DOS PROGRAMAS CON LA MISMA ENTRADA. NOTICARIO PARAMOUNT. MI AMIGO Y YO. VIEJA CIUDAD. EL ALCAIDE DE ZALAMEA. TROPEL DE HOTEL. Noticario NO-DO. DEMONIOS del CIRCO.

TEATRO MUNICIPAL MAÑANA SABADO 8. A LAS 19 HORAS

TEATRO MUNICIPAL MAÑANA SABADO 8. A LAS 19 HORAS. BALLET CLASICO NACIONAL. Director: SULIMA. GRAN ESTRENO. SILFIDES - DON QUIJOTE y PRINCIPE IGOR. ORQUESTA SINFONICA DIRIGIDA POR ISIDOR HANDLER. ENTRADAS EN VENTA.

TEATRO MUNICIPAL Opera Peyser

TEATRO MUNICIPAL Opera Peyser. HOY VIERNES A LAS 18.30 HORAS. Inauguración de la Temporada Lírica 1956. "COSI FAN TUTTE" de MOZART. Domingo a las 18.30, repetición de "COSI FAN TUTTE". Miércoles 12: "LA FLAUTA MAGICA". Localidades para estas funciones en venta.

METRO-LAS LILAS

METRO-LAS LILAS. BANDERA 141 TELEF 83361 PIZA LORETO COUSIN TEL 43116. HOY ASIENOS NUMERADOS EN VENTA. METROSCOPE. JANE POWELL, EDWARD PURDOM, DEBBIE REYNOLDS, VIC DAMONE, LOUIS CALHERN.

HOY Cine FLORIDA (MENORES)

HOY Cine FLORIDA (MENORES). DORIS DAY, FRANK SINATRA. "PRIMER DESENGAÑO". Warner Bros. presenta en WARNERCOLOR.

LA ALFOMBRAS DE CALIDAD. Logo with a stylized 'M' and 'A'.

ASIES MARTE



El Departamento de Difusión Científica del Observatorio del Salto considera de interés dar un breve resumen de los estudios efectuados sobre el planeta Marte, hasta la fecha, en los más importantes Observatorios del Mundo...

Monte Wilson varían entre 15 a 25° sobre cero en la región ecuatorial y 70 grados bajo cero en las regiones polares. Las temperaturas de 15 a 25 grados sobre cero de la región ecuatorial pueden explicarse por la mayor absorción de la radiación solar de la atmósfera marciana...

A PUNTA DE LADRIDOS MUJER DESCUBRE A QUIENES NO PAGAN PATENTE PARA SUS PERROS

ESTOCOLMO (ANSA). — No ha mucho apareció en las calles de Estocolmo una mujer joven, no mal trajada, que se detiene en las puertas de las casas... y ladra! Sus ladridos es lo más perfecto que se conoce, incluyendo los de los perros auténticos...



Navegantes en la Antártica -V-

La llamada de los hielos

Por Jorge Rubén Mora

LA AVENTURA vivida por De la Roche, junto con actualizar a Vesputio, provoca en Europa una inundación de apetencias y de sueños...

CONDOTTAS legitiman el bandolerismo en el servicio de los Papas y de los nobles. En un silencio preñado de oráculos, los Estados alemanes se organizan para el futuro...

aquí recorrida desde las más mas tierras americanas. Con Rogewere se cierra el ciclo de una cosecha magnífica...

ES ENTONCES cuando recorre Europa un extraño fantasma, embarcado en las playas americanas con la asonbrada palabra de los marineros. Es el socialismo de los Incas que mueve en Inglaterra, en Francia y en Italia las mejores inteligencias...

Unidas con España, postergaron por un tiempo la partida de la expedición. Además, la muerte del viejo Rogewere, puso un compás de espera en la realización de esta iniciativa...

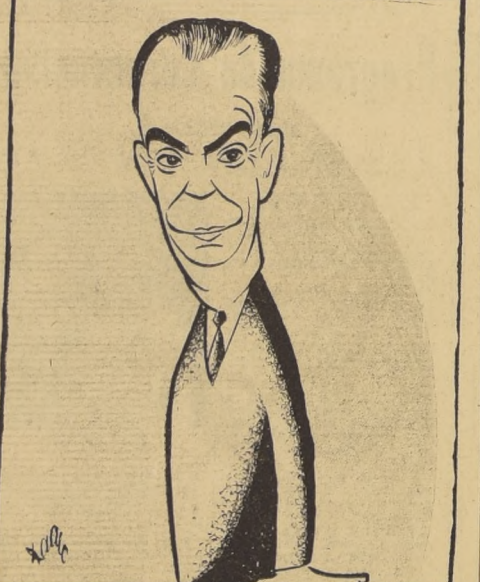
La Compañía de las Indias Orientales puso a disposición de Rogewere tres navíos de gran porte: el Aigle, el Thienhoven y el Galer. Jacques Baumann piloto del Thienhoven, es el hombre señalado por el destino para llegar a las avanzadas antárticas...

Emérides de hoy

- 7 DE SEPTIEMBRE
1192.—Ricardo Corazón de León.
1312.—El Emplazado.
1530.—La Reina Virgen.
1610.—Lope de Vega, en Madrid.
1707.—Bouffon.
1725.—Jean Darcel.
1785.—El Consulado.
1811.—Borodino.
1822.—Independencia del Brasil.
1824.—Bolsa Mercantil.
1932.—Castelar.
1851.—Doña Paula Jaraquemada.
1881.—La Vida Comienza Mañana.
1907.—Este vaso en que mueren las verbenas.
1924.—El Seguro Obligatorio.
1938.—Don Rodolfo Lenz.

Ricardo Corazón de León. — Tiene lugar la batalla de Arsouf en la que se cubre de gloria Ricardo Corazón de León, Rey de Inglaterra.
El Emplazado. — Muere, a los 26 años de edad, Fernando IV, el Emplazado, precisamente el día en que le habían fijado los Carvajales, mandados a matar por el rey 30 días antes...

El Postro del día



JUSCELINO KUBITSCHKEK, Presidente del Brasil, cuyo país celebra hoy el 134.º aniversario de su Independencia.

Advertisement for 'Polilla' featuring a cartoon of a man and a woman, with text 'MIREN NIÑOS. ESTE ES "POLILLA", UN BOMBERO NATO.' and 'VAB A REGRESAR A CASA DE TUS PATRONES "POLILLA".' and 'NO SEÑOR.' and 'ALLÁ, FUERA DE LA NIÑA, NADIE ME QUIERE!' and 'TEXTOS ROMAN ILUSTRACIONES GARCIA MORENO'.



ANESTESIA EN EL SIGLO XIX. — Este es el primer dibujo jamás realizado que capta la aplicación de la anestesia, tal como se practicó en la retaguardia de Williamsburg, Virginia, durante la Guerra de Secesión en Estados Unidos. Terminado aquel conflicto, el Presidente Grant nombró al doctor Morton, quien por vez primera había dado a conocer los resultados obtenidos con el éter en las intervenciones quirúrgicas, para que dictara cursos relacionados con aquella materia...